

MÉTÉO
 MAX: 3
 NUAGEUX
 AVEC ÉCLAIRCIES
 30% POSSIBILITÉ
 DE NEIGE



DENTISTES
 Dr Marc Deschênes
 Dr Jean-Yves Munger
 Dr Julie Tremblay
 Dr Christof Kuberek
URGENCE
 Jour/soir
 545-7180
 Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES
 303-346

Balisage maritime

Les plaisanciers s'interrogent

4

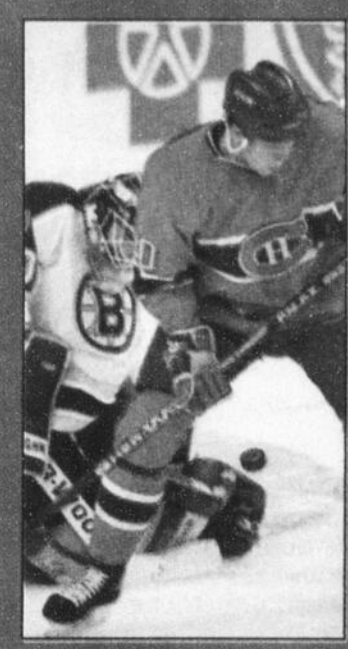
Quincaillerie de Saint-Félicien
 ravagée par les flammes

Une perte d'un million \$



3

(Photo Steve Tremblay)



Le Canadien
 se contente
 d'un point

26

En haute
 technologie
 La Caisse
 de dépôt
 investirait
 à Jonquière

4

Lavoie
 cité à
 procès

2

10 modèles d'aspirateurs centraux COMPLET NEUFS À PARTIR DE

399\$

MOTEURS NEUFS POSÉS SUR ELECTROLUX 2 ans de garantie

ASPIRATEX 2000

3691, boul. Harvey, Jonquière (Face au McDonald's) • 542-9451 •

99\$

317267

Pâques réserve-t-il des surprises?

par la Presse Canadienne deux jours sur la péninsule acadienne, des amoncellements de neige sur les routes de Côte-Nord, mercredi, 60 cm en l'Ontario, des avions aux ailes

Mort de Natacha Bergeron

Jean-Marie Lavoie est cité à procès

par Serge Lemelin
CHICOUTIMI (SL) - Jean-Marie Lavoie, 48 ans, de Petit-Saguenay, a été cité à procès hier en rapport avec l'accident de la route qui a causé la mort violente de Natacha Bergeron, 15 ans et des blessures graves à Martine Lavoie, 14 ans, le 22 septembre 1995 sur la route 170 qui traverse le village.

A l'issue de l'enquête préliminaire qui s'est terminée hier, cinq chefs d'accusations ont été retenus contre lui: négligence ayant causé la mort, négligence ayant causé des lésions graves, conduite avec facultés affaiblies ayant causé la mort, conduite avec facultés affaiblies ayant causé des lésions graves et délit de fuite. Il est passible d'une sentence maximale d'emprisonnement à perpétuité.

Le soir des événements, les deux adolescentes prenaient une

marche sur le côté de la route 170 après une soirée au centre communautaire.

Un conducteur les avait heurté et il avait continué son chemin sans s'arrêter; ce n'est que le lendemain matin que quelqu'un a téléphoné à la Sûreté du Québec pour le dénoncer.

Au cours de l'enquête préliminaire, la survivante de l'accident avait témoigné. Un expert a aussi déterminé qu'il n'y avait aucune trace d'alcool chez les deux jeunes filles.

En raison du nombre d'heures écoulées entre l'accident et l'arrestation de Jean-Marie Lavoie le lendemain matin, il n'a pas été possible de lui faire passer un test scientifique d'ivresse.

La date de son procès avec 12 jurés sera déterminée au prochain terme des Assises criminelles de la Cour supérieure le 29 avril prochain.

givrées qui ralentissent le trafic, des pannes de courant causées par des branches cassées au Nouveau-Brunswick. Vive le printemps canadien!...

«L'hiver n'est pas très loin de nous», a rappelé avec justesse le météorologue Jean-Marc Couturier, d'Environnement Canada.

Et le jour de Pâques pourrait réserver des surprises encore plus désastreuses pour ceux qui trouvent que l'hiver n'en finit plus de finir.

Selon Environnement Canada, la circulation sur les routes lors de la fête de Pâques pourrait être perturbée par des chutes de neige et des vents violents dans certains secteurs du Québec et de l'Ontario. Dans les Maritimes, l'on prévoit un mélange de pluie et de neige, alors que dans les Prairies, on devrait grelotter de froid.

Le pire bulletin météo diffusé jeudi a été entendu dans le sud de l'Ontario, où un mélange de pluie et de neige a forcé la fermeture d'au moins deux importantes

routes. Une cinquantaine de véhicules, dont quatre camions-remorques, ont été impliqués dans des accidents sur la route 400, et un carambolage impliquant 12 voitures a forcé la fermeture de la route 403, qui traverse Hamilton.

Le mauvais temps a aussi provoqué des retards de deux heures à l'aéroport Pearson, de Toronto, causés par un mélange de neige et de pluie verglaçante. Air Canada a annulé 30 vols, perturbant les projets de voyage vers l'Est pour la fête de Pâques.

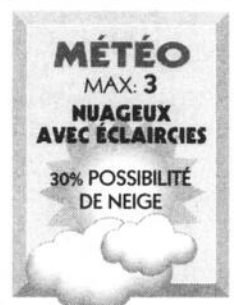
Au Nouveau-Brunswick, la région de Moncton a reçu jeudi cinq centimètres de neige, en plus des 25 cm tombés mercredi. La région située entre Bathurst et Miramichi avait reçu au moins 40 cm de neige mercredi.

Des équipes d'Hydro-Nouveau-Brunswick étaient à l'oeuvre jeudi pour rétablir le courant à quelque 20 000 foyers. Des branches d'arbres ployant sous la neige mouillée ont coupé des fils et provoqué plus de 150 pannes.



LAPIN CHARITABLE - Cette neige d'avril ne semble nullement déranger ce lapin charitable qui déneige les automobiles dans le cadre d'une promotion dans un centre commercial d'Hamilton, en Ontario. Cette province a également été durement touchée par cette neige printanière.

(Photo PC)



Une importante dépression affectant l'est du Québec depuis deux jours dérivera sur le centre du Québec au cours des prochaines heures.

Aujourd'hui, le temps sera plutôt nuageux avec quelques flocons tandis que samedi il y aura un mélange de soleil et de nuages avec quelques flocons ici et là. Les températures resteront près des valeurs de saisons.

Saguenay-Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses de neige. Maximum près de 3. Vents du nord-ouest de 15 à 30 km/h.

Samedi, nuageux avec éclaircies et 30% de probabilités d'averses de neige tôt dans la journée. Minimum près de moins 4. Maximum près de 6.

Lever: 5 h 13
Coucher: 18 h 20

LA MARÉE

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 10h55 (0m3) et haute à 16h05 (4m8). Elle sera à nouveau basse à 23h05 (0m5) et haute à 04h20 (5m2).

LA BAIE - La marée sera basse à 09h40 (0m2) et haute à 15h50 (5m3). Elle sera à nouveau basse à 21h50 (0m3) et haute à 04h05 (5m7).

Bureaux d'Hydro-Québec

Appel à la bombe

CHICOUTIMI (LT) - Les bureaux d'Hydro-Québec situés dans le parc industriel de Chicoutimi ont été évacués en fin d'après-midi hier après une alerte à la bombe.

Selon le porte-parole de la société d'Etat dans la région, Daniel Giguère, un préposé du service à la clientèle a reçu un appel téléphonique vers 15h42. L'individu à l'autre bout du fil a alors informé le préposé qu'une bombe allait exploser dans les cinq prochaines minutes.

«Nos constables n'ont pas pris de chance et ont procédé à

l'évacuation de l'édifice. Ils ont contacté les policiers de la Sûreté municipale de Chicoutimi pour effectuer des fouilles», explique Daniel Giguère.

Sur le coup de 16h50, les policiers en arrivaient à la conclusion qu'il n'y avait pas de bombe à l'intérieur de l'édifice. Le personnel a ainsi été en mesure de réintégrer les différents services.

Un peu plus de 200 personnes ont été affectées par ce contretemps.

Les constables d'Hydro-Québec vont procéder à une enquête dans cette affaire.

PAS POSSIBLE

Des artistes lapidés!

SARAJEVO (Reuter) - Un autocar transportant des artistes de Sarajevo a été lapidé, mercredi soir, par des séparatistes serbes dans un faubourg de la capitale et une jeune fille a été grièvement blessée, a annoncé la radio bosniaque.

La radio a imputé à des «terroristes serbes» la responsabilité de l'attaque de l'autocar, qui ramenait les artistes de Gorazde, où ils avaient passé la journée.

L'incident s'est passé en territoire sous contrôle bosniaque, à la limite d'une zone sous contrôle serbe. L'autocar était escorté par des hommes de l'Ifor, a précisé la radio; la force internationale n'a fait aucun commentaire dans l'immédiat.

FAITS DIVERS

Vol de pneus

RIVIERE-DU-LOUP (PC) - Un chargement de pneus Michelin destiné à la chaîne de magasins Sears a été volé durant la nuit d'hier sur le terrain de stationnement de la compagnie SLH Transport, dans le parc industriel de Rivière-du-Loup.

Le vol s'est produit entre minuit et 4 h 15. Les voleurs se sont d'abord emparés d'un

tracteur pour ensuite se diriger vers le parc industriel où ils ont attaché la remorque remplie de pneus évalués à 200 000 \$.

La remorque porte les lettres SLH sur les côtés, est immatriculée en Ontario et porte le numéro de plaque F-59830.

Barricade

BROSSARD (PC) - Un individu qui s'était barricadé dans une résidence de la rue Albert, à Brossard, au sud de Montréal, s'est rendu aux policiers en début de soirée, hier, après un siège de sept heures.

L'homme de 44 ans, qui disait être armé et en possession d'explosifs, s'était enfermé vers 13 heures hier.

Il aurait menacé de se suicider et de faire feu en direction des policiers.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec, Pierre Robichaud, a déclaré que le forcené s'était rendu sans condition aux membres du Groupe d'intervention tactique un peu avant 20 heures.



Plusieurs automobilistes se font arrêter par la police, le matin de Pâques, parce qu'ils roulent trop lentement.

Toutefois, les policiers les laissent aller lorsqu'ils réalisent que ces gens vont à «low» de Pâques!!!

(P. Bourdon)

SOMMAIRE

Arts	14-15
Bandes dessinées	16
Bourse	18-19
Détente	17
Décès	25
Finances	20
Horoscope	17
Petites annonces	22 à 24
Sports	26 à 31
Télévision	16

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474
Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre



Recyclez
ce journal

30 564
abonnés

Président-éditeur:
Éditeur adjoint:
Contrôleur:
Adjoint au rédacteur en chef:
Adjoint au rédacteur en chef:
Chef des nouvelles:
Chef de pupitre:
Directeur du marketing:
Directeur de la publicité:
Directeur du tirage:
Responsable de la distribution:
Directeur des opérations:
Représentant publicité nationale:
Toronto:

Claude Gagnon
Bertrand Genest
Serge Vallières
Carol Néron
Richard Banford
Gilles Lalancette
Pierre Bourdon
Jean Tremblay
Yvon Girard
Jean-Louis Lavoie
Jean Bédard
Jean Simard
Probec 5 Ltée
514-285-7308
416-967-1814

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

3-3-0

À quatre chiffres

0-3-2-4

100 % DOMAINE SKIABLE

C'EST PÂQUES!
Samedi: Spas en
démonstration,
gyrotour, parapente...
Dimanche 9 heures
messe et brunch
de Pâques

Mont-Édouard
Tél.: 272-2927

Saint-Félicien

Un incendie détruit la quincaillerie Mat Expert

SAINT-FÉLICIEN (LT) — Un violent incendie a causé pour plus de un million de dollars de dommages dans la nuit de mercredi à la quincaillerie Mat Expert de Saint-Félicien.

C'est un citoyen qui circulait dans le secteur de la rue Saint-Paul, où est située la quincaillerie, qui a vu de la fumée sortir par la toiture de l'édifice. Il s'est rendu rapidement au poste de police pour en informer les agents qui ont immédiatement déclenché l'alerte.

Rapidement, une trentaine de pompiers de Saint-Félicien et Saint-Prime étaient déployés autour de la quincaillerie afin de

circonscrire l'élément destructeur. Le responsable des incendies, Jean-Paul Fortin, a expliqué au Quotidien que les forts vents ont compliqué le travail.

La situation est devenue critique à un certain moment de telle sorte que quatre résidences situées à proximité du commerce ont été évacuées. Les vents transportaient à plusieurs mètres de distance les tisons. Jean-Paul Fortin considère que la chance a joué en faveur des pompiers puisque aucun autre immeuble n'a été incendié.

Les pompiers sont tout de même parvenus à sauver une partie de l'édifice abritant un petit atelier de fabrication de

meuble. La quincaillerie, de même que l'entrepôt, sont des pertes totales.

Les pompiers sont demeurés sur les lieux pendant pratiquement 16 heures afin de s'assurer que le feu ne reprenne pas. Les enquêteurs de la Sûreté municipale de Saint-Félicien ont passé une bonne partie de la journée d'hier afin de déterminer l'endroit où a pris naissance l'incendie pour être en mesure de confirmer ou non s'il s'agit d'un acte criminel ou tout simplement d'une cause accidentelle.

Le propriétaire du commerce, Guy Bonneau, a indiqué qu'il analysait en ce moment les alternatives. Rien n'assure que ce dernier procédera à la reconstruction de l'édifice. Cet incendie se traduit par la mise à pied d'une quinzaine d'employés.



LOUIS TREMBLAY



DESTRUCTION — Il ne reste que des cendres de la quincaillerie Mat Expert de Saint-Félicien, ravagée par un violent incendie dans la nuit de mercredi à hier.

(Photo Steeve Tremblay)

Accusé de crimes sexuels

Boulianne subira un examen psychiatrique

CHICOUTIMI (SL) — Le présumé pédophile Raymond Boulianne accusé à nouveau d'avoir sollicité des faveurs sexuelles de fillettes de 9 à 11

ans de juillet à mars dernier devra subir un examen psychiatrique à l'Institut Roland-Saucier pour déterminer s'il est apte à subir un procès.

C'est son propre avocat, Me Jean-Claude Ouellette, qui en a fait la demande: l'examen sera d'une durée maximale de cinq jours et le résultat devrait être

connu du tribunal au plus tard le 12 avril prochain, en tenant compte du congé pascal.

Boulianne a aussi été averti qu'en plus des quatre victimes

pour lesquelles il fait l'objet de huit chefs d'accusation, les enquêteurs de la Sûreté municipale de Jonquière ont découvert d'autres cas qui pourraient lui être reliés et amener des accusations supplémentaires.

Boulianne a été condamné pas plus tard qu'en mai 1995 à six mois de prison pour des actes semblables commis en 1993 en plus d'être encadré par une ordonnance de probation l'enjoignant d'avoir une bonne conduite pendant trois ans.

Dès sa sortie de prison, Boulianne aurait suivi des petites filles pour les solliciter sexuellement en échange d'une pièce de un ou de deux dollars.

Son stratagème aurait consisté à leur demander «un p'tit bec» et à insister pour l'obtenir. Parfois une fillette acceptait, parfois elle refusait et Boulianne se serait emporté contre celles qui auraient repoussé ses avances. Il s'en serait offusqué et aurait brisé une fillette, ce qui explique l'acte d'accusation de voies de fait.

Les attouchements comprennent un toucher au sein.



ACCUSATIONS — François Duchesne devra répondre à des accusations de possession de stupéfiants.

Mise à jour d'un vrai dépanneur de la drogue

CHICOUTIMI (LT) — Les policiers n'ont pas saisi une quantité importante de stupéfiants lors de la descente au bar le Bistro de la rue Sainte-Anne mercredi soir mais sont tout de même satisfaits d'avoir mis à jour un véritable dépanneur spécialisé dans la vente de drogues de toutes sortes.

Selon l'agent Richard Gagné de la Sûreté du Québec, des petites quantités de cocaïne, haschisch, PCP et acide ont été retrouvées à l'intérieur de l'établissement, principalement dans l'appartement du second étage.

L'agent Gagné insiste cependant pour expliquer que le but

de l'opération était de mettre hors d'usage ce dépanneur à stupéfiants: «Tout le monde dans le secteur savait que l'endroit servait pour la vente de stupéfiants. Un fournisseur apportait des stupéfiants quand le vendeur en manquait à l'intérieur. Lors de notre opération, nous avons rencontré deux jeunes de 13 et 14 ans qui se rendaient à l'endroit pour acheter des stupéfiants», raconte l'agent Gagné.

Les policiers ont tout de même été en mesure de déposer des accusations contre le Chicoutimien François Duchesne, 26 ans, arrêté dans l'appartement du deuxième

étage. Ce dernier a été accusé de possession de stupéfiants.

D'autre part, le Service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec réalisera des expertises sur un revolver de calibre .38 saisi sur les lieux.

La Sûreté du Québec considère que cet endroit faisait partie du réseau de revente des Satan's Guard du Saguenay, un groupe affilié aux Hells Angels.

L'opération de mercredi soir a été menée conjointement par la Gendarmerie royale du Canada, la Sûreté du Québec et la Sûreté municipale de Chicoutimi.

Saguenay/Lac-Saint-Jean - Côte-Nord seulement 289 \$ aller-retour

Profitez de ce tarif exceptionnel sur la liaison Roberval/Bagotville/Baie-Comeau/Sept-Îles, dès maintenant et jusqu'au 24 mai 1996. Départs tôt le matin, 5 jours/semaine.

En tant que passager, vous serez également éligibles aux tirages de 2 séjours de pêche incluant l'hébergement et le transport, une collaboration de Pourvoirie Hipou (Natashquan) et Pourvoirie Tuktuk (Schefferville). Tirages le 29 mai 1996.

Pour réservations, contactez votre agent de voyages ou composez le 1-800-463-1718.

Les règlements relatifs au tirage des séjours de pêche sont disponibles aux comptoirs de Aviation Québec Labrador



GAMAC

Aviation Québec Labrador
Partenaire d'Air Alliance

SUR LES AILES DU SAVOIR-FAIRE

Les plaisanciers posent des questions

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - Les plaisanciers et navigateurs de la région du Saguenay risquent fort d'être pénalisés par les modifications qu'entend apporter la Garde côtière canadienne (GCC) au balisage maritime dans le secteur qui s'étend de Chicoutimi jusqu'à Saint-Fulgence sur la rivière Saguenay.

Le capitaine du Gaïa, Gilbert Simard, fait remarquer que ce secteur est considéré comme très difficile en raison des courants puissants et des nappes de brume qui y flottent à certaines périodes, en saison.

«Au cours des derniers mois, l'on a rencontré à quelques reprises des représentants de la GCC de la région laurentienne. Ils nous ont fait part de l'ampleur des réductions budgétaires qui leur sont imposées et de l'impact que ces coupures auront sur les services des diverses régions du pays. Nous, on a exposé les contraintes auxquelles vont être exposés les propriétaires d'embarcation appelés à naviguer dans ce secteur.»

Pas facile

La capitaine Simard fait remarquer que pour la Marjolaine, le Gaïa ou par ailleurs toute autre embarcation, la plupart des

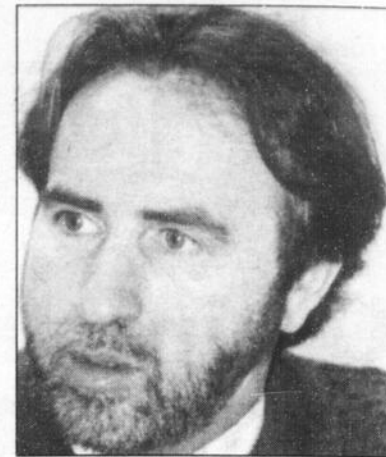
bouées et lanternes sur bouées ont leur pleine utilité.

«On a signalé qu'on tient à tout le moins à ce que les bouées lumineuses (rouges) situées à tribord lorsqu'on navigue vers Chicoutimi, soient maintenues, et qu'une bouée avec lanterne au minimum soit placée au centre du chenal. On reconnaît par ailleurs que des modifications peuvent être apportées concernant les alignements de feux terrestres. Il est inutile de maintenir ces feux allumés en plein jour et en hiver.»

Gilbert Simard ajoute que le regroupement de plaisanciers du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de

la Haute Côte-Nord dont il est le porte-parole sont vivement préoccupés par les modifications envisagées. «On tient beaucoup à ce qu'il y ait le moins possible élimination de balises, car celles-ci sont, comme tout le monde le sait, largement nécessaires au plan de la sécurité.»

Le capitaine du Gaïa fait remarquer par ailleurs que «les coupures de la GCC risquent bien d'avoir un impact tant sur le nombre de plaisanciers appelés à naviguer dans le secteur que sur le taux de fréquentation de la clientèle touristique sur le fjord du Saguenay.



BALISAGE - Le capitaine du Gaïa, Gilbert Simard, a fait part hier de quelques-unes des conséquences découlant des modifications qui seront apportées au balisage du secteur de la voie maritime qui s'étend de Chicoutimi à Saint-Fulgence.



FINALISTES - Florent Boivin, président du jury, Michèle Leduc, vice-présidente de la Chambre de commerce de Jonquière, et Ghislain Bouchard, président du gala, ont présenté les entreprises finalistes pour le Gala de l'excellence de Jonquière.

(Photo Roger Gagnon)

Excellence à Jonquière

Le 14e gala s'en vient

par Christine Tremblay

JONQUIÈRE (CT) - Le 14e Gala de l'excellence de Jonquière honorerait le 13 avril prochain huit entreprises parmi les 23 finalistes retenus par le jury.

Organisé par la Chambre de commerce de Jonquière pour la troisième année, le gala aura pour thème «La planète: une porte ouverte...». En conférence de presse hier, la vice-présidente de la chambre de commerce, Michèle Leduc, a expliqué le choix de ce thème par la nécessité où se trouvent les entreprises de faire des choix en fonction du libre-échange et de la globalisation des marchés.

Tout en rappelant l'importance pour les entreprises de rester à la fine pointe technologique, Mme Leduc a insisté sur la place de choix qu'elles doivent également accorder au capital humain que sont leurs employés.

Avant de dévoiler les entreprises finalistes, le président du jury, Florent Boivin, a précisé que le jury avait été choisi de manière à être complètement indépendant de la structure du gala afin d'éviter toute possibilité de conflits d'intérêts.

Le jury a dû faire son choix parmi 46 candidatures d'entreprises réparties en sept catégories. Considérant le manque de candidatures dans les catégories de la construction et des entreprises manufacturières, le jury a préféré ne pas remettre de prix dans ces secteurs cette

année.

Dans le secteur des entreprises de Services et commerce de détail, les finalistes sont: Boutique Le Tandem inc. et Marché Richelieu carrefour St-Philippe (moins de 20 employés); les Centres de rénovation FDS, les Conseillers en gestion et informatique CGI inc., Holiday Inn Saguenay-Centre des congrès (20 employés et plus).

Viennent ensuite dans la catégorie Tourisme: Holiday Inn Saguenay-Centre des congrès, Ranch des érables, Voyages Paradis. Catégorie Jeune entreprise: Dekhockey, Télépigeon inc. et Transcol inc.

Du côté de l'Engagement communautaire on retrouve: Les aînés et aînées de Jonquière, le Club Rotary du Saguenay et le Groupe de ressources pour les troubles paniques (GRTP).

Les Conseillers en gestion et informatique CGI inc., les Revêtements imper-flex et Techmat inc. s'affrontent dans la catégorie Innovation alors que le Prix du public se décidera entre l'Imprimerie Improthèque, Les aînés et aînées de Jonquière et Opti-Soins inc.

Le conseil d'administration de la Chambre de commerce de Jonquière choisira pour sa part le grand gagnant de la Personnalité d'affaires 1996 parmi les candidats suivants: Alain Tremblay du Groupe Servi-Portes, Régis Bouchard de Techmat et Jean-Guy Plourde de Vinya Plastique.

Parc des Monts Valin

Les membres du village alpin contestent les nouvelles limites

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB) - L'Association des propriétaires du village alpin Le Valinouët inc., a fait part récemment au ministre de l'Environnement et de la Faune, David Cliche, de son profond désaccord relativement au déplacement des limites du Parc des Monts Valins, «de la ligne de sommets» à la «limite de la station de ski Le Valinouët».

Ce déplacement, explique la présidente Lisette Emond, sous-trait une partie du territoire où nos membres circulaient à pied, en motoneige et en ski de fond. «Ces dernières années, on pouvait accéder facilement au point d'élévation baptisé «pic 360 degrés» qui se trouve à quelques kilomètres seulement du village alpin. Le sentier qui y mène est utilisé depuis une bonne décennie et la qualité environnementale des lieux a été sauvegardée par les membres de l'association.»

Cette décision ne plaît guère aux villégiateurs du Valinouët, fait-elle valoir, car elle a pour effet de restreindre considérablement l'espace récréatif dont ils pouvaient disposer à ce jour.

«Pourtant, lors de la tenue des audiences publiques portant sur la création éventuelle d'un Parc des Monts-Valins, les nombreux groupes qui ont présenté un mémoire ont dégagé un large consensus sur l'importance de faire coïncider les limites du parc avec la «ligne des sommets.»

Poids du silence

Mme Emond dit déplorer par ailleurs que le ministère de l'Environnement et de la Faune de même que le député de la circonscription de Dubuc n'aient pas même fait parvenir un accusé de réception aux demandes formulées par l'association, les 5 et 19 mars dernier.

«Essentiellement», souligne la présidente, «l'association demande au ministre du MEF, David Cliche, de ramener les limites du Parc des Monts-Valins à leur position initiale, et demande au

député Gérard-Raymond Morin une rencontre pour discuter des conséquences de la décision en question.

En terminant, la présidente Emond fait remarquer que la

position de l'association est à toutes fins utiles celle de la totalité des 300 membres. «Nous recueillons d'ailleurs ces jours-ci leur signature d'appui à la démarche qui a été amorcée.»

Services de santé

Un consensus se fait

CHICOUTIMI (CT) - Un premier consensus sur la complémentarité des services de santé au Saguenay semble être ressorti de la séance de travail de mardi dernier réunissant des représentants du Centre hospitalier de Jonquière, de l'Hôpital de Chicoutimi et de la Régie régionale.

Dans un court communiqué de presse qu'elle s'est refusée à commenter, la Régie régionale énonce les trois principes directeurs sur lesquels les trois parties se sont entendues.

Le premier principe garantit le respect de l'identité corporative du Centre hospitalier de Jonquière et du futur Complexe de santé du Saguenay (fusion de l'Hôpital de Chicoutimi et de l'Institut Roland-Saucier).

Février et mars

Le chômage ne varie pas

CHICOUTIMI (LT) - Le taux de chômage n'a pas véritablement varié entre février et mars passant de 15,4 pour cent à 14,9, selon les indicateurs du marché de l'emploi publiés dans le rapport du ministère du Développement des ressources humaines.

C'est ainsi que le nombre de chômeurs se situe toujours à 20 000 personnes pour la période de janvier à mars. C'est la même situation pour les personnes occupant un emploi qui est toujours de 111 000.

Malgré cette stagnation de l'économie régionale, on peut toujours se réjouir du fait que le nombre de travailleurs continue

de se maintenir à un niveau jamais égalé pour cette période de l'année et ce, même lors de la dernière période d'expansion économique.

Dans la région métropolitaine de Chicoutimi-Jonquière, le taux de chômage a subi une légère hausse de 0,2 point pour passer à 14,8 pour cent.

Le nombre de personnes au travail s'élevait à 62 000, ce qui crée un écart négatif comparative-ment au sommet atteint en 1990 pour la même période avec un sommet de 64 000 personnes occupées.

Le taux de chômage provincial se situe quant à lui à 12,5 pour cent alors que le taux canadien est de 10,4 pour cent.

La Caisse de dépôt pourrait investir à Jonquière

JONQUIÈRE (NB) - Le Centre de haute technologie de Jonquière recevra, d'ici à deux semaines, la visite de représentants de la Caisse de dépôt et placement du Québec qui est intéressée à investir dans les entreprises en incubation.

La rencontre vise tout d'abord à accréditer l'incubateur de Jonquière comme on est en train de le faire pour toutes les structures du genre au Québec, car l'idée de base qui guide l'action de la caisse est d'investir dans des entreprises qui sont bien encadrées, car on veut réduire les risques au minimum.

Il y a un an, la Caisse de dépôt et placement - qu'on surnomme souvent le bas de laine des Québécois - décidait de créer cinq filiales munies d'un portefeuille de 2,8 milliards \$, en leur confiant chacune un rôle spécifique pour développer un secteur de l'économie. Parmi elles, Capital CDPQ a eu pour mission d'aider les petites entreprises en croissance par des placements de moins d'un million de dollars.

«La Caisse de dépôt et placement

du Québec s'était donnée, au départ, la double mission de faire fructifier l'épargne des Québécois tout en participant au développement économique du Québec. En vertu de cette mission, nous ne voulons donc pas gérer un risque élevé et c'est pourquoi nous avons décidé de nous adresser aux entreprises incubées ou parrainées», nous a expliqué le président de Capital CDPQ, Paul Juneau, au cours d'une conversation téléphonique.

Selon les plus récentes statistiques, une jeune entreprise a 80 pour cent de chances de disparaître en moins de cinq ans au Québec, chiffre qui est complètement inversé quand il est question d'une entreprise incubée qui, elle, a 80 pour cent de chances de survivre plus de cinq ans. La visite au Centre de haute technologie de Jonquière, explique M. Juneau, vise tout simplement à mesurer l'encadrement dont jouissent les entreprises qui y sont actuellement en incubation, afin de déterminer s'il entre dans les critères d'un incubateur et par-

tant, si ses cinq protégées sont éligibles à l'aide de la caisse.

Expansion rapide

Pour lancer son opération, Capital CDPQ jouit d'un premier budget de cinq millions \$ sur un plan d'affaires qui prévoit disposer d'un fonds de 60 millions \$ à plus long terme.

L'intervention sera bien ciblée et vise à accélérer l'expansion des entreprises en leur fournissant du financement pendant la période critique de leur développement, celle comprise entre la mise de fonds initiale pour le démarrage et le premier appel de capital de risque.

«On a constaté qu'une fois qu'ils ont investi tout leur argent et celui dont ils pouvaient disposer dans leur entourage, les entrepreneurs vivaient une période creuse de 18 mois à deux ans pendant laquelle ils ne sont pas capables d'obtenir de prêts bancaires, et où il est encore trop tôt pour aller se chercher des actionnaires intéressés à investir dans du capital de risque», reprend Paul Juneau.

L'aide prendra la forme d'un prêt sur trois ans d'un montant compris entre 25 000 \$ et 250 000 \$. Il portera intérêt au taux préférentiel plus 2,5 pour cent, et tout dépendant de la capacité de payer de l'entreprise,

celle-ci devra verser un montant qui pourra être converti en capital action ne dépassant pas 5%. Lors de la fin de l'entente, Capital CDPQ pourra négocier l'achat de 1% à 5% d'actions, ce qui pourra porter sa participation totale dans le capital de l'entreprise à un maximum de 10%. Paul Juneau croit que le plan d'affaires de Capital CDPQ aura deux conséquences heureuses sur l'économie québécoise car en plus de favoriser l'expansion rapide d'entreprises d'avenir, il aura un effet d'entraînement sur d'autres gens d'affaires qui, au départ, auraient été réticents à confier leur gestion à des incubateurs.



**BILL
ET
PIERRE**

Vous offrent le SUPER BRUNCH DE PÂQUES

À VOLONTÉ

(LE PLUS EXTRAVAGANT EN VILLE)
DIMANCHE 7 AVRIL

METS CHAUDS

- * Oeufs brouillés
- * Fèves au lard
- * Tourtière du Saguenay
- * Crêpes au sirop d'érables
- * Bacon et saucisses
- * Pommes de terre risolées
- * Croissants
- * Rôties et confitures
- * Rosbif au jus

METS FROIDS:

- * Jambon tranché
- * Salami
- * Pâté de campagne
- * Pâté de foie
- * Creton du Saguenay
- * Dinde tranchée

SALADES:

- * Salade de pommes de terre à la crème
- * Salade de chou crémeuse
- * Salade verte et ses condiments
- * Salade de fusillis au parmesan
- * Salade rafraîchissante de goberge

DESSERTS: * Les gourmandises de notre pâtissière * Thé, café, lait

1295 \$ ADULTES
695 \$ ENFANTS

RÉSERVEZ TÔT 696-4144
ET JOYEUSES PÂQUES

Restaurant

DEALVILLE

696-4144

720, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

POTVIN TREMBLAY
MEUBLES

NOUVEAU

NOUVEAU

REND
SES
MEUBLES
ENCORE
PLUS
ACCESSIBLES

OBTENEZ UN PRÊT DE
4500 \$
3 ANS SANS INTÉRÊT
36 VERSEMENTS DE 125 \$

PROGRAMME D'ACQUISITION DE MEUBLES OPTION

CONDITIONS: VALIDE POUR LES ACHATS DU 3 AU 21 AVRIL 1996 • LES TAXES DOIVENT ÊTRE PAYÉES À L'ACHAT
LA PRÉSENTE PROMOTION NE PEUT ÊTRE JUMELÉE À AUCUNE AUTRE • SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT.

1685, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI (QUÉBEC) G7H 7Y4 TÉLÉPHONE: (418) 545-4667

LE QUOTIDIEN, le Vendredi 5 Avril 1996 - 5

Servac récupère le mazout déversé

CHICOUTIMI (LT) - La compagnie Servac devrait terminer aujourd'hui la récupération des 27 000 litres de mazout déversés accidentellement très tard jeudi soir à l'intersection des routes 170 et 70 dans le secteur Laterrière.

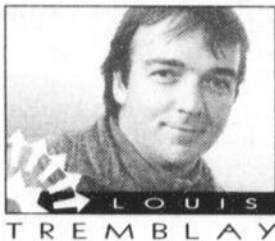
C'est à cet endroit qu'une citerne transportant le produit pétrolier a chaviré peu après 22h00 jeudi soir. Le conducteur du camion a subi des blessures légères dans l'accident.

Les pompiers de Chicoutimi sont intervenus afin d'éviter tout risque d'incendie. Le capitaine Marc Desforges expliquait hier que les risques étaient limités puisque le mazout, à cette température, fige et reste pratiquement en place.

Les responsables d'Urgence environnement ont été contactés. Selon le coordonnateur régional Richard Bonneau, des mesures ont été prises dès jeudi soir afin de faire en sorte que le liquide visqueux soit contenu dans un secteur restreint.

Hier matin, la firme Servac entreprenait la récupération du liquide: «Le mazout a peut-être pénétré dans le sol sur une épaisseur de deux ou trois centimètres. Ça ne constitue pas un danger pour l'environnement et le tout sera récupéré adéquatement.»

Dans ce genre d'accident, les coûts reliés à la récupération et à la remise en état du terrain affecté sont défrayés par le responsable de l'accident.



LOUIS TREMBLAY



RECUPERATION - La compagnie Servac devrait compléter aujourd'hui la récupération des 27 000 litres de mazout déversés accidentellement jeudi soir à l'intersection des routes 70 et 170 à Laterrière.

(Photo Roger Gagnon)

Bilan routier

La situation ne change guère

CHICOUTIMI (LT) - Le bilan routier du Saguenay-Lac-Saint-Jean de 1995 est pratiquement demeuré le même qu'en 1994 si ce n'est une diminution de 11,5 du nombre de personnes ayant subi des blessures graves.

C'est ce qui ressort des statistiques rendues publiques hier à Québec par le ministre des Transports Jacques Brassard. Ce dernier dévoilait alors le bilan routier pour l'ensemble de la province. Au chapitre des accidents

mortels, 53 personnes sont décédées sur les routes de la région en 1995 contre 52 en 1994, ce qui se traduit par une augmentation de 1,9 pour cent.

En 1994, 312 personnes avaient subi des blessures graves dans des accidents de la route au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce

nombre est passé à 276 en 1995 pour une diminution significative de 11,5 pour cent.

Dans la colonne des blessés légers, la région enregistre une légère hausse de 0,3 pour cent. En 1994, 1696 personnes subissaient des blessures légères ne nécessitant pas d'hospitalisation alors

que ce nombre est passé à 1696 en 1995.

Au grand total, 2055 personnes étaient impliquées dans des accidents de la route en 1994 contre 2025 l'an dernier. Ce qui fait en sorte que la région enregistre une baisse globale dans les trois catégories de 1,5 pour cent.

Nouveau code de la route

Les permis de conduire pourront être suspendus

QUEBEC (PC) - Le Code de la sécurité routière sera amendé de façon à permettre aux policiers de suspendre sur-le-champ et pour quinze jours le permis de conduire de ceux qui seront arrêtés au volant d'un véhicule avec les facultés affaiblies.

Quant aux récidivistes, le futur code les forcera à fournir un rapport établissant qu'ils ont un problème d'alcoolisme et à démontrer qu'ils suivent un programme de réhabilitation. Certains devront munir leur véhicule d'un dispositif antidémarrage qui détectera la présence d'alcool dans leur haleine, a précisé le ministre des Transports, Jacques Brassard, qui annonçait hier à Québec des amendements au code de la sécurité qui seront soumis à une consultation publique cet été.

«Il y aura moins de morts et moins de blessés sur les routes du Québec, c'est l'objectif que tout le monde vise», a promis le ministre.

L'an dernier, les accidents de la route ont fait 882 morts, six pour cent de plus que l'année précédente, et 49 416 blessés, une centaine de moins qu'en 1994.

Pour abaisser ces tristes chiffres, les modifications qu'apportera le gouvernement au Code de la sécurité routière seront égale-

ment plus sévères à l'endroit des jeunes conducteurs.

Si la moitié des décès sont associés à l'alcool, dans un accident mortel sur quatre, un jeune conducteur, âgé entre 15 et 24 ans, est décédé.

Pour eux, ce sera donc tolérance zéro.

Les jeunes détiennent 13 pour cent des permis de conduire mais ont été impliqués dans 223 accidents mortels en 1995. Décidé à «changer leur comportement», le ministre Brassard a prévenu hier que leur permis de conduire sera suspendu à la moindre trace d'alcoolémie.

«Ce sera zéro, pas 0,08», a insisté le ministre.

Un apprenti-conducteur ou le détenteur d'un permis temporaire n'aura plus droit à dix points de démerite mais seulement à quatre. Comme une faute au Code en soustrait au moins trois, les conducteurs de cette tranche d'âge n'auront droit qu'à «une seule chance», a dit le ministre Brassard.

Finalement, la durée du permis d'apprenti conducteur passera de trois à douze mois mais elle sera de huit mois pour ceux ayant suivi un cours de conduite.

Par ailleurs, a déploré Jacques Brassard, trois quarts des

conducteurs dont le permis de conduire a été suspendu conduisent quand même.

Une situation ridicule qu'il propose de corriger en permettant éventuellement aux policiers qui les arrêtent à nouveau de leur retirer immédiatement leur permis de conduire et de les forcer à remiser leurs véhicules pour trente jours, et ce à leurs frais.

Un projet de loi comportant toutes ces nouvelles dispositions du Code de la sécurité routière sera déposé à l'Assemblée nationale avant l'ajournement des travaux prévu en juin.

Suivra une commission parlementaire en août dont la tâche sera d'entendre les groupes concernés par ces changements dont certains risquent d'être limités par la Charte des droits et libertés du Québec.

«Nous sommes allés au bout de ce qui est possible de faire», a dit à ce propos le ministre Brassard qui a consulté le ministère de la Justice avant de présenter son projet au conseil des ministres, mercredi.

Le ministre Brassard espère que son projet de loi sera adopté au cours de la session d'automne. Un code de sécurité routière revu et corrigé sera donc en force en 1997.

Vache folle

AUSTIN, Texas (Reuter)- Pour endiguer une psychose de la vache folle venue d'outre-Atlantique, le commissaire à l'Agriculture du Texas, Rick Perry, a convié jeudi les reporters à un barbecue pour déguster du boeuf texan.

«A la radio ou la télévision, tout le monde laisse entendre que manger du boeuf vous fait risquer de contracter cette maladie», a-t-il déploré.

Selon M. Perry, il est trop tôt pour dire si les craintes nées de l'épizootie frappant les bovins britanniques auraient un gros impact sur la consommation de boeuf au Texas.

Pour rassurer les consommateurs, les éleveurs se sont engagés à ne pas utiliser de nourriture pour bétail incluant des sous-produits animaux.

Comète Hyakutake

WASHINGTON (Reuter)- La comète Hyakutake, qui s'est rapprochée de la Terre la semaine dernière, a émis à son passage des rayons X, a annoncé jeudi la Nasa.

Les rayons X repérés par le satellite allemand Rosat sont les premiers à avoir été détectés émanant d'une comète et ils étaient 100 fois plus puissants que les prédictions les plus optimistes des chercheurs, indique un communiqué de la Nasa.

La comète a été observée lors de son passage le plus proche de la Terre, les 26 et 27 mars. Elle était alors dix fois plus proche que le Soleil et assez proche pour pouvoir être observée à l'oeil nu.

Le satellite a aussi repéré en l'espace de quelques heures de fortes variations de radiation de Hyakutake.

Une des explications possibles à l'émission de rayons X est que des rayons X du Soleil ont pu être absorbés par un nuage de molécules d'eau gazeuse entourant le noyau de la comète et restitués par les molécules par fluorescence.

Contrats de Le Hir

QUEBEC (PC) - Aucun fait nouveau n'a été révélé hier à l'occasion d'un débat de deux heures à l'Assemblée nationale sur l'octroi des contrats pré-référendaires par l'ex-ministère de la Restructuration que dirigeait le député d'Iberville Richard Le Hir. Les députés des deux côtés de la Chambre ont plutôt multiplié les accusations de part et d'autre.

Les libéraux, avec le député de Châteauguay Jean-Marc Fournier en tête, ont accusé le gouvernement de «camouflage» dans ce dossier et ont de nouveau réclamé la création d'une commission parlementaire spéciale d'enquête.

«Le gouvernement ne veut pas qu'on vérifie le gâchis et l'implication de chacun des ministres dans ce gâchis», a dit le député Fournier.



BILAN - Le ministre des Transports, Jacques Brassard, dévoilait le bilan routier de la province de Québec, hier.

Zip Saguenay prête à passer à l'action

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB)- La Zone d'intervention prioritaire (ZIP) Saguenay signale qu'elle n'attend plus que la participation active des individus et groupes qui ont participé aux assises des 16 et 17 février dernier à la polyvalente de Jonquière, portant sur la mise en valeur et la protection de la rivière Saguenay, pour mettre en oeuvre les actions environnementales alors retenues.

Coordonnateur de la ZIP Saguenay, Ghislain Sylvain, rappelle que cette consultation publique à laquelle environ 200 personnes avaient participé avaient permis d'élaborer en atelier pas moins de 125 propositions qui ont été regroupées par la suite sous six thèmes et 17 priorités.

Main à la pâte

«Nous avons bien hâte à la ZIP

Saguenay de mettre en place les divers comités de travail qui seront chargés de réaliser les priorités en question. A ce jour, très peu de participants aux assises nous ont contacté pour nous faire part de leur éventuelle implication.»

Rapide

Ghislain Sylvain fait remarquer par ailleurs que dans le cadre du Plan d'actions et de réhabilitations écologiques (PARE), «plus vite on peut réaliser des actions prioritaires, mieux cela vaut pour la collectivité. La date butoir du plan à concrétiser a été fixée à la fin de mars 1988».

«La réalisation et le suivi des actions est tout aussi important que les choix qui ont été faits préalablement», résume le coordonnateur Ghislain Sylvain.

L'affaire Diabola

6,404 EN ONT MANGÉ UNE !

L'an dernier au Québec, plus de 6,000 personnes en ont eu plein la vue lors du séjour de la vedette **Diabola**. Incapable de résister à la tentation, la foule s'est littéralement jetée sur la vedette pour n'en faire qu'une bouchée ! Reconnue pour son caractère piquant et endiablé, elle a rétorqué : «**A vous d'en manger une maintenant !**»

La Diabola ... une pizza relevée à 4,99\$ (format piccolo) Disponible en avril seulement !

PIAZZETTA

Place de la Gare, Chicoutimi. 549.4860
Terrasse chauffée bientôt ouverte!



Pour Pâques

Boutique Corinne vous offre

3 jours sans taxes

Judi, Vendredi, Samedi

Les 4, 5 et 6 avril

sur toute la COLLECTION

PRINTEMPS ÉTÉ 1996

y compris bijoux et accessoires

Corinne répond avec différence

aux besoins de l'étudiante,

la femme d'action et la retraitée

Joyeuses Pâques à tous

C O R I N N E



VÊTEMENTS D'IMPORTATION ET QUÉBÉCOIS
COLETTE LAFLAMME, propriétaire

367, RUE
RACINE EST,
CHICOUTIMI,
549-2101

317271

LA PROMOTION DE L'ANNÉE au BONSAÏ DE CHINE

LE PLUS GRAND RESTAURANT CHINOIS DE LA RÉGION

2

POUR

1

BUFFET DU SOIR À VOLONTÉ

Lundi au jeudi

Vendredi au dimanche

14⁹⁵\$

20⁹⁵\$

Incluant: Buffet chinois, mets canadiens, bar à salade, bar à pain, bar à desserts et fruits de mer

Réservez tôt pour Pâques - Brunch et souper

Heures d'ouverture:
Dimanche au jeudi: 10 h 30 à minuit
Vendredi-Samedi: 10 h 30 à 2 h



RESTAURANT
BONSAÏ DE CHINE

Brunch du dimanche à volonté

2195, boul. Tadoussac - Place Roussel, Chicoutimi-Nord

Tél.: 545-2333 - 545-2342

LIVRAISON GRATUITE (CHICOUTIMI)

316800

GM GM GM GM GM GM GM

Spécial de la semaine

1994 PONTIAC TRANSPORT

7 passagers, air climatisé,
régulateur de vitesse, volant inclinable,
44 000 km.



1994 CHEVROLET ASTRO

Air climatisé, régulateur de vitesse, volant
inclinable, freins ABS, 8 passagers, barres
de portes, 61 000 km, couleur grise deux tons.



1992 PONTIAC SUNBIRD

Automatique, 2 portes, 51 000 km, volant inclinable,
radiocassette AM/FM.



1992 PONTIAC GRAND AM

Automatique, régulateur de vitesse, volant inclinable,
barres de portes, 4 portes, 70 000 km.



1992 PLYMOUTH ACCLAIM

4 portes, automatique, volant inclinable, régulateur
de vitesse, essuie-glace intermittent.



1995 PICK-UP GMC SLE

Z-71 équipé au complet, 4x4,
350 po cu., automatique.



OUVERT VENDREDI TOUTE LA JOURNÉE

3227, SAINT-FRANÇOIS, JONQUIÈRE, 548-9167 Sans frais: 1-800-667-5731

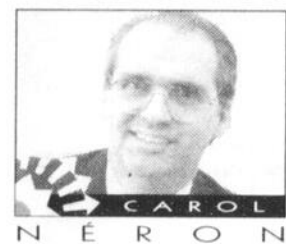
GM GM GM GM GM GM GM

L'affaire Bienvenue: une simple affaire de bon sens

La comparution de Jean Bienvenue devant le Conseil de la magistrature fait plus que respecter les règles imposées par la «rectitude politique», elle les dépasse. Ce qui n'est pas peu dire...

Le comportement récent du magistrat, dénoncé à plusieurs reprises par divers groupes d'intervention, est décrit depuis plusieurs jours avec force détails dans les médias. Ces derniers rapportent avec une délectation à peine dissimulée les diverses frasques du juge et ses propos sexistes.

Ce déstabilisation en vrac de faits et d'anecdotes machistes n'a nullement sa raison d'être dans une société responsable. Le Conseil de la magistrature aurait dû sévir dès qu'il a été mis au courant de la manière fort peu élégante avec laquelle le juge Jean Bienvenue, en certaines occasions, s'acquittait de sa tâche; faute d'une démission souhaitable, l'organisme n'avait d'autre choix que de le destituer.



CAROL
NÉRON

Pour l'instant, le public, toujours friand par nature de ce genre d'affaire, a droit à une représentation gratuite de la comédie humaine. Tout y passe en «play back», comme disent les Français: les propos scabreux, les allusions à caractère sexuel, les remarques à connotation raciste. Le pire,

c'est que cette mise en scène cynique ne concerne pas seulement le juge Bienvenue puisque son avocat succombe, lui aussi, à la tentation de la remarque sexiste et du propos inutilement ravageur.

La magistrature canadienne est en train de présenter aux médias son profil le moins beau, ce qui n'a rien pour reconforter le public ou lui redonner confiance dans ses institutions. Il faudrait donc parler de cirque plutôt que d'audiences juridiques. Et la présentation de ce spectacle burlesque devrait être mise, sans doute, sur le compte de la mode en train de déferler sur tout le Québec, qui fait une belle place à l'humour gras, aux farces de carabins et aux plaisanteries de casernes!

Les juges occupent une place privilégiée dans les sociétés démocratiques, qui encadrent leurs interventions auprès des citoyens en s'inspirant des principes du droit individuel et de la justice universelle. Les magistrats, dans leurs propos et leur comportement, doivent traduire et illustrer en tout temps ce commandement.

Le fait est que personne n'est parfait.

La magistrature héberge elle aussi sont lot d'irréductibles gaffeurs, dont l'esprit étroit révèle une profonde inaptitude à s'adapter à l'évolution rapide de la société. Lorsque de tels cas sont portés à l'attention du public, de manière à ternir l'image et la réputation de la justice, une action doit être entreprise immédiatement. Ce qui n'a pas été fait dans le cas du juge Bienvenue. Avec le résultat que, aujourd'hui, l'affaire est débattue dans un climat devenu, par la force des choses, exagérément émotif.

Tout juge qui, par son comportement ou ses propos sur le banc ou en public, s'écarte des règles élémentaires de la bienséance, de la politesse et du savoir-vivre, ou qui adresse des remarques déplacées à des femmes et à des représentants des minorités visibles, devrait être mis à l'écart sur-le-champ.

La classe politique ne mérite plus ni le soutien, ni l'admiration populaires; les médias, la police, la haute-finance, sont soupçonnés — non sans quelques bonnes raisons — de tous les maux. La justice, c'est tout ce qui reste au peuple.

Le spectacle donné ces temps-ci devant le Conseil de la magistrature par la troupe Bienvenue ne possède aucune justification, si ce n'est de provoquer l'opinion publique.

Tout aurait été bien plus simple si le problème avait trouvé sa solution dès le moment où il a été posé.

CLIN D'OEIL

«Pourvou qué ça doure»

Exagérément astreignante selon les uns; trop peu sévère selon les autres, la Loi 101 sort à toute fin pratique indemne de l'examen auquel le gouvernement péquiste vient de la soumettre.

C'est le deuxième test réussi de l'«élève» Bouchard, après le Discours inaugural.

Pas mal, pour un débutant.

Et que disait la maman corse de Napoléon, quand on l'interrogeait, au lendemain du sacre de son fils comme premier (et dernier) empereur de France? «Pourvou qué ça doure, pourvou qué ça doure...»

C. Néron



VOTRE OPINION

Système correctionnel: des intervenants appuient Québec

Le plan d'action du ministère de la Sécurité publique, annoncé par les autorités politiques et administratives, constitue l'aboutissement d'un mouvement de réforme du système correctionnel.

L'Association des résidences communautaires du Québec (ARCQ), qui regroupe 27 maisons de transition offrant des programmes de réhabilitation et de réinsertion sociale à travers la province, appuie les principes généraux qui sous-tendent ce plan d'action et la volonté exprimée d'accentuer le rôle joué par les organismes communautaires spécialisés dans ce virage.

Depuis plusieurs années, dans ses interventions publiques, l'ARCQ a mis de l'avant la nécessité d'intensifier les efforts d'élimination de l'inflation pénale et carcérale en favorisant, entre autres moyens, la réinsertion sociale des contrevenants, le recours accru aux sursis d'emprisonnement, le soutien aux projets et programmes de non-judiciarisation, de déjudiciarisation et d'intervention dans les communautés dans une perspective de prévention de la délinquance.

En ce sens la baisse de la capacité d'accueil de moins de 10 %, et le recours au droit civil pour les délits mineurs, constituent un premier pas fort important.

Virage communautaire

Il est possible de réaliser ce virage communautaire, dans la mesure où l'on fera appel de plus en plus au réseau communautaire organisé et

à la contribution des citoyens dans ces organismes et d'autres structures bénévoles.

Pour les contrevenants, c'est dans la communauté que le véritable test de la réhabilitation s'effectue quotidiennement; l'expérience acquise des maisons de transition, qui accueillent en moyenne dans tout le Québec 3000 personnes annuellement depuis plusieurs années, s'avérera un outil essentiel dans la mise en oeuvre de cette réforme.

Réforme

Cette nécessaire réforme s'encre d'autant plus dans la réalité que le gouvernement québécois harmonisera ses politiques et ses orientations à l'égard des personnes judiciarisées en leur garantissant l'accès à des services thérapeutiques, de santé, d'employabilité, de traitement des toxicomanies et de la délinquance sexuelle.

Pour l'ARCQ les modèles sociaux et pénaux implantés en Europe doivent servir d'exemples et, à cet égard, l'imposition de très courtes

peines de prison qui crée le phénomène des portes tournantes, d'un très haut taux de roulement dans les admissions carcérales sans portée réelle sur les contrevenants doit être remise en cause sur la base des objectifs de réhabilitation et de réinsertion sociale visés par le système de justice pénale.

Code criminel

Le Code criminel doit, en conséquence, être revu à la lumière d'une analyse approfondie de ces réalités.

En intégrant dans son plan d'action la garantie d'emploi des employés des Services correctionnels du Québec, le ministère de la Sécurité publique tient compte d'un facteur pertinent. Enfin, un investissement plus grand dans les ressources communautaires s'avérera nécessaire au cours des prochaines années pour réussir ce virage et faciliter la réinsertion des différents types de contrevenants.

Daniel Hubert,
secrétaire général,
(ARCQ).

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

A MEUBLEMENTS
TANGUAY

ATTAQUE LES PRIX

AUCUNS FRAIS!
Commencez à payer
L'AN PROCHAIN
sur toute la marchandise*



Mobilier de salon



- Choix de tissus
- Sofa 469\$
- Fauteuil 279\$

319\$
causeuse



SS LES INDUSTRIES DE
LA RIVE SUD LTÉE

Unité murale

- Fini mélamine
- Aubergine et noir

379\$

*Sous réserve de l'approbation
du service de crédit, ne payez
que les taxes de vente. Certains
frais administratifs peuvent être
crédités au moment d'un
paiement comptant.
Cartes de crédit acceptées.

A MEUBLEMENTS
TANGUAY

**FERMÉ
DIMANCHE
DE PÂQUES**

Livraison et service gratuits à la grandeur de la province!
Chicoutimi: 1990, boul. Talbot, 698-4411 / 1-800-363-4711

Nutrinor prendra une décision en mai

SAINT-BRUNO (CC) - Les dirigeants de Nutrinor devraient décider, dès le début de mai, de l'endroit où sera réinstallé en permanence le siège social de leur coopérative agro-alimentaire régionale, détruit dans l'incendie survenu récemment aux installations frigorifiques du Centre de congélation de Saint-Bruno.

Le siège social et son personnel de 25 employés sont présentement relocalisés temporairement aux Galeries Lac-Saint-Jean, dans l'ancien local de Fabricville.



CLAUDE CÔTÉ

«Nous avons loué à cet endroit pour une période de six mois, ce qui devrait nous donner suffisamment de temps pour mettre en place une solution permanente», a confié hier le président de Nutrinor, Gaston Lajoie, au cours d'une entrevue téléphonique avec le journaliste du Quotidien.

Il n'est toutefois pas en mesure de dire si le siège social demeurera à Saint-Bruno ou s'il sera réinstallé ailleurs. «Tout dépendra de la décision que prendra notre conseil d'administration en fonction des recommandations qui lui

seront soumises et des propositions qui lui seront faites», a mentionné Gaston Lajoie qui demeure à Saint-Bruno où il exploite une ferme agricole. Une chose est certaine: le siège social, comme le stipule la charte de la coopérative, doit être établi à l'intérieur du district judiciaire d'Alma, ce qui, en gros, correspond aux limites territoriales de la MRC Lac-Saint-Jean-Est. Si les dirigeants de Nutrinor voulaient aller en dehors de ce territoire, il leur faudrait l'autorisation de l'assemblée générale.

Scénarios

Présentement, les gens de Nutrinor examinent différents scénarios et, déjà, ils ont écarté la possibilité d'installer le siège social à Chambord, là où la coopérative possède une usine de traitement du lait.

Cette alternative a été éliminée rapidement par le conseil d'administration parce qu'elle aurait été beaucoup trop onéreuse pour la coopérative agro-alimentaire qui a besoin d'une superficie de 9000 à 10 000 pieds carrés pour l'instal-

lation de ses bureaux. Non seulement aurait-il fallu ajouter un étage aux installations actuelles, mais les frais inhérents, qu'on évaluait à environ 12 000 \$ par mois, auraient été beaucoup trop élevés, notamment en raison des lignes téléphoniques et des frais interurbains.

Parmi les autres solutions envisagées, il y a la location pure et simple, la location avec option d'achat ou la construction d'un édifice sur un terrain que Nutrinor possède à Saint-Bruno, là où est installé son centre de rénovation. «Bien entendu, nos recherches actuelles se font surtout en fonction de Saint-Bruno et d'Alma», soutient le président de Nutrinor.

Une chose est certaine, la décision devra se prendre assez rapidement, selon Lajoie qui croit que ça pourrait aller au plus tard à la réunion que le conseil d'administration tiendra le vendredi 3 mai.

Vigilant

Pour sa part, Clément Lajoie, maire de Saint-Bruno et frère du président de Nutrinor, prévient

les dirigeants de la coopérative agro-alimentaire régionale qu'il n'est pas question de laisser partir un siège social qui est fondamental pour la municipalité de Saint-Bruno. «Nous devons leur laisser le temps de trouver une solution, mais il faut que les dirigeants de Nutrinor sachent qu'à Saint-Bruno, où se situe le berceau de la coopération, nous allons être très vigilants», a-t-il affirmé.

Le maire Lajoie se rappelle qu'au moment du regroupement de la Chaîne coopérative du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CCS) et de Nutrinor, il y a une dizaine d'années, on en était venu à un compromis dont l'un des éléments principaux était de conserver le siège social à Saint-Bruno. «Si on le relocalisait en ville (Alma), on fausserait un peu la vocation agricole de l'institution», affirme-t-il.

Promettant que la population et lui allaient veiller au grain, Clément Lajoie soutient enfin que bien d'autres éléments militent en faveur de Saint-Bruno, notamment celui qui fait que cette localité est bien centrée sur le plan régional.

L'incendie cause plus de 500 000\$ de pertes

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Le président de Nutrinor, Gaston Lajoie, croit que la coopérative agro-alimentaire régionale qu'il dirige a subi des pertes de l'ordre de 500 000 à 750 000 \$ dans l'incendie qui, le 25 mars dernier, a ravagé les locaux occupés par son siège social alors installé dans un édifice appartenant à l'Usine de congélation de Saint-Bruno.

Seulement pour remplacer le matériel informatique et l'ordinateur central détruit dans l'incendie, il en a coûté 300 000 \$. «Et, soutient Lajoie, nous avons été chanceux de pouvoir trouver rapidement aux États-Unis ces équipements qui, actuellement, sont fonctionnels dans nos locaux temporaires.»

En ce qui a trait à l'ameublement et aux autres équipements de bureau qui ont également été réduits en cendres ou fortement endommagés, ils ne seront pas remplacés immédiatement. «Considérant le fait que nous ne sommes relocalisés que temporairement, nous avons adopté pour le moment la formule de la location», a précisé le président de Nutrinor, qui néanmoins ne cache pas que tout ce matériel était bien couvert par les assurances.

En ce qui a trait aux documents plus précieux, ils ont pu être récupérés dans la voûte dont le contenu, en dépit de l'incendie, est demeuré intacte. Bien d'autres documents conservés dans des classeurs à l'épreuve du feu ont pu aussi être récupérés.

résultats		loto-québec		résultats	
6/49		Tirage du 96-04-03		GAGNANTS LOTS	
23	30	35	44	46	48
Numéro complémentaire: 20		6/6 0 2 411 303,40 \$		5/6+ 4 180 847,70 \$	
		5/6 243 2 381,50 \$		4/6 11 018 100,60 \$	
		3/6 217 277 10,00 \$		Ventes totales: 15 545 282,00 \$	
		Prochain gros lot (approx.): 5 000 000,00 \$			
Extra		Tirage du 96-04-03		Banco	
NUMÉROS	LOTS	Tirage du 96-04-04		1 2 5 7 8	
078722	100 000 \$	10 13 14 17 19		20 29 30 34 35	
78722	1 000 \$	36 42 45 63 64			
8722	250 \$				
722	50 \$				
22	10 \$				
2	2 \$				

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Le modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Les Plaisirs d'Éros enr.

Là où le palais est hôte

NOUVEAU
CHOCOLAT BELGE
AU LAIT



Pour Pâques, de magnifiques
arrangements de chocolat disponibles
en présentations personnalisées

Ouvert dimanche de Pâques

«CHOCOLAT LULU
SUPER SPÉCIAL
EN MAGASIN»

«La Maison
du Chocolat»

931, Saint-André, Ville de La Baie (Édifice Boulangerie Simard) • 544-8735

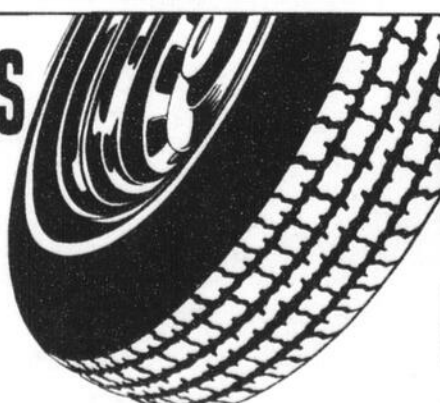


INSTALLATION DE PNEUS

ÉRIC, VOTRE PRO D'OCTO, VOUS FAIT UNE OFFRE
QUE VOUS NE POUVEZ PAS REFUSER.

MONSIEUR ERIC TREMBLAY
PNEUDIS TALBOT INC.
960, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI (QUÉBEC)
G7H 4B4

696-0154



99¢
PAR ROUE



* Avec tout achat d'un balancement

Tout près, tout pro.

316259

L'opposition est sérieuse

par Claude Côté

L'ASCENSION (CC) - Si bon nombre de citoyens de L'Ascension s'opposent farouchement à ce qu'on change le nom des rues dans le village, ce n'est pas par simple caprice, mais bien parce qu'ils préfèrent le mode actuel, plus pratique et plus moderne que celui que les élus municipaux voudraient implanter.

Pauline Tremblay, instigatrice du mouvement d'opposition qui s'est amorcé récemment à L'Ascension, a voulu, hier, apporter cette précision par suite des propos tenus la veille par le maire Lucien Fortin.

Indiquant que la pétition déposée au conseil municipal contenait non pas 300 mais 400 noms de citoyens opposés au projet municipal, Pauline Tremblay affirme qu'elle et son groupe s'opposent strictement au changement des noms de rues. «Non seulement nous voulons que les numéros civiques soient modifiés à travers toutes les rues de la municipalité, mais nous souhaiterions même que chaque quartier ait son millième, de façon à ce qu'il n'y ait plus de dédoublement de numéros civiques à travers la localité», a-t-elle expliqué.

Et, si les gens s'opposent à ce

qu'on rebaptise par un nom (d'oiseau, de fleur, de musicien ou d'ancien curé) les rues et avenues actuellement désignées par un nom numérique, c'est qu'il croient que c'est beaucoup plus facile de s'y retrouver, spécialement pour les visiteurs.

«Nous ne comprenons absolument pas les raisons qui incitent nos élus municipaux à vouloir tant changer un système qui est si simple, que nous apprécions et que nous trouvons plus moderne que celui proposé», mentionne Pauline Tremblay.

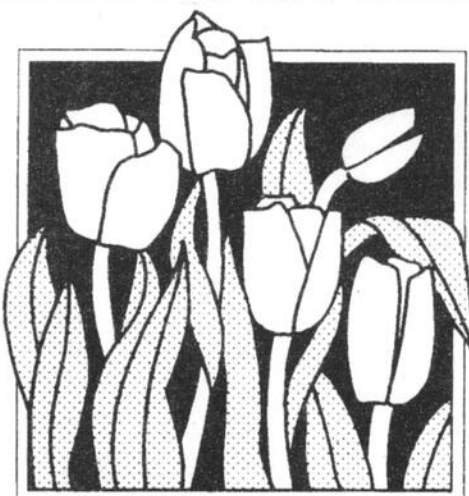
Quartiers

Cette dernière et son groupe qualifient également de ridicule l'intention des élus municipaux de subdiviser la municipalité en quatre quartiers, alors qu'il y a six conseillers autour de la table. «S'il y avait six quartiers, dit-elle, nous pourrions élire au conseil municipal un représentant par quartier, ce qui éviterait de retrouver jusqu'à trois conseillers dans la même rue, dont deux voisins comme actuellement.»

Enfin, Pauline Tremblay ne comprend pas que l'administration municipale ait mis tant de temps à informer la population d'un projet sur lequel elle travaille depuis au moins deux ans.

PÂQUES

À L'HÔTEL DES GOUVERNEURS



À la Verrière

Ce dimanche 7 avril

Un brunch à fraîcheur printanière
À compter de 10 h 30

Un buffet familial en soirée
À compter de 18 h

Adultes	15,95 \$	Adultes	16,95 \$
Troisième âge	13,95 \$	Troisième âge	14,95 \$
Enfants (moins de 12 ans)	6,95 \$	Enfants (moins de 12 ans)	6,95 \$
Enfants (moins de 5 ans)	Gratuit	Enfants (moins de 5 ans)	Gratuit
Taxes et services en sus		Taxes et services en sus	

POUR RÉSERVATION
549-6244



HÔTEL
DES GOUVERNEURS

1303, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec)

317249



AVENTURE

ELECTRONIQUE

SPÉCIAUX DE PÂQUES

VOUS VERREZ !
BEAUCOUP PLUS
QU'UN SIMPLE
ENTREPÔT !

0 DÉPÔT INTÉRÊT RIEN À PAYER AVANT 97 24 MOIS PAIEMENTS ÉGAUX**
SUR ÉLECTROMÉNAGERS ET ORDINATEURS DE 499\$ ET PLUS
Applicable même sur démonstrateurs et fins de ligne. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin.

PROFITEZ DE CES PRIX FANTASTIQUES

GoldStar TÉLÉCOULEUR 19" • 280 lignes de résolution • 181 Canaux câble-compatibles • Télécommande à touches simplifiées RABAIS 30% Rég.: 329.00 299.00	SANYO TÉLÉCOULEUR/MONITEUR STÉRÉO 25 PD. • Totalemment adapté au cinéma maison • Télécommande super universelle • Affichage au menu en français • Entrées A/V, sortie audio variable 499.00
SONY TRINITRON NOIR INTENSE • Sortie audio variable • Ambiphonie • Télécommande universelle • Menu à l'écran 799.00	Panasonic GAOO TUBE SUPERPLAT • Système sonore dome • Menu à l'écran facile avec icônes • Télécommande universelle 999.00

OUVERT AUJOURD'HUI SAMEDI ET LUNDI
FERMÉ LE DIMANCHE DE PÂQUES

SANYO MAGNÉSCOPE 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO • Télécommande SuperUniverselle • Têtes de lecture longue durée • Entrée audio/vidéo plaques or à l'avant 349.00	JVC CAMÉSCOPE VHS-C • Hyper zoom 12x à vitesse variable • Programme AE avec effets spéciaux • Montage par assemblage aléatoire RABAIS 100% Rég.: 899.00 799.00
FISHER MINI CHAÎNE STÉRÉO • Système Smart Start/40 watts total • Convertisseur N/A 1 bit/programmation 24 plages • Magnétocassette à deux platines à logique intégrale • Enceintes acoustiques à 3 voies RABAIS 100% Rég.: 449.00 349.00	SONY MINI SYSTÈME HI-FI • Changeur CD 5 disques • Télécommande • Une touche pour jouer au karaoké • Haut parleurs 3 voies RABAIS 100% Rég.: 699.00 599.00
Panasonic RADIO AM/FM STÉRÉO PERSONNELLE • Lecteur cassette • Auto-inversion • Conception SHOCKWAVE NOUVEAU MODÈLE 79.99	SONY RADIO PORTATIVE avec LECTEUR LASER • Laser de haute qualité à 1 bit • Détecteur de fréquences musicales • Double synchronisé laser/cassette RABAIS 30% Rég.: 179.00 149.00

SPÉCIAUX EN MAGASIN

• LIQUIDATION D'ÉLECTROMÉNAGERS
• INTRODUCTION DE NOUVEAUX ORDINATEURS

**Sujet à l'approbation du crédit. Taxes payables lors de l'achat. Ex.: Achat de 2000\$: 2000\$ (frais adm.) 280\$ = 24 paiements de 95\$. Obligation totale du client : 2280\$ + taxes sur 2000\$. Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi

SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ► Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

Fourre-tout



A l'Expo-Sciences régionale

Comme à chaque année, l'Expo-Sciences régionale a couronné ses lauréats sous le signe du dynamisme et de la foi dans l'avenir. Nous vous proposons ici quelques photos de l'événement, tenu à Normandin à la fin mars. Sur la photo du haut, nous reconnaissons les neuf récipiendaires de l'Expo-Sciences Bell: Patrice Dallaire, Dominic Ouellet, Karine Brassard, Dany Pedneault, Geneviève Hubert, Jean-Benoit Bouchard, Caroline Fortier, Hugo Villeneuve et Marie-Pier Tremblay.



LE PRIX DU Défi génie inventif, pour le bolide le plus performant, est allé à une équipe de la polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi. Ce sont, entourant Marlène Tremblay, présidente de la CS de Normandin, Patrice Bouchard, Frédéric Bouchard, Martin Harvey et Guillaume Lepage.



LE PRIX DU PUBLIC, donc celui qui a mérité la faveur populaire, émanait du primaire. Le député chicoutimien Gilbert Fillion nous présente (photo de gauche) les inventifs Miguel Bouchard et Dominic Migneault, du primaire 5 de l'École Ste-Marie à Normandin, sélectionnés pour leur projet «Regards dans l'espace». A droite, Gary Tremblay, de Bell, remet le trophée du premier prix chez les exposants du secondaire à Karine Brassard et Geneviève Hubert, de la polyvalente Arvida.

Les téléromans en fin de saison

Ça ne sent pas encore vraiment le printemps, dehors. Le fond du temps est encore trop frisquet. Mais, au petit écran, oui: on voit bien que c'est la saison de la fin des téléromans! Les intrigues se nouent et se dénouent, c'est selon.

Ainsi, et bien que je ne l'aie écouté dans ce cas que très irrégulièrement, le dernier épisode ne se manque pas: chez les «Héritiers Duval» de mardi dernier à Radio-Canada, une couple de drames attendaient le téléspectateur qui devra maintenant patienter à la reprise d'automne pour connaître la suite. C'est de bonne guerre dans les téléromans qui doivent allécher pour susciter l'intérêt d'une saison à l'autre.

Avec «Sous un ciel variable» (mercredi, 20 h, Radio-Canada), c'est une autre paire de manches. Cette saison est un chant du cygne et tous les personnages effectuent un der-

nier tour de piste. Comme dans une boîte d'échecs de style, où chaque pièce et pion sont placés dans une pochette, avant de les ranger.

Pour ce qui est des «Machos» (lundi, 21 h, Télé-Métropole), au point où c'en est rendu, le téléspectateur peut osciller entre les deux possibilités --revenir ou quitter--, tellement le désordre est ordonné! L'épisode de la semaine dernière était, dans cette optique, épique! Imaginez: le très émotif docteur Mathieu qui frappe et abuse sexuellement de sa femme, la «charmante» Louise, en pleine clinique, s.v.p. Pour être capitonné, son bureau devait l'être au bout en pas pour rire, pour qu'aucun bruit ne transpire de ce violent aparté! Et cette scène qui a opposé deux femmes en chicane

pour un homme, toujours à la même clinique, cette fois dans le hall de réception, et devant les patients! Que ces patients auraient dû remettre leur manteau et fuir cette véritable arène qu'est cette clinique...

Je ne parlerai pas de la corrida du garage, en bas. C'est à l'image de celle de la clinique, en haut. Ça dépasse l'entendement. A chaque semaine, ça me prend trois jours pour m'en remettre! C'est que, pour tout vous dire, il m'est arrivé maintes fois d'observer les comportements dans des milieux similaires de travail à ceux des «Machos», et jamais au grand jamais je n'ai vu de tels débordements privés en public. Dommage. Du cinéma en direct: ç'aurait pu être amusant.



ANDREE RAINVILLE

EN GAZOUILLANT

* Le club culturel et humanitaire Châtelaine de Jonquière tiendra son souper mensuel le mercredi 10 avril, au Barillet. La conférencière, Raymonde Clavet, directrice générale du centre communautaire des Aînés de Jonquière, parlera du monde des aînés JAK.

* L'Ambulance St-Jean vous offre l'opportunité de suivre un cours de réanimation cardio-respiratoire, les lundi et mardi 15 et 16 avril, au bureau de l'Ambulance St-Jean, au 2221 boulevard Saguenay à Jonquière. La formation durera six heures, à raison de trois heures par soir. Il faut réserver en communiquant avec Francine Lavoie au 548-5554.

* Un rappel: il y aura un colloque sur les droits économiques et sociaux et sur la citoyenneté active, le samedi 20 avril, à 12 h, au cégep de Jonquière. L'admission est de 2 \$. Pour informations: 548-7075.

* La Société d'horticulture de Chicoutimi organise un voyage à une cabane à sucre de Portneuf (32 \$ pour les membres et 35 \$ pour les non-membres, incluant autobus, activités et souper), le samedi 13 avril prochain, avec le départ fixé à 11 h 30 au stationnement de l'hôtel de ville. Pour réservations, communiquer avec Thérèse Rivard au 696-4659.

* Les Randonneurs du Saguenay convient leurs membres et

les personnes qui souhaitent se joindre au groupe à une randonnée printanière le long de la rivière aux Sables, à Jonquière, le dimanche 14 avril. L'aller-retour de 10 km jusqu'à Cépail commença à la Place Nikitoutagan, à 10 h. A noter qu'il y a la possibilité de dîner à Cépail ou de pique-niquer. Pour informations: Marie-Laure Noël au 547-1975.

* Le Centre de solidarité internationale d'Alma informe la population que la 10^e édition du Tour du lac pour l'Afrique se tien-

dra les 14-15-16 juin prochains. Le nombre limite de participants étant fixé à 500, il est maintenant temps de s'inscrire. Il s'agit de contacter à ce propos Martine Bourgeois au 668-5211. Rappelons que le Tour du lac pour l'Afrique est une randonnée cycliste de 220 kilomètres autour du lac St-Jean, une occasion rêvée pour découvrir la région, et aussi pour en apprendre sur l'Afrique et poser un geste de solidarité envers le Burkina Faso.



* Le magnifique TRAVAIL DES BÉNÉVOLES n'est malheureusement pas toujours souligné. Qu'à cela ne tienne et profitons de cette constatation pour souligner celui effectué par Rachel Bouchard et Jacqueline Gagnon, qui ont récemment officié à l'accueil de l'activité bénéfice du quill-o-thon de l'Association des citoyennes averties d'Alma.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information:
690-8825

Alma: 668-4506
poste 825
St-Félicien: 679-3832
poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche
"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

- ☐ Femme cherche homme
☐ Homme cherche femme
☐ Alternatif

Nom: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____

Code postal: _____

Tél. (Jour): _____

Tél. (Soir): _____

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sérieuse. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

Le Club de motoneige Caribou veut avoir accès aux monts Valin

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI (YB)- La direction du Club de motoneige Caribou inc, considère que le ministère de l'Environnement et de la Faune (MEF) devrait reconnaître et autoriser l'accès au sentier pour motoneiges qui longe le Bras des Canots dans le futur parc des Monts-Valins.

Président du Club Caribou, Gérard «Bill» Bilodeau, fait valoir que les adeptes de la motoneige tiennent beaucoup à ce que ce sentier puisse être utilisé et que les gens puissent encore avoir accès au Pic de la Hutte, Pic Dubuc, et Pic Bellevue (de la Tour).

«Nos 1800 membres sont d'emblée en faveur de la création d'un parc et ils sont prêts également à collaborer au maintien et à la sauvegarde d'un tel territoire naturel. D'autre part, ils tiennent beaucoup à leur acquis, à savoir qu'il soit encore possible de circuler le long du Bras des Canots et d'avoir accès aux plus beaux points d'attraction.»

Vue imprenable

Gérard «Bill» Bilodeau fait valoir que les adeptes de la motoneige qui se rendent régulièrement aux pics du Mont Valins savent tous que les visiteurs tiennent à accéder aux pics d'où la vue est imprenable.

«Des touristes provenant d'Europe et qui séjournent pour la première fois à Chicoutimi n'ont qu'une seule idée en tête: accéder au sommet. Il m'est arrivé d'échanger avec des gens du cœur de l'Europe qui sont des adeptes de la motoneige, qui ne connaissaient même pas le nom de la métropole régionale, mais qui avait retenu celui du Mont Valin.»

Le président Bilodeau signale en terminant que la signature d'un protocole d'entente en bonne et due forme à intervenir entre le gouvernement et le Club Caribou relativement «au maintien des acquis des motoneigistes, réglerait le dossier. Nous en avons fait part au ministre du MEF, David Cliche, et nous attendons la réponse.»

CONCOURS

j'pars en voyage... et j'apporte...



ma
**CRÈME
SOLAIRE**

314049

CONSTRUCTION

RÉNOVATION

Consulter des experts!

COUVRE-PLANCHERS



Décor Tapis

Mme ROY INC.

787, boul. Talbot, CHICOUTIMI

Tél.: (418) 549-5673

Fax: (418) 549-0663

Sans frais: 1 800 293-5673

ARPENTEUR



Certificat de localisation, cadastre, piquetage, implantation

Chicoutimi: 255, rue Racine Est,
Tél.: (418) 549-5455

Jonquière: 3827, St-Damasse La Baie: 365, Victoria
542-7533 544-2861

EXCAVATION



LES EXCAVATIONS DU SAGUENAY

TRANSPORT GÉNÉRAL, TERRE, SABLE, GRAVIER
1740, boul. du Royaume, CHICOUTIMI - Bur.: 693-0429
RADIO: 696-7582 - RÉ.S.: 549-1497

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE, OBTENEZ 5 % D'ESCOMPTE

(1 coupon par client)

ARMOIRES



Les Cuisines 545-4266

B.B.C.D.S. inc.

1675, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi

- MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE
- COMPTOIRS PRÉ-MOULÉS
- VANITÉS DE SALLES DE BAIN, MEUBLES DE TOUS GENRES

PLANCHER DE BOIS



Estimation gratuite

Salle de montre

1825, Boul. Saint-Paul,
CHICOUTIMI

Tél.: (418) 545-8015

LUMINAIRES

LUMINAIRE L'EXPERT INC.

Embellit la lumière

Service de conception d'éclairage et visite à domicile gratuits

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INSTITUTIONNEL

1683, boul. Talbot, CHICOUTIMI - 698-0088

PORTES/FENÊTRES



PORTES et FENÊTRES

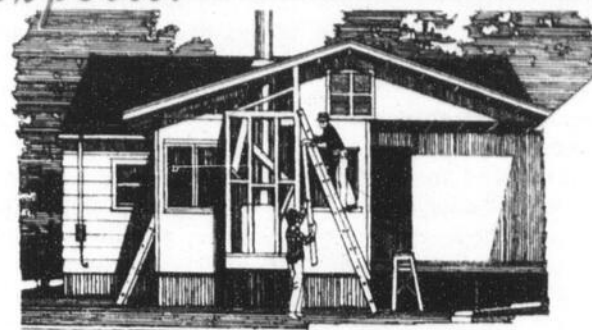
L.G.C. inc.

MANUFACTURIER RÉGIONAL

1292, boul. Saint-Paul, CHICOUTIMI

Tél.: 549-7837

Fax: 549-6179



ÉLECTRICITÉ

Résidentiel - Commercial

ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ

YVES

LAROCHE INC.

2832, rue, Lawrie, JONQUIÈRE

Bur.: 548-7195

Accrédité au
PROGRAMME
RENOVE

FONDATION



CONSTRUCTION

ABS (1987) INC.

SPÉCIALISTE
EN COFFRAGES
DE BÉTON
•Solages
•Patio
•Galerie

3825, rue de Grenoble, JONQUIÈRE

COMMERCIAL - RÉSIDENTIEL
ESTIMATION GRATUITE

542-9674
GILLES BOUCHARD
Propriétaire

ISOLATION

Ce que tout constructeur devrait savoir



Gamme complète de pare-vapeur isolant
qui coupe les dépenses d'énergie
de type ISO-FOIL

•Résidentiel •Commercial •Industriel

Vente et installation d'isolant réfléchissant

1786, boul. Saguenay Ouest, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 696-2711 Fax: (418) 696-2153

PEINTURE

*Quand on pense peinture
On pense...*



PEINTURE
Jonquière inc.

3569, boul. Harvey, JONQUIÈRE
695-4151

SERVICE DE DÉCORATION À DOMICILE

SYSTÈME D'ALARME

PROTECTRON, ça c'est de la sécurité!
Pour rassurer vos êtres chers ainsi que pour
protéger vos biens.



Contactez un de nos conseillers en sécurité.

Protectron
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ

Composez le 543-4568
où 1 800 711-1500

PORTES DE GARAGE



Tél.: (418) 549-1323

FAX: (418) 549-8725

LES PORTES BALZAC INC.

INDUSTRIELLES - COMMERCIALES - RÉSIDENTIELLES

VENTE - INSTALLATION

SERVICE 24 H

1910, des Outardes, CHICOUTIMI

Richards-Wilcox
CONCESSIONNAIRE



Film et vidéo sur l'art

L'événement attire deux fois plus que l'an passé

CHICOUTIMI(DP) - Les Rendez-vous du film et de la vidéo sur l'art, qui se tenaient à Chicoutimi du 29 au 31 mars, ont remporté un bon succès, attirant entre 75 et 130 personnes par projection, soit près du double de l'an dernier. Plus que l'augmentation de la fréquentation, c'est toutefois la provenance des personnes présentes qui importe, explique le responsable Daniel Jean.

« Nous voulions attirer une majorité de gens du grand public, et ce fut bien le cas, puisque les deux

tiers des personnes qui ont assisté aux projections n'étaient pas des spécialistes en art ni des gens qui fréquentent habituellement ce milieu ». Il y a eu 130 personnes le vendredi soir, 100 le samedi soir, et 75 le dimanche après-midi. On a vendu 55 passeports, le reste en billets à la porte.

Un sondage réalisé auprès de 60 personnes ayant fréquenté les Rendez-vous a permis de mieux cerner la clientèle type. Ainsi, 21 des répondants avaient déjà assisté à une projection des Rendez-vous lors des deux années précédentes, 39 n'y étaient jamais allés. Un peu plus de la moitié des répondants ont assisté à plus d'une séance de projection, et 50 sur 60 habitent le secteur de Chicoutimi, Saint-Honoré, Laterrière. Dix viennent de Jonquière, et aucun du Lac-Saint-Jean.

Tous ces répondants ont exprimé leur satisfaction quant aux films, à leur contenu, à la diversité du programme. Il y a eu un intérêt marqué pour les films sur la bande sonore de « Farinelli », sur Orson Welles, sur Christo et pour le film de Michel Brault sur Ozias Leduc.

Du côté critique, les gens ont estimé que les séances de projections étaient un peu trop longues et déploré l'inconfort des sièges et de la salle, Le Ménestrel. C'est donc sur ces points que devront porter les améliorations que l'on veut apporter pour l'an prochain, souligne Daniel Jean, ce qui veut dire qu'on cherchera probablement une autre salle, publique ou privée. On va aussi se demander s'il faudrait étirer les projections dans le temps, sur quatre jours par exemple. Ce sera difficile cependant de faire plus pour attirer les gens de l'extérieur de Chicoutimi, car déjà, la promotion est faite dans toute la région.

Le volet du concours de création vidéo a suscité la participation de 16 équipes, ce qui est excellent. Quatre des vidéos produits dans ce cadre ont été projetés lors des Rendez-vous. L'an prochain, dit Daniel Jean, on va tenter d'offrir aux participants éventuels des ateliers d'initiation pour leur donner quelques outils techniques.



DENISE PELLETIER

EN BREF

Bardot et Bogarde

MONTREAL (PC)-Brigitte Bardot et Dirk Bogarde se retrouveront le 28 avril aux studios Pinewood, près de Londres, pour rendre hommage aux « Doctor films », une célèbre série tournée en Grande-Bretagne entre les années 50 et les années 70.

Dirk Bogarde était apparu dans quatre d'entre eux sous les traits du docteur Simon Sparrow et il avait été rejoint à l'écran par Brigitte Bardot dans le deuxième, intitulé « Docteur en mer ».

L'hommage aura lieu lors de la cérémonie annuelle de la Société britannique de la Comédie.

Peck vu abandonner

PARIS (AP)-Après avoir passé 50 ans à incarner de nombreux rôles, Gregory Peck veut maintenant être lui-même. A la veille de ses 80 ans, il a indiqué qu'il voulait abandonner son métier d'acteur.

Peck est actuellement en vacances à Paris avec son épouse Véronique, qui est d'origine française.

Jackson emprisonné

NEW YORK (PC)-Michael Jackson a été récemment emprisonné.

Le chanteur et le réalisateur sont en effet allés dans une prison de New York tourner des séquences du vidéo de la chanson « They Don't Care About Us ».

Pour l'occasion la vedette a endossé l'uniforme bleu du prisonnier.

Costner et le golf

SANS INDICATIF (PC)-Kevin Costner suit des cours de golf pour améliorer son swing, lui qui sera la vedette d'un film intitulé « The Thin Cup ».

Il a pour l'instant un handicap de 16 et souhaite progresser davantage.

Il a toutefois refusé l'aide de champions comme Greg Norman, Payne Stewart ou Fred Couples qui apparaissent dans le film. Il a préféré apprendre de Gary McCord, un ancien professionnel

qui est devenu commentateur sportif.

Zageris expose

MONTREAL (PC)-Des œuvres du photographe Arnold Zageris circulent présentement à travers la province dans le cadre d'une exposition itinérante.

Arnold Zageris scrute les mondes végétal et minéral des grandes étendues de l'Abitibi, les formations rocheuses du Labrador, et en tire des cibachromes qui évitent le panorama exotique et le paysagisme, qui sont en fait des amalgames de réalisme et d'abstraction.

Jusqu'au 28 avril, on peut voir « Terres du Nord » à Aylmer. Du 31 mai au 7 juillet, l'exposition se rendra à Amos, puis à Jonquière du 31 août au 20 octobre.

DU VENDREDI
5 AU JEUDI
11 AVRIL

SAM. ET DIM. APRÈS-
MIDI ET MAR. ET MER.
3.25\$

CINÉMA IMPÉRIAL

1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI
549-9022

CINÉMA JONQUIÈRE

2445 St-Dominique
695-0261



STEVE
MARTIN
SGT.
BILKO

CINÉMA JONQUIÈRE:
MAR. À JEU.: 7:30 - 9:30 / LUN.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30
VEN. À DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30

**OLIVER
et
Compagnie**



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À LUN.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15
MAR. À JEU.: 7:15



CINÉMA JONQUIÈRE:
VENDREDI À LUNDI SEULEMENT: 2:30

Richard
Gere



**TERREUR
EXTRÊME**

v.f. de PRIMAL FEAR

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À LUN.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
MAR. À JEU.: 7:00 - 9:30

ROBERT DUVAL
JAMES EARL JONES
UNE
HISTOIRE
DE FAMILLE



CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À LUN.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
MAR. À JEU.: 7:05 - 9:35

ROBIN WILLIAM
GENE HACKMAN
NATHAN LANE



LA CAGE DE MA TANTE

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
TOUS LES JOURS: 9:15



KURT RUSSEL STEVEN SEGAL
**DÉCISION
AU SOMMET**

CINÉMA JONQUIÈRE:
VEN. À LUN.: 4:30 - 7:00 - 9:30
MAR. À JEU.: 7:00 - 9:30

ROBERT
REDFORD
MICHELLE
PFEIFFER



INTIME & PERSONNEL

CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI:
VEN. À LUN.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
MAR. À JEU.: 7:05 - 9:35

CINÉ★RÉPERTOIRE

TOUS LES LUNDIS SOIRS
AU CINÉMA JONQUIÈRE
ADMISSION GÉNÉRALE:
\$2.50

8 AVRIL: **NIXON**
VERSION FRANÇAISE

15 AVRIL: SABRINA v.f.
22 AVRIL: SUR LA ROUTE
DE MADISON

**cjab
94.5
énergie**

JEU DE PUISSANCE ÉNERGIE

**2 façons
de gagner**

**écoutez cjab
et GAGNEZ 94.5
énergie**

Une location de 2 ans
d'une HONDA
del Sol VTEC

**remplissez le coupon
et gagnez**

TOUT LE MONDE EMBARQUE!
SEA-DOO



Faites parvenir à: CJAB 94.5 Énergie, au C.P. 1090,
Chicoutimi, G7H 5G4 et gagnez le SEA-DOO. Le tirage
au sort sera effectué le 11 mai 1996 sur les ondes de
CJAB 94.5 Énergie.

nom: _____
adresse: _____
ville: _____
tél.: _____

le QUOTIDIEN **BOMBARDIER**

Une dizaine de personnes répondent à l'appel

par Lise Fortin

DOLBEAU (LF) — Une dizaine de personnes ont répondu à l'appel du syndicat du Centre hospitalier de Dolbeau qui demandait de faire du piquetage dans le but de dénoncer les coupures faites dans les services de la santé.

La présidente du syndicat,

Liliane Morin, était déçue de ce résultat. «Les gens n'ont pas répondu à l'appel, dit-elle. Il y avait sept travailleurs syndiqués et trois autres personnes qui sont venues pour soutenir la cause».

«Les résultats de cette activité sont difficiles à évaluer, explique-t-elle. Plusieurs ne voient

pas la gravité de la situation».

La présidente Morin est vraiment inquiète et craint la fermeture du Centre hospitalier de Dolbeau si l'on poursuit à ce rythme les coupures.

«Les gens ne croient pas que ça puisse fermer», a mentionné Liliane Morin.

Les maires de Mistassini et

Dolbeau ont également été sensibilisés à cette manifestation. Personne n'a cru bon de participer à cette manifestation.

«Plus il y a de coupures moins il y a de services», d'expliquer Liliane Morin. Déjà les syndiqués ont perdu 40 postes et l'on annonce encore des coupures de l'ordre de 200 000 \$.

Malgré la diminution des services et du personnel, on a pas encore touché aux postes dans le secteur de l'administration, selon la présidente.

Il y a moins de personnel à gérer au Centre hospitalier de Dolbeau et il y a autant de cadres pour le faire.

Il faut, selon elle, continuer à sensibiliser la population, même si la manifestation porte à croire que les gens se sont résignés aux coupures.

La température très froide a certes aussi contribué à décourager les gens. Tout de même le syndicat n'a pas l'intention de lâcher prise. Les syndiqués du Centre hospitalier de Dolbeau s'impliqueront dans le plan stratégique du national afin de défendre leur position.

Mesures du gouvernement

Les défenseurs du français consternés

MONTREAL (PC) — Les mesures gouvernementales sur la langue annoncées mercredi ont semé la consternation chez les défenseurs du français. La Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal n'y voit qu'un ramassis de vœux pieux, alors que les péquistes de la région de Montréal sont outrés et préparent la contre-offensive.

Sans modifications à la loi, soutient le président de la SSJBM, François Lemieux, les intentions du gouvernement ne résoudront pas le problème des droits linguistiques fondamentaux et du statut de la langue française, langue officielle du Québec. «Prétendre promouvoir le statut de la langue française au Québec sans changer la loi est une illusion dangereuse», a-t-il soutenu.

Pour fonder ses allégations, François Lemieux rappelle dans un premier temps que les nombreuses modifications apportées à la Charte de la langue française et l'interprétation qu'en ont faite les tribunaux ont considérablement réduit sa portée.

Puis il cite la conclusion du rapport interministériel dont devaient normalement s'inspirer les «Objectifs et mesures» dévoilés mercredi par le gouvernement. «L'affirmation de la volonté de vivre en français; cette condition transcende tout le reste, et elle est indispensable. Il n'y a pas de vie française en Amérique à moins de le vouloir résolument et de façon continue et de prendre les moyens qui s'imposent. Cette volonté doit être individuelle et collective. Elle doit être aussi gouvernementale et constitutionnelle.»

La SSJBM ne voit pas dans les «Objectifs et mesures» annoncés par le gouvernement cette volonté résolue et continue, en ce qu'elle n'y trouve rien pour contrer l'affichage bilingue, pour redéfinir le statut des villes bilingues, pour faire en sorte que les institutions publiques reflètent un visage français aux yeux des immigrants, pour renforcer l'obligation d'un employeur de communiquer en français avec un employé qui en fait la demande, ou encore pour renforcer cette disposition qui permet à un patient d'obtenir un rapport médical en français, à la condition qu'il en fasse la demande.

Mais il n'y a pas que la SSJBM qui soit déçue. Les péquistes de la région de Montréal estiment avoir été floués par leur gouvernement, qui n'a rien retenu de leurs démarches. A l'occasion du conseil national du 24 février, les régions de Montréal-Centre et de Montréal-Ville-Marie, qui regroupent les 31 associations péquistes de l'île, avaient fait front commun, demandant au gouvernement de revoir «l'ensemble des législations qui ont une incidence sur l'usage du français dans la vie de tous les jours».

En vue du conseil national des 27 et 28 avril, où l'on doit débattre du dossier linguistique, Montréal-Centre a fait parvenir, le 28 mars, une résolution exigeant notamment du gouvernement qu'il prenne les mesures nécessaires pour faire du français la langue commune de tous les Qué-

bécois, principalement dans les domaines de l'éducation, de l'intégration et du travail. Et qu'il applique le chapitre 10 du programme du parti, prévoyant notamment l'abolition de la loi 86.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM., LUN. APRES-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25

"ABSOLUMENT CAPTIVANT."
-Ola Sturik, CANWEST GLOBAL SYSTEM

KURT RUSSELL
DÉCISION AU SOMMET
version française de EXECUTIVE DECISION

Aussi à l'affiche au Complexe Alma

Place du Royaume: Ven. sam. dim. lun.: 1h05 - 3h40 - 7h00 - 9h35 Mar. au jeu.: 7h00 - 9h35

DIABOLIQUE

Deux femmes.
Un homme.
Une combinaison mortelle.

Sharon STONE
Isabelle ADJANI
Chazz PALMINTERI
Kathy BATES

en version française

Place du Royaume: Tous les soirs: 9h20

STEVE MARTIN

SGT. BILKO
version française

IMAGINE

Place du Royaume: Ven. sam. dim. lun.: 1h10 - 3h10 - 5h10 - 7h10 Mar. jeu.: 7h10

GAGNANT AUX OSCARS

RAISON ET SENTIMENTS
version française de SENSE & SENSIBILITY

Aussi à l'affiche au Complexe Alma

Place du Royaume: Ven. sam. dim. lun.: 1h00 - 3h45 - 7h00 - 9h40 Mar. jeu.: 7h00 - 9h40
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15.95\$ SUR UNE COLONNE
29.95\$ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7\$
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

MESSAGE PERSONNEL

Bonne fête en retard à Karolan, notre petite démons qui a eu 7 ans hier.
Papa et maman XXX.

Charles Lupien 5 ans.
Je te dis, Maryse et Kathleen, je vous rejoindrai un jour...
BONNE FÊTE xxx
Jean-Paul et Kathie et tes grandes soeurs.

BON anniversaire de naissance, deux jours d'avance (il part demain pour une semaine de vacances en France), au juge Jacques Babin à qui nous souhaitons seulement de bons jugements et surtout un peu de temps lorsque les beaux jours se pointeront à l'horizon, pour pratiquer son sport favori, le golf.
De la part d'amis... de golf.

Joyeuses Pâques à grand-maman Andrée et sa petite famille. Bonne fête en retard à mon beau-frère Vick, l'italien de Sept-Iles.
Rina et Carol XXX.

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL NAISSANCE POÈME PROMPT RÉTABLISSEMENT
VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
FIANÇAILLES GÉNÉRATIONS GRADUATION MARIAGE

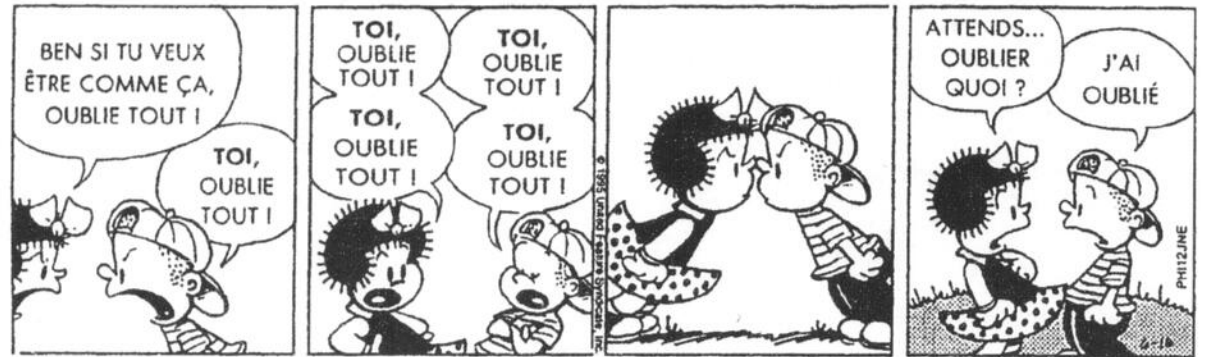
POUR INFORMATIONS: 545-4014

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

PEANUT



PHILOMÈNE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Bon Matin / Serge Chapleau (8h30)	Pacha / Iris (9h15)	Les Moomins	Alice au pays...	Olives et Papayes	Christiane Charette en direct / Louise Lecavalier	Le Midi	Office pour un Vendredi saint	Jésus de Nazareth (3/5), (4/5)	Sur la piste	Fais-moi peur!	Meilleur gagne								
CFRS	Les émissions débutent à 11h00						Images du Québec	Touffours et...	Les Pierrafeu	Le Grand Journal	L'Ère du Verseau	...Jérusalem	Cinéma / LA SEPTIÈME ALLUMETTE (4) Dessins animés	Écoute-moi	Bugs Bunny	Le Grand Journal				
CJPM	Salut, bonjour! (8h00)	Bla Bla Bla	Top Modèles	Aimer	Bon Appétit	La Vie... / P. Ligne	Le TVA (11h58)	Première Ligne (12h25)	Les Feux de l'amour	Des Jours et des Vies	Bibi et Geneviève	C. Lamarche / ...retourner dans son pays	Mongrain							
R.Q.	Psychologie de l'apprentissage	Planification de la retraite	Projet d'entreprise	Science, Éthique et Société	Le Québec aujourd'hui	Les Bi-sounours	Québec School Telecasts	Vidéoactivité	Planète Terre	Initiation à l'astronomie	3 Chiens en...	As-tu vu ça?	Graines de champion							

VOTRE SOIRÉE

VENDREDI 5 avril	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	Les Tribulations du cabotin	Le Québec aujourd'hui	Les Prix du Québec	Droit de parole / La Prison, moyen de réhabilitation?	Avec un grand A / Véronique et Louis (1/2)	Janette... tout court / Accompagner un mourant	Cinéma / LE FUGUEUR (5) avec Donna Mills, Jack Scalia					
CKRS	Saguenay-Lac-St-Jean / Ce soir	Cinéma / ROMERO (4) avec Raul Julia, Richard Jordan	Scènes de la vie culturelle (21h15)	Le Téléjournal	Point Médias (22h24)	Sport / Météo (23h25)	Cinéma / MY LEFT FOOT: L'HISTOIRE DE CHRISTY BROWN (3)						
CJPM	Le TVA	Piment fort / F. Léveillé	J.E. / Enquête sur un restaurateur: pas de salaire au menu...	Cinéma / COLUMBO: CRIMINOLOGIE APPLIQUÉE (5) avec Peter Falk, Stephen Caffrey	Le TVA	chaBada / Normand Brathwaite et sa fille Elizabeth, Lise Watier	Le TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h05)					
CFRS	Guerre des clans	Flash	Cinéma / CRITTER 2 (5) avec Scott Grimes, Liane Curtis	Aux frontières du réel	Besoin d'amour / M.-A. Coallier	Le Grand Journal	Sports Plus	Cinéma / GLITCH! UN PETIT PROBLÈME ENORME (7) avec W. Egan					
TV5	Fleurs et Jardins	Studio Gabriel	Journal FR2	Géopolis / Taiwan: des oeufs contre une pierre	Thalassa	FrancoFolies de Montréal	Paris Lumières	Journal belge	Studio Gabriel	Visions d'Amérique	Taratata (23h45)		
CANAL D	Animalier: araignées	20e Siècle / Les Deux Berlin	Dinosaures (3/4)	Les Grands Crimes du XXe siècle	Destination Danger	Cinéma / LA CITÉ EN FEU (6) avec Barry Newman, Susan Clark							
RDI	Euronews	Au travail!	Les Vêpres du Vendredi saint à la trappe d'Oka	Grands Reportages / Le Chagrin de la fierté: au chevet de la vie	Le Téléjournal	Scully RDI / Pierre Lortie	Simplement, la vie	Le Canada aujourd'hui	Chemin de la Croix				
RDS	Ski / Nationaux Jeep Eagle (17h30)	Sports 30 Mag	Hockey LCH / Match éliminatoire / Foreurs - Olympiques		Sports 30 Mag	Baseball / Rockies - Expos							
S.E.	Henry & Verlin (17h20)	Cinéma des... (18h50)	Major Payne (19h15)	Consentement judiciaire	Le Village des damnés (22h45) / Climax 2000 (0h25)								
CBJET	NewsWatch	On the Road Again	Air Farce	Jest	Muppets Tonight!	k. d. lang	CBC News	News	Larry Sanders	Cinéma / CLOSE MY EYES (3)			
CFCF	Pulse	Entertainment Tonight	BuzzZone	Billy Graham Crusade	Outer Limits	Homicide: Life on the Street	CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Jocelyne's / The "X" File				
WVNY	News	ABC News	Star Trek: The Next Generation	Family Matters	Muppets Tonight!	Funniest Home Videos: Kids and Animals	20 / 20	News	Nightline (23h35)	Pub (0h05)			
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight	Due South	Diagnosis Murder	Nash Bridges			The Late Show with David Letterman (23h35)				
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Wheel of Fortune	Unsolved Mysteries	Dateline NBC	Homicide: Life on the Street		The Tonight Show (23h35)				
WCFE	ITN News	Nightly Business	Newshour	Fat Man in France	3000 Mile Garden	Inspector Morse	Peak Practices		Cinéma / IKIRU (2) avec T. Shimura, M. Odagiri (23h20)				
FOX	The Simpsons	Roseanne	Cheers	Home Improvement	Sliders	The "X" Files	Seinfeld	Cops	Final Justice	M*A*S*H	Star Trek: The Next Generation		
TSN	Mountain Biking	Sportsdesk	Inside Sports	Hockey CHL / Match éliminatoire / Foreurs - Olympiques		Inside Sports	Sportsdesk	Boxe / Golota - Nicholson					
TMN	Angie (17h15)	Sister Act 2: Back in the Habit (19h05)	TMN Tonight (20h55)	Outbreak	When the Bough Breaks (23h15)								
DISC.	Beyond 2000	@ discovery.ca	Wildlife Tales	West Wind	Arthur C. Clarke's World	Heaven and Earth this Week	Invention	Terra X	@ discovery.ca	Wildlife Tales			
LIFE	Kitchens & Bathrooms	New Attitude	Cookin' with Soul	Alive!	Wildsight Wildlife	Interiors by Design	Pools, Patios and Decks	Real Life	Wildsight Wildlife	Interiors by Design			

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.



DÉTENTE

BRIDGE

NO 337

AFFRANCHIR UNE COULEUR

Le mauvais partage d'une certaine couleur chez les adversaires peut contrecarrer l'intention du déclarant d'affranchir cette même couleur, sur laquelle il comptait se départir de plis perdants. Une habileté dans le jeu de la carte contribuera toutefois à le tirer de ce mauvais pas.

DONNEUR: NORD
VULNÉRABLES: E/O

♠ A 3	♠ 7 6 5 4
♥ RD 5	♥ A 10 9
♦ AR 8 5 3 2	♦ DV 10 9
♣ 10 2	♣ 7 4
♠ DV 10 9 8 2	♠ 7 6 5 4
♥ V 6 4	♥ A 10 9
♦ 7	♦ DV 10 9
♣ 6 5 3	♣ 7 4
♠ R	♠ 7 6 5 4
♥ 7 3 2	♥ A 10 9
♦ 6 4	♦ DV 10 9
♣ AR DV 9 8	♣ 7 4
NORD EST SUD OUEST	
1 ♦ Passe 2 ♣ Passe	
3 ♦ Passe 4 ♣ Passe	
5 ♣ Passe 6 ♣ Passe	
Passe Passe	

ENTAME: DAME DE PIQUE

Avec la plus-value de son jeu et sa solide couleur par six dominée par les deux premiers honneurs, Nord peut se permettre de faire un saut à Carreau. Son partenaire ayant répété ses Trèfles - ce qui suppose également une excellente et longue suite - il n'a guère d'autre choix que de gager la manche à Trèfle. Sud n'attendait que ce soutien pour aller au chelem.

Le déclarant prend l'entame de son Roi de Pique et pourra éventuellement écarter un Cœur sur l'As. Par contre, si Est devait posséder l'As de Cœur, Sud risque encore d'y perdre la deuxième. Il lui faut donc se débarrasser préalablement de deux autres de ses Cœurs et, pour ce faire, la longue suite à Carreau semble toute désignée. Facile, si ces Carreaux sont partagés 3/2 chez les adversaires; moins, comme ici, avec une division 4/1. La plus grande précaution s'impose donc.

Le déclarant joue d'abord son As de Trèfle et, plutôt que de poursuivre en atout, enchaîne avec un petit Carreau pour l'As du mort. Il encaisse alors l'As de Pique et jette son autre Carreau plutôt qu'un Cœur. Le Deux de Carreau est alors appelé et le déclarant coupe de sa main (aucun danger d'être surcoulé puisqu'il possède toutes les têtes en Trèfle). Il va au mort avec le Dix d'atout et rejoue petit Carreau, à nouveau coupé, après quoi le dernier Trèfle d'Ouest est éliminé et le Cinq de Cœur du mort écarté. Sud n'a plus alors qu'à concéder l'As de Cœur: tout retour lui permettra d'aller au mort pour encaisser les Carreaux maintenant affranchis. Le petit chelem est de la sorte réussi avec la seule perte de l'As de Cœur.

Papier

L'industrie produit plus

MONTREAL (PC) — En février dernier, l'industrie canadienne du papier journal a fonctionné à 96 pour cent de sa capacité, contre 92 pour cent un an plus tôt. La production pour le mois a totalisé 744 000 tonnes, soit 8,2 pour cent de plus que pour février 1995.

Le total des livraisons des producteurs canadiens a atteint 708 000 tonnes, enregistrant un gain de 6,1 pour cent par rapport à février 1995. Les expéditions aux Etats-Unis ont reculé de 2,9 pour cent, mais cette baisse a été largement compensée par un bond de 40 pour cent des livraisons sur les marchés d'outre-mer. Pour ce qui est des expéditions sur les marchés intérieurs, celles-ci n'ont pratiquement pas bougé de leur niveau de 86 000 tonnes.

D'autre part, la direction générale de General Motors a donné son feu vert mercredi pour un investissement de 230 millions \$ dans l'usine GM Powertrain à Strasbourg, en France.

CINÉ-TÉLÉ

VENDREDI 05 AVRIL

10h00

CF — LE VOYAGE DANS LE TEMPS 717766 (5) (Time Game). Aust. 1993. Comédie fantastique d'A. Smart avec Gabriel Andrews, Simon Chivers et Linden Wilkinson. - Grâce à une machine à remonter le temps créée par son grand-père, un jeune Australien est propulsé en 1860. (1h30)

13h00

CANAL D — BEN-HUR 8600921 (1h35) Voir mercredi, 23h00.

14h00

CF — LA PRINCESSE DE L'ESPACE 454785 (5) Aust. 1992. Science-fiction de R. Marchand avec Melissa Jaffer, Marne Reece-Wilmore et Dene Kermad. - Une gamine ayant certains organes en double est retenue dans un hôpital où on la prend pour une extra-terrestre. (1h30)

14h30

CFRS — L'ASPIÈRE ALLUMETTE 164143 (4) (Sarah - The Seventh Match). Aust. 1982. Dessins animés de Y. Gross. - Alors que sa mère et sa grand-mère ont été arrêtées par les Allemands, une jeune Juive se cache dans une forêt avec les seuls animaux pour compagnie. (1h30)

19h00

CFRS — ROMERO 5722698 (4) E-U. 1989. Drame social de J. Duigan avec Raul Julia, Richard Jordan et Ana Alicia. - Nommé archevêque du Salvador pour ses positions modérées, le père Romero ne peut rester indifférent face aux atrocités commises par les militaires. (2h15)

20h00

CFRS — CRITTER 252327 (5) (Critters 2: The Main Course). E-U. 1988. Science-fiction de M. Harris avec Scott Grimes, Liane Curtis et Don Oppen. - Deux chasseurs de prime de l'espace viennent en aide à des villageois du Kansas décidés à combattre des extra-terrestres voraces. (2h)

20h00

CJPM - CFER — COLUMBO: CRIMINOLOGIE APPLIQUÉE 45259 (5) (Columbo Goes to College). E-U. 1990. Drame policier de E.W. Swackhamer avec Peter Falk, Stephen Caffrey

et Gary Herschberger. - De passage dans un collège, un policier est amené à enquêter sur le meurtre d'un professeur commis par deux étudiants futes. (2h)

23h00

R-O - CIVV — LE FUGUEUR 7658037 (5) (Runaway Father). E-U. 1991. Drame social de J. Nicoletta avec Donna Mills, Jack Scalia et Chris Mulkey. - Les difficultés d'une femme qui doit élever seule ses trois filles après que son époux l'ait abandonnée. (1h40)

23h00

CANAL D — LA CITÉ EN FEU 9165312 (6) (City on Fire). Can. 1979. Drame de A. Rakoff avec Barry Newman, Susan Clark et Jonathan Welsh. - Un ouvrier met le feu à une raffinerie d'essence dont il a été congédié. (2h)

23h20

WCFF — IKIRU 75687785 (2) Jap. 1952. Drame psychologique de A. Kurosawa avec Takashi Shimura, Miki Odagiri et Nobuo Kaneo. - Un fonctionnaire atteint de cancer cherche à donner un sens à sa vie. (2h20)

23h30

CFRS — MY LEFT FOOT: L'HISTOIRE DE CHRISTY BROWN 2145476 (3) (My Left Foot). G-B. 1989. Drame biographique de J. Sheridan avec Daniel Day-Lewis, Ray McAnally et Brenda Fricker. - Evocation de la vie d'un peintre écrivain qui est victime de paralysie cérébrale et n'a de contrôle que sur son pied gauche. (2h10)

23h30

CFRS — GLITCH! UN PETIT PROBLÈME ÉNORME 882037 (7) (Glitch!). E-U. 1988. Comédie de N. Mastorakis avec Will Egan, Steve Donmyer et Julia Nickson. - Après s'être introduits dans la demeure d'un producteur de films érotiques, deux minables cambrioleurs y vivent diverses aventures. (2h)

00h00

CBJET — CLOSE MY EYES 14432438 (3) G-B. 1990. Drame de meurtres de S. Poliakoff avec Saskia Reeves, Clive Owen et Alan Rickman. - Une jeune architecte s'engage dans une liaison enfiévrée avec sa propre sœur nouvellement mariée à un riche excentrique. (2h15)

MOTS CROISÉS

NO 3169

HORIZONTALEMENT

- 1 - S'envolera, en parlant d'un avion - Fl. d'Italie.
- 2 - Lettrine - Lombric.
- 3 - Comprends - Débarrasse le linge de l'eau dont il est imprégné.
- 4 - Monnaie de la Roumanie - Se dit de la plume de contour qui couvre les ailes des oiseaux.
- 5 - Mets à base d'oeufs - Sélénium.
- 6 - Pron. pers. - Ote.
- 7 - Qui dénote de l'amertume (f.) - Paresseux.
- 8 - Colline caillouteuse adossée à la montagne, portant parfois des vignobles, dans le Roussillon - Esprit.
- 9 - Thulium - Porte un coup avec violence - Hélium.
- 10 - Fut changée en génisse - Unique - Ombrée.
- 11 - Sans valeur (pl.) - Clamsait.
- 12 - Séparerais - Aurochs.

VERTICALEMENT

- 1 - Brevet - Eut à la main.
- 2 - Qui est à un rang indéterminé mais très grand - Dilection.
- 3 - Aethuse - Champion - Mesure itinéraire chinoise.
- 4 - Se débarrasse de - Se dit d'un quadrupède dont la langue est d'un email particulier (hérald.).
- 5 - Longue énumération - Relatif aux habitants de la haute Ecosse.
- 6 - Note - Sert de liaison - Rendit en moins de mots ce qui a été dit plus longuement.
- 7 - Sœur d'Oreste - Patron des orfèvres.
- 8 - Demeurée - Trois cent soixante-cinq jours - Coutumes.
- 9 - Strontium - Le capelet en est une.
- 10 - Est à côté de - Barrot.
- 11 - Crèvera - Excécrer.
- 12 - Lisière d'un bois - Anaconda.

SOLUTION DE D-3168

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
R	E	F	E	C	T	O	I	R	E	M	
E	C	U	R	I	E	N	A	T	T	E	
D	A	I	S		F	E	S	S	E	R	A
O	R	S	E	I	L	L	E	L	O	T	
U	T		S	T	O	U	P	A	Y	S	
T	E	E	A	N	A	P	R	E			
E	R	G	O	L		A	R	P	E	N	T
R	A	I	S	I	N	A	R	C		I	
I	D	E	E		S	B	I	R	E	S	
R	E	E	R		V	A	L	S	E	R	A
I	N		A	G	I	L	E	E	O	N	
A	T	T	I	R	E	E		E	S	S	E

HOROSCOPE

Vendredi, 5 avril 1996

Lune en début Scorpion. Vendredi Saint. Nature mystérieuse, cachotière et grave, voilà pour les enfants qui naissent en ce jour. Rêveurs, ils manifesteront un charme triste qui fera leur succès. Vagabondage amoureux, amitiés étranges. Succès par coups d'argent subits.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Sur le plan financier, vous vous rendrez la vie plus facile si vous gardez un certain montant d'argent en réserve pour affronter certains imprévus qui pourraient survenir. Si vous êtes honnête, il ne faut pas penser que tout le monde le soit. Faites confiance en votre intuition. Côté cœur, n'hésitez pas à demander conseil auprès de la personne chère si un problème vous tracasse.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Les astres vous sont favorables au niveau des rencontres sentimentales. Votre sensualité et votre magnétisme sont à leur plus haut niveau; aucun obstacle ne viendra obstruer vos efforts. Cependant, méfiez-vous de fausser la réalité en faisant de mauvais calculs sur vos chances. Peut-être éprouverez-vous de l'ennui au travail et aurez du mal à contrôler vos humeurs.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Des promesses mirobolantes de la part d'un individu douteux vous exposeront à des risques si vous lui faites confiance. Prenez vos précautions afin de ne pas vous laisser prendre au piège. Vos projets d'avenir risquent d'être complètement détruits. Surveillez vos biens matériels avec précaution, car il y a un risque de vol.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Une personne de votre entourage essaie d'obtenir des renseignements concernant vos projets. Soyez discret dans vos confidences dans votre milieu social et familial. Sur le plan affectif, l'être cher risque de déclencher votre colère par des remarques désobligeantes et particulièrement méchantes sur un membre de votre famille.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Un conflit affectif avec l'être cher risque de vous faire perdre votre équilibre psychologique en cette journée. Recherchez la solitude afin de réfléchir et de songer aux solutions possibles pour régler vos problèmes. Vous réussirez à peser le pour et le contre de votre relation. Hésitez à prendre des décisions hâtives et impulsives concernant vos projets d'avenir.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Les bons aspects planétaires annoncent une forte tendance constructive, une pensée profonde et appliquée. Cependant, vous ne serez pas apte à supporter de trop lourdes responsabilités. Prenez du recul afin d'analyser vos capacités face

aux exigences requises. Un rendez-vous pourrait bien être reporté; peut-être est-ce mieux ainsi car vous n'auriez pas obtenu ce que vous désiriez.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Profitez de vos loisirs pour pratiquer un sport afin de retrouver votre forme physique. Cependant, assurez-vous de ne pas trop vous démenager, car vous risquez une blessure au genou ou au cou. En ce qui concerne l'amour, n'adoptez pas une attitude trop conventionnelle et stéréotypée.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Faites un effort pour contacter vos amis et organiser une sortie en soirée. Accordez une attention spéciale à votre tenue vestimentaire afin d'attirer les regards sur vous. Si votre cœur est libre, une rencontre à caractère passionnel pourrait survenir. Sans faire d'effort, vous impressionnerez dans un groupe de discussions.

Sagittaire:
du 23 novembre au 21 décembre
Les influences planétaires pourraient provoquer des effets négatifs sur votre vie émotive. Quelques commentaires et remarques auront des répercussions exagérées dans votre entourage immédiat. Il vous serait préférable de rechercher un endroit paisible pour vous isoler et relaxer. Fuyez les foules.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
Vous partagerez la chance mais aussi les soucis de ceux qui vous aiment. Prenez la peine de penser sérieusement à certains problèmes qui doivent être résolus. La mauvaise santé d'un proche vous inquiétera. Le climat sentimental sera agréable, plein d'inattendus. Vous serez sociable et aimerez discuter sur une foule de sujets. Évitez l'étroitesse d'esprit.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Sélectionnez mieux vos amis et faites même des efforts pour renouer des liens avec d'anciennes connaissances. Sur le plan sentimental, vous apprécierez les raffinements et les sensations rares. Vous serez porté cependant à jouer au désabusé; heureusement que la personne aimée est aussi éclairée que vous et qu'elle laissera parler son cœur. Bonne entente amoureuse.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Une exaltation joyeuse vous poussera à dépenser votre énergie et de bonnes influences planétaires vous stimuleront. Votre bon raisonnement vous permettra de faire face à certaines difficultés sentimentales et de trouver un accord s'il y a mésentente. Ne craignez pas d'user de compliments flatteurs à l'endroit de la personne chère. Vous aurez le cœur sur la main.

MOT MYSTÈRE

NO 2212

8 LETTRES - LE MOT CLÉ: LES PAPILLONS

agile	cossus	long	papillon	voir
aglossa	crambe	lycène	pays	vol
agrotis		lycénidé	phalère	
aile	éclat		piéride	xanthie
	eudémis	machaon	pyrale	
beau		mars		zeuzère
blanc	fin	mite	saturnie	zygène
bleu	foncé	morio	satyre	
bois	forme	musée		
			teigne	
chasse	gros	noir	tinéidé	
classe		nymphé		
cocon	larve		vanesse	
collection	leucanie*	paon	vendre	

Solution du problème précédent: embonpoint

E	C	R	A	M	B	E	P	E	D	I	E	N	I	T
D	S	O	U	B	U	H	I	M	S	E	V	R	A	L
I	T	S	L	A	A	H	I	O	A	B	S	I	O	B
N	E	E	L	T	T	R	S	E	C	L	A	T	O	
E	U	B	E	N	E	G	Y	Z	U	E	H	A	G	E
C	Z	R	A	P	A	C	H	A	S	S	E	A	N	E
Y	E	X	I	G	A	V	T	R	G	D	S	E	O	C
L	U	U	I	O	E	P	E	I	V	R	C	O	L	N
E	Z	L	D	N	V	I	I	E	O	Y	O	A	C	O
U	E	N	D	E	S	E	G	L	L	N	S	T	O	F
C	R	R	O	A	M	R	N	A	L	S	O	I	I	R
A	E	M	T	A	E	I	E	R	E	O	R	C	I	S
N	S	Y	A	P	P	D	S	Y	U	O	N	O	O	S
I	R	F	O	R	M	E	H	P	M	Y	N	I	F	C
E	A	G	L	O	S	S	A	T	U	R	N	I	E	E



Aménagement de la Moisie

Guy Chevrette se montre très réticent

MONTREAL (PC)-Le ministre d'Etat des Ressources naturelles, Guy Chevrette, a averti hier Hydro-Québec qu'il lui sera difficile de le convaincre de la nécessité de détourner deux affluents de la rivière Moisie, les rivières Carheil et Pekans où le saumon abonde, dans le cadre des travaux d'aménagement hydroélectrique de la rivière Sainte-Marguerite, près de Sept-Îles.

«Ce n'est pas vrai que je vais autoriser des détournements de rivières alimentant des rivières patrimoniales pour le plaisir d'augmenter la production de quelques mégawatts», a dit le ministre, à l'issue d'une allocution prononcée devant le Club de l'électricité.

«Parce qu'après la construction, ce n'est que huit emplois en plus alors que l'économie est entachée pour des années et des années», a-t-il ajouté.

Après avoir rappelé qu'il était également ministre responsable du Développement des régions, «à choisir entre 17 millions \$ et 25 millions \$ de retombées économiques annuelles et huit emplois, mon choix est fait», a-t-il dit.

M. Chevrette a indiqué qu'il n'avait pas comme l'ex premier ministre Robert Bourassa «le

réflexe d'un castor bricoleur» pour qui les rivières non exploitées équivalaient à de l'eau coulant en pure perte.

Le nouveau ministre des Ressources naturelles estime que la décision d'autoriser Hydro-Québec à aménager un barrage et une centrale sur la rivière Sainte-Marguerite avait été prise de façon «précipitée», à la faveur d'une campagne électorale.

«Il y a eu tellement d'incongruités dans ce dossier. Pour répondre à un besoin naturel de création d'emplois, on a procédé sans évaluer à moyen et long termes les répercussions sur l'économie régionale», a-t-il dit.

Il a également mentionné qu'il attend depuis maintenant un

mois et demi le rapport fédéral devant établir les répercussions sur le saumon du détournement des affluents de la Moisie.

Hydro-Québec ambitionne d'aller de l'avant avec ce projet qui devrait lui permettre d'ajouter 233 mégawatts aux 649 mégawatts pouvant être produits par le seul harnachement des eaux du bassin de la Sainte-Marguerite.

Le ministre ne ferme toutefois pas complètement la porte à Hydro-Québec.

«Il faudrait qu'Hydro explicite un peu plus sa situation en matière d'énergie. On est en surplus de puissance et en équilibre d'énergie parce qu'il ne pleut pas tellement dans le Nord depuis deux ans.

«C'est un dilemme. C'est pour ça

qu'il faut être prudent dans nos décisions et ne pas seulement bloquer les dossiers, parce qu'on pourrait avoir des problèmes au niveau de l'équilibre», a-t-il commenté.

Il importe de signaler que seuls des travaux d'infrastructures sont en cours aux environs de la Sainte-Marguerite. Toutefois

Hydro-Québec a octroyé en décembre dernier le contrat de construction du barrage principal et d'excavation de l'évacuateur de crues de la centrale à la société en co-participation EBC-Spie qui réunit Entreprises Bon Conseil ltée et Spie Batignolles Québec ltée pour un montant de 113 millions \$.

OPTION jeunesse

vous présente



NOM: Garceau
PRÉNOM: Ghyslaine
ÂGE: 24 ans
PASSION: L'informatique
SIGNE DISTINCTIF: Un grand mince
PRINCIPALE QUALITÉ: Serviable

Ghyslaine Garceau

sera l'invité de Marc Bergeron

aujourd'hui à 17 h 20

à l'antenne de CBJ

OPTION JEUNESSE est une initiative du magazine
PRIMEURS, diffusé du lundi au vendredi à 15 h 30
sur les ondes de la Radio AM de Radio-Canada

Prenez vous aussi le pari de la jeunesse en nous faisant parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'un court texte dans lequel vous expliquez pourquoi vous croyez être un bon candidat à l'adresse ci-dessous. Vous pouvez également proposer une autre personne.

Société Radio-Canada
Magazine **PRIMEURS**
500, rue des Saguenéens
Chicoutimi (Québec)
G7H 5E7

N.B.: Les candidats doivent avoir moins de 30 ans.

Avec la collaboration du journal

le QUOTIDIEN



CBJ
Saguenay-Lac-St-Jean

299811

MURDOCK À LOUER

ESPACES COMMERCIAUX

RUE RACINE: de 500 à 1500 pi car., conviendrait pour professionnel, boutique, banque, commerce.

BOUL. TALBOT: locaux et entrepôt, 1600 et 4000 pi car.

JONQUIÈRE: entrepôt chauffé, 2500 pi car.

Pour information: 543-3357 - 690-6608

316498

MAISON DE VILLE À VENDRE

Construction neuve
maintenant disponible

TERRAINS À VENDRE

FAUBOURG
DU RICOCHET et
DÉVELOPPEMENT
PANORAMIQUE

Fromages de lait cru

LONGUEUIL (PC)-Les producteurs québécois et canadiens n'ont aucun intérêt commercial dans l'interdiction de l'importation de fromages de lait cru, qui seront immédiatement remplacés par des importations de fromages de lait pasteurisé, en vertu des règles de l'Organisation mondiale du commerce, estime la Fédération des producteurs de lait du Québec. Un projet de réglementation fédérale qui interdirait l'importation et la fabrication de fromages de lait cru, pour des raisons de santé publique, a soulevé un tollé chez les amateurs de bons fromages.

OFFRE D'EMPLOI SECRÉTAIRE-COMPTABLE

Un concessionnaire automobile à Alma est à la recherche d'une secrétaire-comptable.

- Poste permanent
- Conditions salariales selon expérience
- Ouvert immédiatement
- Doit posséder expérience obligatoire dans le domaine de l'automobile.
- Être résident(e) de la ville d'Alma.

Faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité au plus tard le 10 avril, à 16 h, au:

Dépt 2700
La Maison de la Presse
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q.
G7H 5C1

317518



CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»

PLUS DE 40,000\$ EN PRIX
PARTICIPEZ AUTANT QUE VOUS LE VOULEZ ET COUREZ
LA CHANCE DE GAGNER L'UN DES PRIX SUIVANTS:

1. Un prix d'une valeur de 100 \$ minimum contenu dans l'une des 100 capsules rouges ou bleues.
2. Un prix d'une valeur de 1000 \$ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre "40".
3. Un prix d'une valeur de 2000 \$ à condition que les roulettes s'arrêtent sur le chiffre choisi par le ou la concurrent(e).
4. Un prix boni d'une valeur de 25 \$ à condition que la personne nous contacte dans les trente (30) minutes et donne le mot de passe diffusé dans la journée.

... COMMENT PARTICIPER ...

Pour participer au concours «CINÉMA DE 17 HEURES», le téléspectateur doit noter le nom de l'émission la date et l'heure de l'apparition du sigle durant la semaine, l'inscrire sur le coupon ci-joint. Choisir un chiffre entre 0 et 99 ainsi qu'une couleur rouge ou bleu. Finalement, postez le coupon dûment rempli à l'adresse indiquée ci-dessous ou de déposer l'enveloppe à CKRS télévision.

CONCOURS «CINÉMA DE 17 HEURES»
CKRS-TV 40 ans de fierté régionale
2303, Sir Wilfrid-Laurier
Jonquière (Québec) G7X 7X3

... SÉLECTION DES GAGNANTS ...

1 tirage par jour du lundi au vendredi vers 18 h 35. Tous les coupons reçus sont accumulés pour le grand tirage du Gros lot attribué en décembre 1996.

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

J'ai vu le sigle dans l'émission:

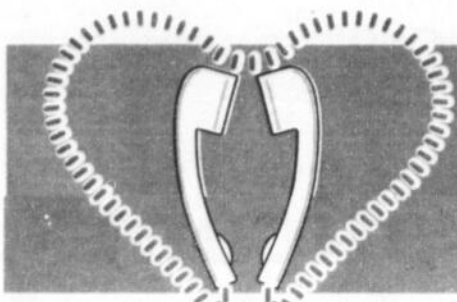
Titre: _____ Date: _____ Heure: _____

Mon chiffre: _____ Ma couleur: bleu ☐ rouge ☐

Participez et Bonne chance à tous
Seul le coupon original sera accepté.

QUOTIDIEN

312326



Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Vous cherchez de nouvelles connaissances: 1-(418)-976-6100**

Femme cherche homme

Saguenay

VEUVE, dans la soixantaine, belle apparence, désire rencontrer homme sérieux, tranquille, aimant le dialogue. But: belle amitié sincère. Alcoolique, fumeur s'abstenir.

4641

FEMME 39 ans, 5'3", 125 livres, féminine, belle, sensuelle, affectueuse, sérieuse avec 2 enfants. Cherche homme aimant beaucoup les sorties à deux, la danse, la nature, le cinéma, entre 35 et 40 ans. Obèse, drogué, alcoolique, s'abstenir. But: relation durable.

4666

20 ANS, yeux pers, 5'4", 128 livres, recherche homme entre 21 et 25 ans, aimant les sorties, bon sens de l'humour.

4667

FEMME dans la trentaine, 5'6", 118 livres, très belle et très sensuelle, libre, sans enfants, d'allure princière, artiste aux longs cheveux d'ange, humble de cœur et d'apparence très jeune, recherche gentleman élégant, libre et sérieux, distingué, noble d'apparence et humble de cœur, de 38 à 45 ans. Gars de bar, cheveux longs, barbu, genre vulgaire et obèse s'abstenir.

4662

VEUVE, 50 ans, 5'1" yeux verts, j'aimerais rencontrer homme de 50 ans et plus, aimant les voyages, la danse, non fumeur.

4652

FEMME 50 ans, autonome, désire rencontrer homme de 45 à 50 ans, calme, doux, cherchant compagne et complice dans la vie. But: être heureux.

4649

Lac-St-Jean

ALMA, retraitée, 63 ans, châtain, yeux bleus, douce, sincère, aimant les gens, désire connaître bon compagnon, entre 60 et 66 ans, ayant les mêmes affinités, d'Alma si possible.

4576

Homme cherche femme

Saguenay

ETUDIANT en génie, 24 ans, aimant la diversité culturelle, sorties à deux, la nature, cherche femme de 20 à 30 ans, ayant les mêmes goûts. Relation sincère, sérieuse et durable. Alors appelle-moi vite.

4668

DIVORCE, dans la quarantaine, doux, fidèle, affectueux, aimant les ballades en auto, sorties à deux, bons repas, tête-à-tête, recherche la femme idéale féminine, sérieuse, entre 36 et 45 ans, poids proportionnel à sa grandeur. But relation stable. Obèse, alcoolique et droguée s'abstenir.

4671

HOMME d'affaires et militaire, 25 ans, belle apparence et attirant, mature, romantique et fougueux, recherche femme de 22 ans à 30 ans. But: Relation sérieuse.

HOMME libre, 50 ans, 5'9", allure jeune, belle apparence, autonome, honnête, désire rencontrer femme 38 à 45 ans, ayant des critères similaires, charmante, féminine. But: L'avenir le dira.

4657

38 ans, 5'7", 180 livres, physique agréable, très sportif, non fumeur, sobre, fidèle, doux, sensible, affectueux, cherche femme qui croit en l'amour, entre 28 et 38 ans, belle apparence, bien proportionnée, féminine, douce, sensuelle, sportive. But: Vivre une belle histoire d'amour.

4613

HOMME 21 ans, sociable, aimant l'implication, le cinéma, recherche femme entre 18 et 22 ans, avec une certaine indépendance, et ayant le sens de l'humour.

4651

Lac-St-Jean

COMTE ROBERVAL, homme 39 ans, grand, belle apparence, désire connaître femme de belle apparence, entre 30 et 40 ans, poids proportionnel à sa grandeur, douce, propre et distinguée. But: Relation long terme.

4664

CÉLIBATAIRE, 26 ans, 6', cheveux bruns, yeux bleus, belle apparence, non fumeur, sans enfant, travail stable. Goûts: Sorties à 2, voyages, cherche femme entre 23 et 30 ans, 5'8" à 6', 130 à 170 livres, sans problèmes, emploi stable. But: Relation sérieuse et stable.

4577

JEUNE homme 21 ans, 5'6", 135 livres, belle apparence, non fumeur, aimerait rencontrer une fille entre 18 et 25 ans. But: L'avenir le dira.

4655

HOMME 27 ans, non fumeur, 1m50, 110 livres, léger handicap physique aux jambes mais très autonome, cherche femme entre 18 et 30 ans, aimant les sorties entre amis.

4654

JEUNE homme 29 ans, emploi stable, sérieux, cherche femme charmante, bien dans sa peau, sérieuse, avec ou sans enfant.

4650

DOUX, affectueux, bon sens de l'humour aimant la vie, l'amour, la nature, désire rencontrer femme mature de 30 à 40 ans. But: vivre le grand amour à 100%.

4620

Alternatif

Saguenay

FEMME dans la quarantaine, belle apparence, joviale, recherche idem entre 30 et 45 ans, pour partage, amitié et peut-être...

HOMME désire rencontrer homme sincère, discret et différent, 37 ans et plus, exceptionnel et désirant plus que la banalité.

4661

HOMME 35 ans, discret, belle apparence, recherche homme 18 à 25 ans, discret, belle apparence. Obèse, drogué, s'abstenir.

4660

FEMME 26 ans, belle apparence, sens de l'humour, cherche idem 22 à 34 ans.

4658

Lac-St-Jean

FEMME de profession, dans la quarantaine, non fumeuse, recherche une amie.

4663

QU'EST-CE QU'UNE LIGNE TOUCH-TONE?

Vous détenez un téléphone Vista, Harmonie ou Signal de la téléboutique Bell? Alors vous avez automatiquement la ligne touch-tone.

Vous avez un appareil à boutons poussoirs qui fait comme un mécanisme de cadran quand vous signalez? Vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Si votre appareil possède un bouton sur le côté, "pulse/tone", placez-le sur "tone": si vous n'entendez aucune tonalité alors vous n'avez pas la ligne touch-tone.

Pour plus d'informations sur l'installation de cette ligne, veuillez communiquer avec Bell Canada.

Une annonce qui contient un petit coeur indique que la personne a trouvé un partenaire.

Comment avoir votre boîte vocale

Pour avoir votre boîte vocale personnelle, placez une annonce gratuite* dans cette rubrique. Il suffit de remplir et de nous faire parvenir le coupon qui se trouve à l'intérieur du journal, ou de nous téléphoner au 690-8825. Nous vous donnerons un numéro de boîte vocale et un code d'accès personnel. Votre boîte vocale** vous permet d'enregistrer un message à l'intention des personnes intéressées par votre annonce. Votre boîte vocale vous permet ensuite d'écouter leurs réponses et de savoir comment les rejoindre.

Comment faire les premiers pas:

- 1- Notez le numéro de 4 chiffres à la fin des annonces qui vous intéressent.
- 2- Utilisez un téléphone à clavier (Touch Tone) et composez, 24 heures sur 24, le 1-418-976-6100.
- 3- Suivez les instructions pour écouter les messages et pour laisser à votre tour un message dans la boîte vocale de la personne que vous désirez rencontrer.

Vous pouvez passer en tout temps d'une boîte vocale à une autre en composant les 4 chiffres d'une annonce.

Les annonces sont publiées 2 fois la semaine, le mardi et vendredi dans Le Quotidien et le dimanche dans Le Progrès-Dimanche.

* Annonce gratuite de 3 lignes.

** Frais d'utilisation de la boîte vocale de 1,75 \$ la minute facturables par Bell Canada.

Vous devez avoir plus de 18 ans.

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Je veux publier mon message dans la rubrique:

☐ Femme cherche homme

☐ Homme cherche femme

☐ Alternatif

Nom:

Adresse:

Ville:

Code Postal:

Tél.: (Jour)

Tél.: (Soir)

*Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (sans abréviation).

Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825. Notre personnel se fera un plaisir de vous aider.

4 à 10 lignes: 5,00 \$, 10 lignes et plus: 10,00 \$ taxes comprises.

Payez par chèque à l'ordre du Progrès du Saguenay.

Le service **Rencontres** s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère.

Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées.

En se servant du service **Rencontres**, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant.

Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les agences de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans **Rencontres**.

le QUOTIDIEN

progrès dimanche

«Rencontres»: 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

(418) 690-8825

Alma: 668-4506 / poste 825

Saint-Félicien: 679-3832 / poste 825

Du lundi au vendredi, de 10 h à 13 h 30 et de 16 h 30 à 19 h

Petites annonces

Une de nos conseillères



CLAIRE

• 545-4014
SAGUENAY
• 668-4506
ALMA
et les environs
• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES: 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS: 75,00 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques,
cartes de crédit.



TARIFS

10 mots ou moins
QUOTIDIEN
1 jour: 6,70 \$
2 jours: 8,15 \$
3 jours: 9,60 \$
4 jours: 11,05 \$
5 jours: 12,50 \$
6 jours: 13,95 \$

10 mots ou moins
PROGRES-DIMANCHE
8,75 \$

Mots additionnels:
0,40 \$ mot/par semaine
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 \$ par semaine
•
AVEC PHOTO:
6,25 \$ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES

Abri d'auto
Autos à vendre
Autos à louer
Bateaux à vendre
Camions à vendre

Camions 4x4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI

Gardiennage demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION

Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES

Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES

À vendre ou à échanger
Ameublement

Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demande
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Esotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Poêle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS

Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS

Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI-NORD: bâtisse 2,500 pieds carrés, avec terrain 20,000 pieds carrés. Tél.: 693-8941.
CHICOUTIMI: 69 rue St-Vincent, 24'x40', 2 étages plus sous-sol, idéal pour bureau ou convertir en appartement. Prix pour vente rapide. Tél.: 690-6378

Blocs appartements

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE: 4 logements à St-Félicien, bonne construction, revenus: \$14,000/année, intéressés seulement. Tél.: 679-4588

Commerces à vendre

CHICOUTIMI: restaurant, 26 places, déjeuner et menu du jour. Cause: maladie. Prix spécial 29 500 \$. André, Gagnon Immobilier. Tél.: 693-6069.

DÉPANNEUR dans une Villa de retraités, comprenant une centaine de logements. Clientèle intérieure et extérieure établie. Tél.: 698-2649

GARAGE

Secteur Lac St-Jean, garage: alignement, réparations générales, peinture, avec très bon chiffre d'affaires. Aussi plusieurs autres commerces en main. Tél.: 347-5052, Lionel Bouchard, Accès Plus

MISTASSINI: restaurant de camionneurs 30 places, très bien situé, tél.: 276-8305, 276-8466.

RESTAURANT 36 places à vendre. Tél.: 542-4629, après 17h00.

RESTAURANT opérationnel depuis 15 ans, Place du Saguenay, cause de santé, Tél.: 695-4725 (après 18h00)

Locaux à louer

1145 THÉRÈSE-CASGRAIN, sous-sol 1,200 pieds carrés pour commerce ou entrepôt, 500 \$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 543-8886

CHICOUTIMI: centre-ville bureau ou commerce, rez-de-chaussée, 600 pieds carrés, libre immédiatement. Tél.: 543-9636, 545-4994.

CHICOUTIMI, 343 Racine Est, rez-de-chaussée, 450 pieds carrés. Chantale Hudon, 543-6017.

CHICOUTIMI: 1100 pieds carrés et 400 pieds carrés, rue Jacques-Cartier, non chauffés, non éclairés. Tél.: 545-3919, 545-4994.

CHICOUTIMI: Coin Boul. Saguenay et De La Normandie, Rivière-du-Moulin, 1500 pieds carrés. Tél.: 418-545-4747.

CHICOUTIMI: coin des Champs-Élysées et Talbot, Edifice 1212, 1000 pi. car., meublé, tél.: 690-7011.

CLUB SOCIAL Parc de la Colline: à l'année. Tél.: 543-1602, 690-1252.

IDEAL POUR professionnel environ 2,000 pieds carrés, situé au 21ème étage, 1247 Ste-Genevieve, Chicoutimi-nord. Libre 1er avril. Aussi bâtisse à vendre ou à louer. Tél.: 543-5000, 690-7570.

JONQUIÈRE: parc industriel, local à louer: bureau ou atelier. Tél.: 547-3399

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél.: 549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

VOUS ÊTEZ SÉRIEUX? Voici une aubaine: Prix: en bas de l'évaluation municipale. Bordure Lac St-Jean, A voir! Tél.: 418-651-9601

Chalet bord du lac Kénogami, 25x20, terrain 106x150, habitable à l'année. Tél.: 542-0777, après 16h00, demandez Nicole.

Demi-propriété, secteur des Passes, 50ème Parallèle, tél.: 668-7406, heures de repas.

DOMAINE à Vendre, Lac des Commissaires, construction récente, avec servitudes, habitable à l'année, chauffage au bois et électricité, puits artésien, meublé 68 000\$. Tél.: 275-6380

LAC DES COMMISSAIRES, Chalet à vendre, 5 pièces. Tél.: (819) 373-4358

MONT VALIN: Zec Martin Valin, idéal pour pêche, paradis pour motoneige, équipement complet. Tél.: 543-3767

ST-HENRI-DE-MAILLON: façade 100' sur lac, bâtisse isolée, meublé, vaisselle, accessoires compris. Tél.: 669-0739.

ST-METHODE: chalet maison habitable à l'année, bord du lac St-Jean, construction unique, 2 garages. Avoir! Tél.: 418-679-3666

ZEC BREBOEUF: 20x40, meublé, patio 12x16, 2 chambres. Acheteur sérieux. Tél.: 544-7622, après 17h30.

Chalet à louer

PLAGE WILSON: St-Coeur-de-Marie, Disponible de mai à septembre, 3 chambres, location à la semaine ou au mois. Tél.: 347-3665

ST-GEDEON: Relais des Bernaches et Domaine des lacs, chalets construction récente, très propres, grand terrain. Tél.: 542-4061, 693-3001

Chambres à louer

A 5 MINUTES centres d'affaires, Université, stationnement, propre. Tél.: 693-1560

A QUI LA CHANCE? Grande chambre, près Place du Royaume, très propre avec accès: cuisine, salon, buanderie, câble, patio, stationnement, prix à discuter. Tél.: 690-0080

AMBIANCE FAMILIALE: Pavillon Gobeil, chambres et pensions, personnes âgées, pré-retraités ou retraités, autonomes ou semi-autonomes. Pres des services. Bons soins. Tél.: 544-3533, Lise, Louis.

ARRIÈRE Place Royaume, chambre 9x10, à 12x20, toit cathédrale, entrée indépendante, stationnement, cuisine, salon, lavasse, sècheuse, câble, téléphone, piscine. Faut voir. Tél.: 540-0416

CHICOUTIMI-NORD: avec cuisinette, salon, près Provigo et McDonald. Tél.: 543-4160, 549-4392

CHICOUTIMI: pres Université, cégep hôpital, câble, lavasse sècheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine. Tél.: 549-3372

CHICOUTIMI: 457 Jacques-Cartier Est, près Cégep, Université hôpital, chauffés, meublés, éclairés, 165 \$/mois, libres immédiatement. B. Picard, tél.: 543-7771

CHICOUTIMI: centre-ville, 307 Labrecque, cuisine commune, câble fourni. Tél.: 543-5291

CHICOUTIMI: Grande, gros réfrigérateur dans la chambre, câble, etc. 150 \$/mois. Tél.: 545-1017, 696-6174 pagette

CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235\$/mois. Tél.: 696-0457

JONQUIÈRE: pres Cégep, 3 chambres pour étudiants, entrée indépendante, cuisinette, l.v. câble fournis. Tél.: 695-0506, 696-8289

Condominiums à vendre

ARVIDA, 4 1/2 comme neuf, rue des Coudriers, à moins de \$55,500 une AUBAINE à saisir. CHICOUTIMI, style maison de ville, 3 chambres, 2 salles de toilette, vue imprenable sur Boul. Université et Mont Valin, excellent rapport qualité/prix, à voir au 1008 Joseph-Dandurand. Robert-G. Larouche, La Capitale, 696-2173

OU A LOUER, à 5 minutes des centres d'affaires, au montant de L'évaluation municipale, 4 1/2, 5 1/2, 639 Emile Girardin, 5 1/2, 6 1/2, 306 Rimblaud. Tél.: 693-3383, 1-800-394-3383.

Logements à louer

A 2 pas de Place du Royaume, Cégep, Université, centre-ville 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, ou maison, très propres, possibilité chauffés, meublés, éclairés. Aussi JONQUIÈRE, 4 1/2 moderne, prix abordable.

Gestion Immobilière Courtemanche
690-6308

A BAS PRIX: Déménagement Inter-Canada Van-Line, local, longue distance, par des professionnels avec assurances. Tél.: 693-3216, 548-2084

A CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, duplex, près Cégep, Université, centres d'affaires. Tél.: 545-0698

A CHICOUTIMI: 5 1/2, exceptionnel, 2 minutes de l'hôpital, situé étage supérieur, 2 balcons, 2 portes patio, intercom, stationnement, remise, 575\$/mois. Aussi duplex, près centre d'achat. Tél.: 545-0698

A VOIR! CHEMIN DE LA RÉSERVE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée lavasse sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 690-2394

ABSOLUMENT VOIR! très beau 3 1/2, chauffé, meublé ou non, 500', Place du Royaume, tranquillité assurée, 465 \$/mois. Tél.: 549-6624, 543-7503

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits. 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. Acôté d'un centre d'achat. Tél.: 548-1806, 548-0889

ARVIDA: ATTENTION ATTENTION, 3 MOIS GRATUITS, Réservez vite pour 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, rénovés, près de tous les services. Tél.: 548-4534, 548-1860, 548-9111, 547-0051

ARVIDA: 4 1/2, 1er étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. 4 1/2, rez-de-chaussée, libre 1er juillet. Tél.: 548-5348, 548-7616

ARVIDA: 4 1/2, secteur MANOIR SAGUENAY, rue de Normandie, peinture neuve, porte-patio. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie, 325\$/mois. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: COIN DUBOSE ET MATHIAS, DANS BLOC 6 LOGEMENTS GRANDS 4 1/2, CHAUFFÉS, ÉCLAIRÉS, PRÈS DES SERVICES. Tél.: 693-9075.

ARVIDA: Plateau Deschênes, 4 1/2, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, échangeur d'air, toiles. Libre 1er juillet. Tél.: 548-2458.

ATTENTION CHICOUTIMI: Centre-ville, 4 1/2, 26 Smith, voisin terminus, très propre, tapis neuf, 375 \$/mois. Aussi grand 5 1/2, 43 Joffret, rez-de-chaussée, chauffé, couvre plancher neuf, 515\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 690-1148

ATTENTION CHICOUTIMI, grand 4 1/2, 5 1/2, 130, des Ecorceurs, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, porte patio, eau chaude fournie, repeint, 495 \$/mois. Tél.: 549-1486, 673-6417

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 \$/mois. Tél.: 693-4242

ATTENTION Propriétaire de logements
Services juridiques gratuits.
Tél.: 690-6308.

ATTENTION: Pres Université, centres d'affaires, 4 1/2 meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242

BOUL. TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4 1/2, déneigement, prix abordable. Tél.: 674-9381 après 17h00

CHICOUTIMI, 3 1/2 libre immédiatement, \$400/chauffé, éclairé, 1275 #87 Angoulême. Tél.: 543-1268

CHICOUTIMI, 3 1/2, 4 1/2, libres 1er juillet. Aussi 3 1/2 chauffé, éclairé, libre 1er juin. Très propres, bien situés. Tél.: 545-4811

CHICOUTIMI, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, très propres, près Université. Libres avril, mai juin ou juillet. \$385/mois et \$390/mois. Aussi beau grand 4 1/2, chauffé, eau chaude fournie, près Université. \$495/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 543-9705

CHICOUTIMI, 3 1/2, neuf, entrée lavasse, sècheuse, centre-ville, libre 1er juillet. Tél.: 543-7093

CHICOUTIMI, 4 1/2 neuf, porte jardin, patio, \$525 non chauffé, non éclairé. Tél.: 549-2693 après 18h00.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 3 1/2, insonorisés, entrée contrôlée, intercom, près Place Royaume. Tél.: 696-1175

CHICOUTIMI, rue Levesque: 4 1/2, chauffé, rénové. Idéal pour personne seule. Tranquille exigée. Tél.: 543-2954

CHICOUTIMI, 4 1/2, sous-sol, près centres d'affaires, meublé ou semi-meublé, \$345 chauffé, éclairé. Tél.: 549-7665

CHICOUTIMI, 4 1/2, style condo, toit cathédrale, \$490, 7 1/2, bain tourbillon, construction neuve, \$650. Arrière Maxi. Tél.: 693-1977.

CHICOUTIMI, 441 #3 Massenet, 3 1/2, \$400 chauffé, libre immédiatement. Tél.: 548-9047

CHICOUTIMI, 5 1/2, \$540 chauffé, éclairé, libre 1er mai, 1205 #8 Angoulême. Tél.: 543-1268

CHICOUTIMI, 5 1/2, demi sous-sol, arrière Place Royaume et Polyclinique, très éclairé, maison priv. \$440. Tél.: 693-8754, 693-4499 cellulaire.

CHICOUTIMI-NORD: 1451 Vimy, libre immédiatement, 325 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 696-1083 (heure souper)

CHICOUTIMI, 648, DU BERGER, spacieux 5 1/2, rénové, chauffé, eau chaude incluse, près de l'Hôpital, Cégep et Université, 720 \$/mois, libre 1er juillet, B. Picard Tél.: 543-7771

CHICOUTIMI, 885, Du Séchoir, 38x25, plancher bois et céramique, foyer, j'en-air, système d'alarme, 2 chambres, garage 26x16, isolé, chauffé, terrain aménagé, clôture, 98 000\$, information. Tél.: 549-2764

CHICOUTIMI, rue Racine, 2 1/2, chauffé, éclairé, sans stationnement. Tél.: 690-0254 lundi au vendredi

CHICOUTIMI-NORD (Valin), 4 1/2, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé \$350. Tél.: 693-3308

CHICOUTIMI-NORD: 1950 boul. Tadoussac, beau 4 1/2, porte-patio, idéal pour personne seule, ou couple sans enfants 400 \$/mois. Aussi demi sous-sol, 350 \$/mois. Libres 1er juillet

CHICOUTIMI-NORD 1800, boul. Ste-Genevieve, grand 5 1/2, porte patio, idéal pour couple sans enfants, endroit tranquille, grande remise intérieure, 400 \$/mois, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 549-9343

CHICOUTIMI-NORD, 2 logements 4 1/2, près des services, stationnement. Tél.: 543-7378

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.: 543-5330. En tout temps 543-7966

CHICOUTIMI-NORD: 2007, Tadoussac, 4 1/2, \$425/mois, libre immédiatement. Tél.: 690-5336

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 non chauffé, 2e étage, non éclairé, 370 \$/mois. Tél.: 690-2371, 690-6503

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, rez-de-chaussée, moderne, porte patio, mélamine, non chauffé, non éclairé, déneigé, libre 1er juillet. 390\$/mois. Tél.: 695-6428 laissez message.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 3 1/2, chauffés, arrière centre d'affaires, 400 \$/mois et \$360. Tél.: 673-6417

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 1/2 sous-sol, 1992 BI, Tadoussac, chauffé, très propre, 395 \$/mois, libre immédiatement. Tél.: 690-1148

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, 2032 Roussel, meublé ou non, libre immédiatement. 360 \$/mois. Tél.: 549-5149, 690-2421

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2, libre 1er juin, 350 \$/mois, sous-sol. Tél.: 549-6985 (après 17h00)

CHICOUTIMI-NORD: BEAU 4 1/2, semi hors-terre, maison privée, entrée asphaltée indépendante, non chauffé, non éclairé, 1253 Vimy, 375 \$/mois. Pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.: 693-6239

CHICOUTIMI-NORD: grand 2 1/2, lavasse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, 280\$/mois. 690-0529

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél.: 549-8771, 549-3977

CHICOUTIMI jumelés: 449 Marcel-Portal, \$600/mois, 515 de Gascogne, \$625/mois. Tél.: 543-1268

À LOUER LOCAL COMMERCIAL

Édifice Maison de la Presse

1051, boul. Talbot, Chicoutimi

• 7000 pi car., premier étage, pouvant être subdivisé en deux locaux, l'un d'environ 4690 pi car. et le deuxième de 2310 pi car. Vaste stationnement.

Pour information, contactez:

Votre courtier membre de la Chambre
Immobilière du Saguenay - Lac-Saint-Jean
ou Jean Simard: 690-8820 (en qualité de coordonnateur)

CHICOUTIMI: 4 1/2, J.R. Thérberge, impeccable, peinture et couvre-planchers neufs, remise extérieure, porte-patio, libre 1er juillet. 400 \$/mois, 375 \$/mois. Tél. 690-3044

CHICOUTIMI: 6 1/2, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, \$550, \$475 \$360. 153 Normandie. Tél. 696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 635, Taché, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 315\$/mois. Tél. 693-9013, 698-1876.

CHICOUTIMI: 880 Georges-Vanier, beau grand 5 1/2, plancher béton, bain tourbillon, très grandes chambres, 550 \$/mois. libre 1er juillet. Tél. 549-9343.

CHICOUTIMI: Appartement Le Gîte, 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, situé 1306 des Rotelets, environ 1,000 pieds arrière Place du Royaume, lib. Tél. 678-4803, 541-3288 (radio-chasseur).

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380 \$/mois. Boul. Université, 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, chauffés, éclairés, meublés, 420 \$/mois, 345 \$/mois, 325 \$/mois. Rivière-du-Moulin: deux 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, \$305 et \$265. Tél. 543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: Grand 3 1/2, meublé ou non, libre 1er juillet 350 \$ non chauffé, non éclairé, avec sous-sol pour remise, quartier pas d'enfants, près centre-ville, 364 Avenue Ross. Tél. 545-8309 (soir), 698-5138(jour)

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, quartier neuf, 395\$/mois. Tél. 698-1661, après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, rénové, demi-sous-sol, 360 \$/mois, non chauffé, non éclairé, 760 rue Rodolphe, libre 1er juillet. Tél. 696-4004.

CHICOUTIMI: grand 6 1/2, sur 2 étages et sous-sol, 2 salles de bain, construction 3 ans, près centre-ville, libre 1er juin. 540\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 543-5352.

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 4 1/2, 5 1/2, entrée contrôlée, arrière Place Saguenay. Tél. 693-0065

CHICOUTIMI: près centres d'achats, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé. Tél. 696-0320.

CHICOUTIMI: près université, 733, Hospitalières, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, près cégep, 315 Ste-Famille, 3 1/2 semi-meublés. Tél. 696-3453.

CHICOUTIMI: rue Malraux, 4 1/2, libre 1er juillet. Tél. 696-4106. Jonquière: secteur St-Jean-Eudes, rue Dumas, 6 1/2, libre 1er mai. Tél. 548-2995.

CHICOUTIMI: 3 1/2, refait à neuf, 5 minutes de l'Université, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre immédiatement. Tél. 545-1486

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CÉGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTRÉE CONTRÔLÉE, PRIX COMPÉTITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. Tél. 690-5308.

Des propriétaires bien renseignés
Rapports de crédit locataire
Tél. 690-6308.

JONQUIÈRE: 3 1/2 moderne, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, laveuse, sécheuse, 2191, St-Hubert, 350 \$/mois. Grand 5 1/2 duplex, lave-vaisselle, 2 salles de bains, 4161, l'Amazone. 550 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-6499.

JONQUIÈRE: 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, stationnement double, déneigé, avec abris d'autos. Libre 1er juillet. Tél. 542-7862.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 370\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er juillet. Tél. 547-4036

JONQUIÈRE: 4 1/2, 4093, St-Alexandre, 410\$/mois, non chauffé, non éclairé. Libre 1er mai. Tél. 547-6972, 547-6970.

JONQUIÈRE: 4 1/2, déneigement, non chauffé. Libre 1er juillet. 350\$/mois. Tél. 542-9786.

JONQUIÈRE: 4 1/2, chauffés, éclairés, porte-patio, balcon. A partir de 400\$. Tél. 695-4763, 543-7966

JONQUIÈRE: grand 5 1/2 chauffé, rue St-Clément, 450\$/mois. 4 1/2, chauffé, 420\$/mois. 2 1/2, chauffé, éclairé, 300\$/mois. Tél. 542-1377, 543-7966.

JONQUIÈRE: moderne, à sous-louer, 4 1/2, près Galeries Jonquière, Prix Réduit 400\$/mois. Tél. 549-5466, 547-7866

JONQUIÈRE: 2003 Bésy, 4 1/2, rez-de-chaussée, très propre, bien éclairé, 335 \$/mois. Tél. 696-1185, (page) 696-8111.

JONQUIÈRE: 3785 St-Léandre, 4 1/2, moderne, repeint, déneigement, tranquille. Idéal pour personnes âgées ou seule. Libre 1er juillet. Tél. 693-8919, 543-5834.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 5 1/2, près tous les services, libres 1er juillet. Tél. 547-6469.

JONQUIÈRE: 4 1/2, 400\$, chauffé, éclairé très grand, clair, quartier St-Georges, 542-2363, 543-7966.

JONQUIÈRE: grand 4 1/2, avec garage, très propre, 2172 St-David \$420 non chauffé, non éclairé. Tél. 696-0531.

JONQUIÈRE, paroisse Notre-Dame de Fatima, 4 1/2, 2ième étage, grandeur moyenne, libre 1er juin ou 1er juillet. Grandes galeries avant et arrière, stationnement, \$340/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 547-1873.

JONQUIÈRE: près Cégep, 3 1/2 semi-meublé, \$305. Libre 10 mai. Tél. 695-3065.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 355 \$/mois. Tél. 695-0022.

JONQUIÈRE: 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 \$/mois, libre immédiatement. 4078 de La Loire, appartement 2. Tél. 548-6951, 695-1501.

JONQUIÈRE: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 4042 boul. Harvey. Tél. 547-9924

JONQUIÈRE: 3 1/2, quartier résidentiel, 330\$/mois négociable. Tél. 542-0464.

JONQUIÈRE: 3 1/2, 4 1/2 meublés ou semi-meublés, très bien situé, secteur Cégep. Tél. 542-3181

JONQUIÈRE: 4 1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél. 695-5918.

JONQUIÈRE: 5 1/2, 2475 St-Jean-Baptiste, très propre, déneigement, porte-patio. Tél. 543-2663

JONQUIÈRE: 5 1/2, chauffé, libre 1er juillet, près du Cégep. Tél. 542-5077.

JONQUIÈRE: A voir! Des Plaines, 4 1/2 modernes, non chauffés, non éclairés. Libres le 1er juillet. 350\$ et 400\$. Tél. 548-2295

JONQUIÈRE: 1 mois gratuit, 4 1/2, hors-sol, porte-patio, près Cégep, libre immédiatement. 410 \$/mois. Tél. 696-1511

JONQUIÈRE: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai, réduction de prix pour mai et juin. Possibilité d'acheter toiles vénitennes + 2 ventilateurs. Tél. 695-4895(soir), 547-6627 (jour).

JONQUIÈRE: centre-ville, 4 1/2, entrée indépendante, chauffé, éclairé, déneigé, fini moderne, endroit tranquille, libre 1er juillet. Tél. 542-6341.

JONQUIÈRE: GRAND 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, stationnement double, libre 1er mai, rue Pelletier, Jonquière, 350 \$/mois. Tél. 695-2801

JONQUIÈRE: grand 3 1/2, centre-ville, secteur tranquille, rénové, semi-meublé ou meublé à neuf. Tél. 542-8714, 547-3114, 672-4427.

JONQUIÈRE: Quartier des Oiseaux, 4 1/2, 1/2 sous-sol, très clair, spacieux, moderne, entrée indépendante, remise, non chauffé, non éclairé, 390 \$/mois, libre 1er juillet. Tél. 547-5863, 547-8435, après 17h00.

JONQUIÈRE: secteur Arvida, 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 390 \$/mois. Tél. 548-5804.

KÉNOGAMI, 4 1/2, centre-ville, grandes pièces, libre immédiatement. Tél. 690-5308

KÉNOGAMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 325\$/mois. Tél. 542-4364, jour, 695-6260, soir.

LA BAIE, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, près galeries La Baie, libre immédiatement. \$350. Tél. 548-2220, 543-1253.

LA BAIE: 4 1/2, 1313, François-Tremblay, complètement rénové, 365 \$/mois, libre immédiatement. Tél. 693-0071

LA BAIE: (secteur polyvalente), 3 1/2, meublé ou non. A voir! Tél. 697-1424.

LA BAIE: 4 1/2, près Hôpital, grand terrain, remise 8x8, libre immédiatement. Tél. 544-3760.

LA BAIE: 5 1/2, sur 2 étages. Grand terrain. Tél. 544-1516.

LA-BAIE, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél. 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, 3 1/2, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, rue Perron, des Saules. A partir de 330\$. Patrice, 544-4361, 543-7966.

LA-BAIE, Chemin St-Louis, 5 1/2, chauffé, éclairé, très propre, \$420/mois. Aussi 4 1/2, disponible. Tél. 544-7415.

LA-BAIE: 2 1/2, chauffé, éclairé, 1 mois gratuit, libre immédiatement. 250\$/mois. Tél. 544-7589

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, neufs, coin Albert/Bagot. Possibilité bail 2 ans. Tél. 696-3646.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, non chauffés, non éclairés, remises intérieur, 315 \$/mois, 370 \$/mois. Tél. 544-6163, 544-1125, M. Desgagnés.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, chauffés, près des Galeries La-Baie, Marcel, tél. 544-2212, 543-7966

LA-BAIE: Boul. La Grande-Baie Sud, 4 1/2. Local commercial à louer, rénové à neuf, très propre. Tél. 544-3269.

LA-BAIE: grande maison de campagne, grand terrain, vue sur le Saguenay. A voir absolument. Tél. 0-418-873-3396 (frais virés).

LATERRIÈRE: 4 1/2, chauffé, éclairé, déneigement, repeint, porte-patio. Tél. 693-8919, 543-5834.

LATERRIÈRE: 4149 Portage Sud, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$300/mois. Tél. 678-1388.

Pulperie, grand 4 1/2 25x36, bien insonorisé, entrée contrôlée, remises intérieure et extérieure, repeint. Tél. 693-5385.

RECHERCHE 3 1/2 ou 4 1/2 haut de maison Rivière-du-Moulin ou près centre-d'achats, 300 \$ à 400 \$, personne seule, non fumeuse, pour 1er juillet. Tél. 690-9437 répondre

RIVIÈRE-DU-MOULIN 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, conviendrait personne seule, près des services. Tél. 549-1177

RIVIÈRE-DU-MOULIN: 4 1/2, chauffé, 375\$/mois, libre 1er juillet. Tél. 693-6686

RIVIÈRE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, 4 1/2, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 445 \$/mois. Tél. 545-3989.

Maisons à vendre

ABRI d'autos double, garage, remise, terrain 60,000 pieds, convecteur, plaque-chauffante, four encastré et plus. 74,500\$. 4850 Route Jean, Shipshaw. Tél. 542-2262

ARVIDA: 2074 De Régina, St-Philippe, jumelé, 3 chambres, 57,000 \$ négociable. Tél. 548-5768

ARVIDA: coquette petite maison, style colonial. Quartier du Manoir, 1 1/2 étage, rénovée, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente, piscine avec grand patio et remise. Sur grand terrain clôturé. 2819 Berthier. Libre 1er juillet, \$70,000. Tél. 690-0291.



JONQUIÈRE, (Arvida), complètement rénovée, grand terrain paysagé, sans voisins arrière, près des écoles, garage 16x24. Prix évaluation municipale. 1898, Ficks, Tél. 548-3466



BORD DE L'EAU: Lac Kénogami, secteur Portage-des-Roches Sud, Laterrière, 4312 St-Bernard, plage de sable, site enchanteur, 40X32, 175 000 \$. Tél. 678-9762.

CHICOUTIMI: 184, Deslisle, fini extérieur brique, entièrement rénovée, planchers bois franc, foyer, armoires stratifiées, portes françaises, très chaleureuse. Tél. 543-5208, 545-9862.

CHICOUTIMI, jumelé (condo), 21X32, 632 Rabelais, 3 chambres, 2 salles de bain, remise 12X14, Tél. 543-8220.

CHICOUTIMI-NORD, 130 Caseault, par le propriétaire, Bungalow, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, piscine. Té. 690-2706

CHICOUTIMI-NORD: 1 étage 1/2, rénovée intérieur et extérieur, terrain 15,000 pieds carrés, 4 chambres, 72 000 \$. Aussi CONDO 1988, 4 chambres, foyer, planchers de bois, toit cathédrale, terrain privé, 65,000 \$. Tél. 549-5304

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, 11 1/2, foyer, terrasses, vue, possibilité de revenus. Tél. 543-6725

CHICOUTIMI: 1634 des Hérons, neuve, Prix Réduit, jamais habitée, équipée au complet, 2 étages, abris d'auto, possibilité location avec promesse d'achat. Tél. 696-1817.

CHICOUTIMI: 90, des Saguenéens, 4 chambres, 89 500\$. 1068, boul. Saguenay Est, 3 logements, 84 500\$. 63, Price Est, 7 logements, 124 500\$. Tél. 693-4869.

CHICOUTIMI: 445 Rimbaut, 3 chambres, grand terrain, construction 1992. Tél. 549-7074

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, maison unifamiliale, fiable et robuste, très ensoleillée, plancher bois franc sur étage principale, sous-sol fini, 10,000 pieds carré de terrain avec remise, arbres et haies, 1,600\$/an taxes, 1,200\$/an chauffage à air chaud, 76,000\$. Tél. 545-7189, 696-1070.

CHICOUTIMI: maison avec logement, libre, 268, Hector-Champagne. Tél. 1-418-877-7737

CONSTRUCTION 1990, Jonquière. Financement facile, 132 \$/semaine. Tél. 547-5243.

EVALUÉE à \$67,500 et sacrifiée \$49,900. A voir au 2152 Boul. Saguenay, Arvida, 5 1/2 plus 3 1/2 indépendant. AUSSI Chicoutimi, 978 Boily, maison 3 chambres, très propre, idéal comme première propriété. Robert-G. Larouche, La Capitale, 696-2173.

JONQUIÈRE: Petite France, 2473, de La Charente, brique, entrée pavée, foyer, verrière, près du Cégep. Tél. 542-3789

JONQUIÈRE: spacieux jumelé récent, toit cathédrale, fenêtres panoramique, mezzanine, bois franc, asphaltée, remise, clôture. \$74,500. Tél. 695-0799.

JONQUIÈRE: 3 logements, modernes, dont 1 grand 5 1/2, situé près Cégep, 3968 de L'Anjou. Tél. 547-4121

JONQUIÈRE: Aubaine! maison à revenu. Quartier des Peintres, 1987, 28X40, 3 chambres, balcon, portes-patios, plancher bois, grand logement 3 1/2, 400 \$/mois, entrée indépendante, remise, grand stationnement. Evaluation taxes municipales, 104,600 \$. Prix demandé 89 500 \$. Cause: transfert. 1899 Daumier. Tél. 695-5962.

JONQUIÈRE: Très beau 2 logements, construction 1 an, fini moderne, très bien situé, Quartier Fatima. Idéal pour propriétaire occupant. Tél. 547-7536, 542-0605.

KÉNOGAMI: rue De Montcalm, maison 1 1/2 étage, nombreuses rénovations, plancher de bois franc, près des écoles. Tél. 695-6279.

LA BAIE: vente rapide, unifamiliale, 7 pièces, combustion lente, très propre, moins de 55 000\$, 24x44, garage au sous-sol. Située limite Chicoutimi, La Baie, 7423 Chemin de l'Aéroport. Tél. 677-2832, soir, 543-4374.

LATERRIÈRE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bains, salle de lavage, salle familiale, remise intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main, \$79,900. Tél. 678-1923, 678-9294. Disponible aussi au bord de l'eau.

SHIPSHAW: 5 1/2 pièces, libre immédiatement, \$40,000. Idéal première maison. Tél. 695-6531.

SHIPSHAW: Route St-Léonard, Directement du propriétaire, maison 5 paliers, vue sur Saguenay, 79,500 \$. Tél. 695-0623

VENTE RAPIDE: rue Rabelais, unifamiliale, directement du propriétaire. Cause-transfert. Prix très très abordable. Acheteur sérieux seulement. Tél. 693-4623, après 18h00 (semaine).

ARRIÈRE place Royaume, très grand, 3 chambres, plus garage chauffé, 1er juillet. \$825. Tél. 693-8754, 693-4499 cellulaire.

CHICOUTIMI-NORD (Valin), jumelé neuf, 5 1/2, 2 salles de bain, porte-patio, remise extérieure. Libre 1er mai. \$525. Tél. 693-3308.

DOMAINE À LOUER: résidence unique grand luxe limites de Chicoutimi: 4 chambres, 3 salles de bains, 2 foyers, garage 5 voitures, meublé ou non, non chauffé, non éclairé, 1 400 \$/mois, libre 1er juillet. Tél. 545-2355, 698-6054.

LATERRIÈRE, haut de maison, 5 1/2, avec garage, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, près Base Bagotville. 450 \$/mois. Tél. 690-3179

Recherche maison à louer dans quartier situé arrière Place du Royaume. Tél. 695-6239.

VUE DE 1 MILLION DE \$: Cap St-François, maison meublée haut de gamme. La campagne en ville, terrain boisé, 91 000 pieds carrés, arrêt d'autobus face à la maison. Très grand patio, foyer, encore et encore... Tél. 549-1208, Jean-Guy, 543-6501, laissez message.

Maisons mobiles à vendre

LA BAIE: rénovée 14X60, avec annexe, patio, remise, poêle à bois, très propre. Devenez propriétaire pour seulement 316 \$/mois. Occupation immédiate. Tél. 678-1536

LATERRIÈRE: maison modulaire 16X50, (presque neuve) remise, terrain 60X100 paysagé et asphalté, hypothèque 480 \$/mois, occupation immédiate. Tél. 678-1536

MAISON 12X52, 2 chambres, très propre, 12 000 \$ pour déménager. Tél. 678-1431.

ST-AMBROISE: 14X72, 3 chambres, toiture refaite, jupe isolée, remise neuve 14X16, remise 6x8. Tél. 672-2780

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 p.c. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay, ReMax Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

Beau grand terrain 150x200, servitudes, face à Cépail, forêt arrière. Tél. 547-9896.

CANTON-TREMBLAY, 171 Route St-Marc, 100x200, prêt à construire. Tél. 543-5933.

CHICOUTIMI-NORD rue Vimy, prêt à construire, aucune taxe, bas prix. 8000 p.c. Tél. 549-0423.

LATERRIÈRE: rue Tremblay, grands terrains boisés, sans voisin à l'arrière. Tél. 548-9515

LATERRIÈRE: TERRAINS 100X230', bord de l'eau. Tél. 678-9294, 678-1923

VÉHICULES

Abris d'auto

GARAGE de toile double 20x14, \$800 négociable. Tél. 545-0155.

Autos à vendre

1991 CAVALIER 4 portes, automatique, 27,000 kilomètres. 1991 Toyota Tercel LE, 4 portes, automatique, 1991 Festiva, 2 portes, manuelle, 68,000 kilomètres. 1990 Honda Civic, 2 portes, manuelle. 1990 Firefly, 2 portes, automatique, 1990 Ford F-150, 6 cylindres, manuelle. 1990 Pick-Up Toyota, 4 cylindres, manuelle. 1989 Jimmy 4x4, 6 cylindres, automatique, équipé. 25 véhicules en inventaire. Financement et garantie disponibles. Gilbert Auto inc, 1504 Boul. Ste-Genevieve, Chicoutimi-Nord. Tél. 543-8361.

ACCEPTERAI ÉCHANGE: Dodge Caravan Cargo 1990, automatique, V6, 129,000 kilomètres, impeccable. Aubaine. Tél. 549-9565, 547-2191 poste 273.

ACURA INTEGRA 1988, 4 portes, 5 vitesses, comme neuve, 4200\$ négociable. Tél. 548-4955

ACURA RS 1988, manuelle, 4 portes, 150,000 kilomètres, air climatisé, 4 pneus neufs, bon état, \$3,600 négociable. Tél. 690-5336.

AUBAINE: Dodge Colt 1988, 4 portes, manuelle, 5 vitesses, 128,000 kilomètres, très bonne condition, \$2,550. Tél. 547-6117.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve: 1-800-893-9990

AVEZ-VOUS quelques tâches de rouille sur votre voiture? Peinturer au complet coûte trop cher. J'ai 37 ans d'

1991 Blazer, 4 portes, 4X4, automatique, V-6, 4.3 litres, 105,000 kilomètres, climatiseur, roues d'aluminium, pneus neufs, équipement complet, excellente condition, garantie prolongée jusqu'à 125,000 kilomètres incluse, \$16,000. Tél. 695-0219.

CHEVROLET 1981, automatique, moteur 454, peinture neuve, excellente condition, pneus 31", 5000 \$ ferme. Tél.: 549-4518.

CHEVROLET 1987, 4X4, automatique, démarreur à distance, pneus 31", excellente condition, 6800 \$. Tél. 547-7240, 693-7717

EXPLORER, 1992, 4X4, 57,000 kilomètres, balance garantie. Tél. 698-2282 (jour, Gilles) 668-2912 (soir).

FORD BRONCO II, Eddie Bower, 1986, 129,000 kilomètres, équipé, très propre. Tél. 698-2615

FORD F-150 1992 4x4, 90,000 kilomètres, boîte courte, cabine allongée, V8, automatique. Équipement complet, air climatisé, 15 900 \$. Tél. 545-4027.

FORD F-150, 1994, 4X4, automatique, King Cab, très propre. Tél. 544-7091, 549-6703.

ISUZU 1991, 5 vitesses, 89 000 kilomètres, garantie 120 000 kilomètres, Tél.: 549-0427

PICK UP Toyota 1995 1/2, V6, roues alliage léger, gros pneus, système de son laser, 14,000 kilomètres, \$25,500. Garantie prolongée. Tél.: 349-2047.

TOYOTA Extra Cab 4x4 1987, rouge, pneus 31" sur jantes chromées, roll-bar avec lumières, chaîne de timing, démarreur, embrayage, suspension, freins et silencieux neufs. Excellente condition. \$8,000. Tél. 344-1092.

Campeurs à vendre

CAMPEUR Shadow Crusier, 1991, équipé complet, pour boîte 8' camion. Tél.: 548-8319.

CITATION Excel A, classe A, 1987, 31', chambre fermée, salle de bain (bain-douche), air climatisé, génératrice, équipée, pneus neufs. Excellente condition. Faut voir. Tél.: 543-4042, 693-5388.

MOTORISÉ 1988, Traveler, 28', chambre, air climatisé, micro-onde, garage en toile, remorque pour voiture. Tél. 676-2385

MOTORISÉ 27', 1979, classe C, équipement complet, 14 000 \$. Tél.: 662-3884.

TRIPLE E, Classe C, 1991, 40,000 kilomètres, très luxueux, chambre fermée, génératrice, 2 airs conditionnés, très très équipé. Tél. 698-6000 (jour), 678-2314 (soir)

Machinerie

COMPRESSEUR 550 électrique, 25 forces, industriel, marque Canadian Kellogg. Tél.: 668-8618.

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme. Massey Ferguson, John Deere, Ford, Kubota: vieux angis stationnaire, Payons bon prix comptant. Tél. (819) 364-2666, Yvan, 819-364-2021 Gervais.

REMORQUE pour attachée à l'arrière d'un camion à gravier. 2 essieux capacité 20 tonnes (transport: pelle, loader etc.). Tél.: 274-3631

TIMBERJACK 450, 1983, moteur neuf, prendrais 230 en échange. Tracteur Komatsu 1975, D-85A, moteur neuf, transmission et traction 1000 heures. Tél.: 544-7760.

TOP-SAW, pour ébrancheuse Denis, pour couper tremble en 16", 12", 10". Tél.: 272-3094

TRONÇONNEUSE TANGUAY, CC-125-B, 1988, à l'état neuf. Tél.: 673-7222, 673-7925.

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél. 1-514-963-3456

GOLDWING 1978, 52 000 kilomètres, 1750 \$ très propre, pneus silencieux neufs. Tél.: 548-9380, 696-7488. (paget)

HARLEY DAVIDSON, 1994, 883cc, 8,000 kilomètres + équipement. Tél.: 678-2209

HONDA AMERICAN CLASSIC 1100cc, 1995, 3,000 kilomètres, tél.: 668-2101.

HONDA SHADOW VLX rouge, 600cc, 1994, 1200 kilomètres, tél.: 668-2101.

KAWASAKI 440, état neuf, 1982, 900\$ négociable. Tél.: 690-0482.

SCOOTER YAMAHA Razz, 1990, 50cc, impeccable, 900 \$. Tél.: 545-7021, Steeve.

YAMAHA Enduro 200, 1986, mécanique A-1, très propre, 1,500\$ négociable. Tél. 690-8759.

ZX9, 1994, rouge vin, 4950 kilomètres, Slip-on, vancehines SS2R, Fibre de carbone, jamais roulée sous la pluie, vrai bijou, 9500 \$. Acheurs sérieux seulement. Tél.: 549-7700, 690-6480

Motos 3 et 4 roues à vendre

1994 YAMAHA, Blaster, 200cc, 2 temps, comme neuf. Tél. 679-1697

Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT Prowler 1993, long track, avec reculons, mécanique A-1, 3,800 \$. Tél. 548-6007

BOMBARDIER Grand Touring 670, 1995, 3,280 kilomètres, 6,300 \$. tél.: heures de repas 662-6759.

BOMBARDIER Grand Touring 580, 1996, toile, sac, 6,800 \$. Tél.: 544-1489 (soir, Marcel).

BOMBARDIER SAFARI GLX 1990 avec marche arrière, poignées, pousse chauffants, démarreur électrique, très propre, excellente condition. Tél.: 548-1820.

FORMULA STX Lt 1995, équipement complet, toile, édition Touring, 6700\$. Tél. 679-3476, 679-8591 (bureau).

GRAND TOURING 1994 (580), 6,300 kilomètres, long-track, 5,400 \$. Tél.: 677-2145

MACH-1 1989, "look" entièrement 1992, 6800 kilomètres. A voir. Tél.: 672-6224, après 17h00.

YAMAHA Bravo longtrack, 1996. Tél.: 276-4639. Carl, heures repas.

Pièces et accessoires

4 PNEUS Goodyear Eagle GS-C, 20550ZR15, 1 saison d'usure, 400 \$. Tél.: 544-3424.

4 PNEUS, 4 saisons, LT-23575-R15, 200 \$ pour les 4, non négociable. Tél. 549-0819

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

BOÎTE FIBRE de verre, Futura, 80X64". Support à chaloque. Tél. 678-9284

BOÎTE de camion 8'x65", haute, très propre. \$400 négociable. Tél.: 542-3764.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TEL.: 545-9537

MULTI-PNEUS E.B. ENR

1427 rue Vimy

Chicoutimi-Nord

PARLONS PNEUS

PARLONS PRIX

Pneus usagés toute grandeur à partir de 75\$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés

549-4518

ROLL-BAR pour Dakota, avec lumières, état neuf. Tél.: 668-8127, 662-8380, Sébastien

Tracteurs à vendre

TRACTEUR avec souffléuse et tondeuse, 1995, 20 forces, Tél. 548-2830 (soir)

EMPLOI

Personnel demandé

\$\$\$ AH! AH! CHOCOLAT! Venez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 \$. Pour votre campagne de financement, optez pour un produit d'ici. Tél.: 690-1296, 1-800-265-1296.

COMPAGNIE de transport spécialisée recherche représentant(e). Horaire selon disponibilité. Salaire à commission. Tél.: 693-8607.

COMPAGNIE en pleine expansion recherche des candidats pour la vente de publicité informatique (Internet), auto nécessaire. Tél.: 696-0908

EMPLOIS d'été dans l'Ouest Canadien. Vancouver, Banff, vallée d'Okanagan, plantation d'arbres, etc. Nous pouvons vous aider à rejoindre plus de 1000 employeurs. Pour informations: postez une enveloppe pré-affranchie à: ENTREPRISES QUEWEST, nu. 101, 54066-707 Charest O. Québec Qc G1N 4T1.

ESCORTE qui serait bien avec moi. Pour tout réaliser. Jennifer. Tél.: 548-4439.

LA COMPAGNIE GLOBAL Transportation/Logistics recherche des vendeurs professionnels en prévision de son développement au national. Son rendement dépendra de son expérience dans la vente afin d'atteindre le but et les objectifs fixés pour combler les attentes et l'orientation de la compagnie. Son travail sera axé sur la recherche de nouveaux comptes et il (elle) devra être en mesure de travailler seul(e) ou en équipe. La préférence sera accordée à celui ou celle ayant de l'expérience dans la distribution par messagerie. Une rémunération compétitive et bénéfices marginaux sont offerts. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 1-800-263-3244, avant le 2 avril 1996

PETIT OUVRAGE pour jeunes de 7 à 14 ans. Pour vendre menus articles dans ton voisinage. Livraison à domicile. Très bonne commission et en plus un mini-jeu vidéo (98 jeux dans un) en cadeau si mérite. Tél.: 542-2552 Chicoutimi, Jonquière et ses environs. 544-6104 La Baie et ses environs. 668-7858 Alma et ses environs, après 16h00. 276-5717 Dolbeau et ses environs. 275-2926 Roberval et ses environs.

RECHERCHE vendeurs(euses) dans l'esthétique et la santé. Valorisant et payant. Tél.: 673-7332.

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

RECHERCHE: reboiseurs pour projet de reboisement. Période: juin et juillet 1996, 1 an d'expérience. Tél.: (819) 477-4083, Aline.

VENDEUR(EUSE), 25 à 30 heures/semaine, permanent, 8,00 \$/heure + commission. Studio photographie Zellers, Galeries Jonquière. Tél. 542-1338, Dany.

VOUS ETES coiffeur(se) avec clientèle, joignez-vous à une équipe dynamique. Tél. 698-1572, 698-6910

Menusier d'expérience offre ses services pour tous genres de travaux, estimation gratuite. Tél. 690-0969.

MENUISIER d'expérience avec formation spécialisée en finition intérieure et extérieure, offre ses services pour tous genres de travaux de finition. Tél. 696-4894

Impôt

IMPÔT-MULTISERVICES BUREAUTIQUE
Impôt pour particulier, 20 \$ et plus, 35 \$/couple. Aussi comptabilité, secrétariat. Jour et soir, tél. 547-8023.

IMPÔT-PLUS ENREGISTRÉ
IMPÔT pour particuliers, compétence et expérience sont à votre portée. Tél. 548-4157

IMPÔT COMMERCIAL: AUTONOMES, PME, PARTICULIERS EN AFFAIRES. Tél.: 690-0599, 690-5478 (PAGETTE)

INFORMATISÉ, confidentiel, expérience, 15\$ et plus. Rapide Transmission Ted par comptable agréé, service à domicile disponible. Tél. 696-0071.

IMPÔT pour particuliers. Prix très compétitifs. Expertise, compétence et confidentialité assurées. Cueillette de documents à domicile disponible. Tél. 696-4261

Massage

#1 CHICOUTIMI, pour un bon moment de détente par le massage en toute sécurité, avec une jolie fille sympathique. Tél. 696-0055.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNELLE avec masseurs massueuses pour le mal de dos, le stress, entorse sciatique. Tél. 542-6200

JONQUIERE: massage californien. Ouvert 10h00 à 22h00. Sur rendez-vous seulement. Tél.: 547-8677.

JONQUIERE: Studio de massage, expérience, détente, discrétion assurée. Linda 695-3855.

MASSAGE de détente homme, propreté, discrétion assurée. Tél. 690-9366, David, 09h00 à 17h00.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

Massage non-érotique (pour un massage musculaire et de détente). Etudiant en massothérapie, Jonny vous offre un massage suédois à tarif réduit les samedis et dimanches, pour rendez-vous: 690-1035.

TECHNIQUES DE MASSAGE variées pour hommes. Tél.: 698-2963, Mike.

SPECIAL 21ÈME ANNIVERSAIRE pour avril: Les électro-ménagers du Saguenay Enr. Vente d'électro-ménagers reconditionnés, garantis 14 mois, vente de pièces neuves et usagées, 9.95 \$ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-6969, 693-0586.

Animaux

BEBES Bichon frisés, bébés croisés Bichon frisés, vaccinés, vermifugés. Tél.: 549-8305, après 17h00.

CADEAUX POUR PAQUE, le domaine du Labrador, chiots Golden Retriever blond, pure race, Tél.: 347-3688

CHAT Persan blanc, adulte mâle (14 mois), castré, pattes avant dégriffées. Tél. 543-6810.

CHIOT Poméranien Toy, pure race, femelle 2.1/2 mois, vaccinée, vermifugée. Tél. 677-3190.

LABRADOR NOIRS, pure race, vaccinés, vermifugés, prêts en mai. 250\$. Tél.: 662-6292

PERROQUET GRIS d'Afrique, Tiny, âgé de 4 ans, approuvé. Tél.: 545-1500

S.P.C.A. SAGUENAY, si vous désirez adopter un animal domestique à la recherche d'une famille. 2366 rue Bauman, Jonquière. Tél.: 548-8870.

Antiquités

ACHETERAIS toutes sortes d'antiquités de valeur. Succession complète. Marché d'Antiquités. Le seul antiquaire de la région (A vous de juger!) Ne jamais acheter ou vendre sans nous consulter. Tél. 678-2775

TRES beau choix d'antiquités, achat et vente. 6010 Portage Nord. Tél. 678-2234.

Bois de chauffage

BOULEAU en longueur de 16 pieds, en petite quantité pour la période du dégel. Tél. 673-6138, 693-6138.

BOULEAU SEC 50 \$/corde. Bouleau, merisier, semis 45\$/corde. Tél.: 542-0091

BOULEAU semi-sec, \$40/corde livrée. Minimum 6 cordes. Tél.: 672-4867.

BOULEAU VERT rond 46 \$/tonne métrique, fendu, 52 \$/tonne métrique. Possibilité de scier sur place, pour le 8", 37 \$/tonne métrique, 31\$/tonne métrique. Tél.: 673-3425

DU VIEUX CAMION Enr. Bois de chauffage, quantité, qualité assurées. Tél. 693-8482, laissez message.

Coin du bébé

CHICOUTIMI: Vente et achat d'articles, jouets, d'accessoires et de vêtements de bébés, usagés et neufs. Marché aux puces (sous-sol) 70 RACINE EST. Tél.: 693-0716, 542-1022.

Demandé

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebut) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière. 542-6938.

Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolix, Filter Queen, Rainbow, Kenmore, Régina, neufs et usagés. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. Aspirateur central Drain-Vac complet. Central Aspiratex 2000, neuf, complet, \$675. Aspirateur central Electrolix complet, \$525. Central Nutone complet, \$400. Central Singer \$199. Taxes incluses. Aspiro-Plus, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.: 548-1767.

A BAS PRIX

Matériaux usagés: 2X4, 2X8, 2X10, 6X6, 4X4, 1X2, 1X5, Fenêtres, portes, bureaux, chaises, stores, toilettes, urinoirs, lavabos, électricité, plomberie, contre-plaqué, pa

MULTI MEDIA C.D. modem, 8 MO, imprimante,
logiciels C.D. disquettes, 4 mois d'usage, valeur
3,300\$ laisse 2,700\$. Tél. 547-9430

Photos et vidéos

CAMERA vidéo Canon E61, 8mm, 2 LUX, neuve, étui
souple, Remote. Tél. 543-1525.

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC
DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500.
POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.: 690-8819,
SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR de route 25', 1994, luxueuse, comme neuve,
équipement complet, 15 000\$. Tél. 668-7691

FIFTHWHEEL 1988, Traveler, 29.5, équipement
complet, air climatisé, laveuse, sècheuse, lave-
vaisselle, balayuse centrale. Accepteraitais
motonisé en échange. Tél. 662-6278, soir.

ROULOTTE 40', 1993, 2 chambres + annexe,
superbe. Aussi 4 patios, remise 8X10, piscine 27'.
Tél. 548-4310.

ROULOTTE Sprint 1972, 17', rénovation à neuf, \$2,000
négociable. Tél. 542-3764.

Les Amputés de guerre À l'ère de la

PRUDENCE AU VOLANT!

Les Amputés de guerre - Québec

T

TREMBLAY & CIE LTÉE
SYNDICS ET GESTIONNAIRES

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ROBERVAL
N°: 155-11-000021-963
SUR: 078909

COUR SUPÉRIEURE (en matière de faillite)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:
CHAKER LARBI, ayant fait affaires sous
la raison sociale «Trans-Photos Enr.», au
182, 6e Avenue, Dolbeau, QC, G8L 1B5.
Avis est par les présentes donné que
Chaker Larbi a déposé une cession de
biens le 27 mars 1996, et que la première
assemblée sera tenue le 17 avril 1996, à
10 h 30, au 755, boul. Saint-Joseph #207,
Roberval, QC, G8H 2L4, dans la province de
Québec.

Roberval, ce 1er avril 1996.
TREMBLAY & CIE LTÉE
582, boul. Saguenay Est
Chicoutimi, QC, G7H 1L2
Tél.: (418) 549-5642
755, boul. Saint-Joseph #207
Roberval, QC, G8H 2L4
Tél.: (418) 275-5626
420, Collard Ouest, #102
Alma, QC, G8B 1N2
Tél.: (418) 662-5657

317557

Ville de
Chicoutimi

ON DEMANDE DES SOUSSIONS POUR: MARQUAGE DES CHAUSSÉES: boulevards et rues collectrices

La Ville de Chicoutimi désire recevoir
des soumissions pour le marquage
des chaussées incluant les boulevards
et les rues collectrices.
Ceux qui désirent soumissionner peu-
vent se procurer des formules de
soumission au Service de l'approvision-
nement de la Ville de Chicoutimi,
situé au 1088, rue Nil-Tremblay, à
Chicoutimi.

Toute soumission doit être accompa-
gnée d'un dépôt de garantie de:
5000 \$.

Ce dépôt de garantie consistera en un
cautionnement de soumission ou un
chèque visé, tiré d'une banque à
charte, banque d'épargne ou caisse
populaire faisant affaire au Québec.

Tout soumissionnaire qui se désistara
de sa soumission pourra voir son
chèque de dépôt encaissé par la Ville
de Chicoutimi.

Les formules dûment remplies seront
retournables au bureau du Service du
greffe de la Ville de Chicoutimi, situé
au 201, rue Racine est, à Chicoutimi,
avant 14 h le LUNDI, 29 AVRIL 1996.

La Ville de Chicoutimi ne s'engage
pas à accepter aucune des soumis-
sions et décline toute responsabilité à
l'égard des soumissionnaires.

Le présent avis est publié en confor-
mité avec les dispositions de la LOI
SUR LES CITÉS ET VILLES.

Signé à Chicoutimi, ce deuxième jour
du mois d'avril mil neuf cent quatre-
vingt-seize.

Me HÉLÈNE SAVARD
Directeur des services juridiques
VILLE DE CHICOUTIMI

317448

Propos sur les femmes

Le juge Jean Bienvenue persiste



PAROLES — Jean Bienvenue ne
croit pas que ses paroles aient
pu porter atteinte à la crédibili-
té de tout le système judiciaire,
comme l'a affirmé Françoise
David, la présidente de la Fédé-
ration des femmes du Québec.

QUÉBEC (PC) — Le juge Jean
Bienvenue persiste à dire que ses
propos sur la femme, prononcés
au procès pour meurtre de Tracy
Théberge, l'automne dernier à
Trois-Rivières, ont été mal com-
pris et qu'il ne faisait qu'exprimer
là ses profondes convictions qu'il
conserve toujours.

«Mes propos sur la femme ne
visaient nullement à la rabaisser,
bien au contraire. Si on veut être
positif, c'est plutôt l'éloge de la
femme que j'ai faite dans la majeure
partie du passage de mon texte
là-dessus. Quant au paragraphe
où je dis qu'hélas, la femme peut
aussi s'abaisser à un niveau que le
plus vil des hommes ne pourrait
atteindre, c'est la partie secondai-
re de mon message.

«Il découlait de ce que ma mère,
mes professeurs et la philosophie
(de Saint Thomas d'Aquin) m'ont
appris», a expliqué, hier, le juge
Bienvenue qui a répété à plu-
sieurs reprises son admiration
pour les femmes, citant entre
autres Golda Meir, ancienne pre-
mière ministre d'Israël, comme
modèle à suivre.

Il a admis devant le comité
d'enquête du conseil canadien de
la magistrature qu'il a été quand
même passablement surpris de
l'ampleur (négatif) qu'ils ont eu
dans l'opinion publique.

«Je dois cependant dire, d'un
autre côté, que j'ai reçu des appuis
de plusieurs personnes, autant de
femmes que d'hommes, d'un col-
lègue juge, et venant d'aussi loin
que d'un avocat de Vancouver.

«Il y a même une personne que
j'ai rencontrée dans la rue qui m'a
dit «si vous présentez des excu-
ses, vous allez baisser d'un cran
dans mon estime», a dit le magis-
trat qui a été contre-interrogé
pendant une heure et demie par
l'avocat au dossier pour le comité
d'enquête, Me Yves Fortier, hier
matin au palais de justice de Qué-
bec.

M. Bienvenue a ajouté que ses
remarques ne s'adressaient à per-
sonne d'autre qu'à l'accusée elle-
même dont il voulait démontrer la
cruauté et la violence dans le
meurtre de son mari.

La démonstration de la preuve
est maintenant terminée et les
avocats des deux parties feront
leurs représentations le 19 avril
avant que le comité se retire et
délibère sur cette question relative
à la conduite et à la nature de
certains propos du juge Bienve-
nue.

S'il est trouvé coupable d'avoir
deshonoré sa profession ou man-
qué à l'éthique, le conseil de la
magistrature pourrait aller
jusqu'à destituer le juge Bienve-
nue, âgé de 67 ans, qui siège sur le
banc depuis 1977.

Il s'est attiré les foudres des
femmes en affirmant que la
femme peut devenir plus méchan-
te que le plus vil des hommes si
elle décide de faire le mal et il a
causé peine et douleur aux Juifs
en déclarant que les victimes jui-
ves de l'Holocauste n'ont pas
souffert quand elles ont été exter-
minées dans les chambres à gaz.

M. Bienvenue s'est excusé de la
douleur et de la peine qu'il a cau-
sées auprès des personnes de la
communauté juive. Il s'est expli-
qué avec leurs porte-parole quel-
ques jours après sa déclaration,
lors du prononcé de la sentence
d'emprisonnement infligée à
Tracy Théberge, le 7 décembre
1995.

Il s'est dit très heureux de l'atti-
tude des représentants juifs mais
pas autant du comportement des
leaders de mouvements de fem-
mes qui n'ont pas daigné le ren-
contrer, comme le juge le leur
avait demandé.

Le magistrat a blâmé, à mots à
peine couverts, Françoise David,
la présidente de la Fédération des
femmes du Québec, qui, de
concert avec des collègues
d'autres mouvements de femmes,
a refusé de s'entretenir avec le
juge Bienvenue. «Ca n'aurait
servi à rien», avait dit Mme David,
mercredi, dans son témoignage
devant le comité d'enquête.

Hier, le juge Bienvenue a indi-
qué qu'il aurait bien aimé rencon-
trer les dirigeantes des mouve-
ments de femmes «mais mon petit
doigt me disait que je faisais une
démarche inutile et l'avenir m'a
donné raison».

ERRATUM

Une erreur de modèle d'imprimante s'est produite dans l'annonce
de JEUDI le 4 AVRIL 1996. Nous aurions dû lire:

Modèle DESKJET 600 de HP à:

299⁹⁹\$

Nous nous excusons pour ce contretemps

COMPUCENTRE®

317547



UNE COLLABORATION:

CLUB 44

SLURP

Pour le plaisir d'une mode...

progrès-dimanche

QUOTIDIEN

MERCERIE
LE Saguenéen

KAXON

Pour elle et lui

Jeans Plus

Pour elle et lui

Aujourd'hui

**300\$ POUR UNE
CHANSON**

25 CERTIFICATS-CADEAUX DE 300\$

Pour participer écoutez «MA RADIO AU BOULOT» entre 9 h et 17 h, DU LUNDI AU
VENDREDI, notez l'heure à laquelle vous avez entendu l'une des 3 chansons ci-
dessous. Les tirages seront effectués du lundi au vendredi à 7 h 40 à compter du 18
mars jusqu'au 19 avril 1996. Seuls les coupons originaux paraissant dans Le
Quotidien et Progrès-Dimanche seront acceptés. Règlements disponibles à la
station CFIX ROCK DÉTENTE, 267, Racine Est, Chicoutimi, G7H 5K3

**VENDREDI 5 AVRIL
CHANSONS DU JOUR**

**HEURE DE
DIFFUSION**

- 1 • AVANT DE PARTIR / Roch Voisine
- 2 • THE LADY IN RED / Chris The Burgh
- 3 • QUI A LE DROIT / Patrick Bruel

Faire parvenir à:
CFIX CONCOURS 300\$ POUR UNE CHANSON
267, Racine Est Chicoutimi G7H 5K3

UN SEUL COUPON
PAR ENVELOPPE

315072

Un Mexicain intente une poursuite

LOS ANGELES (Reuter) — Un Mexicain battu par des policiers californiens lancés à la poursuite d'immigrants clandestins a réclamé 10 millions \$ d'indemnisation.

Des hélicoptères de la télévision survolant les lieux avaient filmé lundi deux policiers infligeant au moins six coups de matraque à Enrique Funez Flores, 27 ans.

Sa compagne, Alicia Soltero Vasquez, 32 ans, également tabassée sous l'objectif des caméras, pourrait déposer une plainte séparée.

Leur avocat, Peter Schey, a annoncé qu'un troisième Mexicain, qui n'apparaît pas sur le film, réclamait pour sa part 10 000 \$ d'indemnisation pour avoir été jeté au sol et avoir reçu des coups de pied des policiers «en l'absence de toute provocation ou tentative d'évasion».

La diffusion du film a suscité un grand émoi aux États-Unis et au Mexique et les deux policiers ont été suspendus avec maintien de leur solde.

Les clandestins ont été interceptés en banlieue de Los Angeles au terme d'une course poursuite de 130 km à 160 km-h.

La police a interpellé 19 d'entre eux mais n'a pas réussi à arrêter le passeur qui conduisait la camionnette dans laquelle les Mexicains avaient pris place. Tous ont été relâchés jeudi et ont bénéficié d'un permis de travail de six mois aux États-Unis.

Etats-Unis

Sidéens nombreux en prison

ATLANTA (AP) — Il y a six fois plus de sidéens dans les prisons américaines que dans l'ensemble de la population ordinaire. Selon le Centre de contrôle des maladies (CDC), 5279 prisonniers avaient le sida en 1994, soit 5,2 cas pour 1000 détenus; dans la population générale, le taux est de 0,9 pour 1000.

Depuis l'apparition de l'épidémie en 1981, 4588 prisonniers sont morts du virus de l'immunodéficience humaine (VIH).

La plupart des détenus étaient déjà malades ou étaient séropositifs au moment d'être incarcérés. Une raison à cela selon Juarlyn Gaiter, psychologue à la division prévention VIH: «De nombreuses prisons regroupent des usagers de drogue par intraveineuse, des gens qui échangent du sexe contre des drogues.»

Selon les statistiques de certains États, seulement 0,3 pour cent des détenus souffrant du sida l'ont contracté en prison; aucune étude n'a été réalisée à cet égard au niveau national.



NÉCROLOGIE

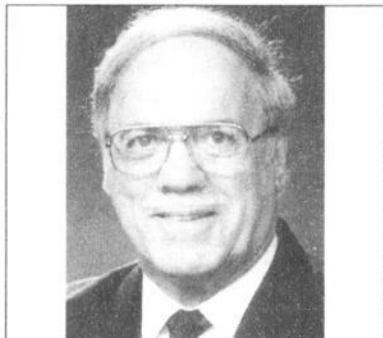


LEMIEUX (M. Bernard) — C'est à 39 ans de vie auprès des siens que M. Bernard Lemieux de Chicoutimi nous a quitté le 3 avril 1996 pour un autre voyage. Il fit preuve de courage et de détermination dans la lutte contre sa maladie. Il était le fils bien-aimé de feu M. Lionel Lemieux et de feu dame Michelle Wauthier. Il a partagé sa vie avec ses frères et sœurs: Robert (Marjolaine Simard), Monique, Francine (Réjean Boucher), Yves (Jocelyne Duval), Andrée (Bruno Robert), Dominique (Benoit Lévesque), Stéphane (Nathalie Gauthier); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis(e)s dont Yvan Bisson et Yvan Lefebvre. Il a consacré sa vie à la danse et à l'enseignement. C'est à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825 Avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi que parents et ami(e)s peuvent venir lui témoigner de leurs marques d'affection à compter de vendredi le 5 avril 1996 à 14h00. Une cérémonie religieuse aura lieu samedi le 6 avril 1996 à 14h00 à la Chapelle mariale de la Cathédrale de Chicoutimi. Samedi, jour de la cérémonie religieuse, le salon ouvrira à compter de 11h00. Pour ceux et celles qui le désirent, des dons à la Fondation Le Miens seraient appréciés. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



SIMARD (Mme Julia Brassard) — Est décédée le 3 avril 1996, à l'Hôpital de Chicoutimi à l'âge de 74 ans et 1 mois Mme Julia Brassard, épouse de feu M. Robert Simard, demeurant au 2431, Roussel Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée vendredi le 5 avril 1996 de 14h à 17h, 19h à 22h et samedi le 6 avril 1996 de 12h (midi) à 14h au salon funéraire Emery Gravel inc., 345, St-Armand, Chicoutimi (face à l'église Ste-

Claire. Les funérailles auront lieu samedi le 6 avril 1996 à 14h à l'église Ste-Anne, les cendres seront déposées au columbarium Emery Gravel inc. Elle était la mère de: feu Jean-Pierre Simard (Diane Bélanger), Ryna (Pierre Fortier), Normand (Astride Gagné), Denis (Lise Poitras), Monique (Bernard Murray). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Johane, Isabelle, Jean, Christina, Marie-Eve et Stéphanie. Ses frères et sœurs: Lucille Brassard, Laurette, Jean, Marthe, Gisèle et Madeleine. Elle laisse également plusieurs beaux-frères, belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau 418-543-6962, Fax: 418-543-9409. Direction funéraire: Emery Gravel inc.

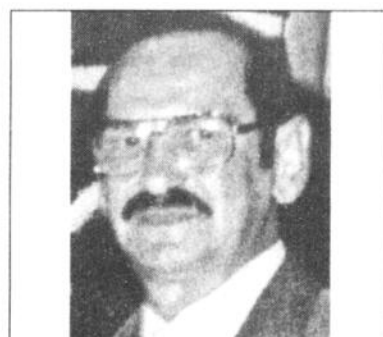


ST-PIERRE (M. Léo) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, entouré de l'amour des siens, le 3 avril 1996, à l'âge de 72 ans, M. Léo St-Pierre, époux de dame Françoise Bergeron, demeurant au 2151, 6ième Avenue, Ville de la Baie. M. St-Pierre est exposé à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651, boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 6 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Edouard. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Edouard à Ville de la Baie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Françoise, ses enfants: Sylvie (Paul Babin), Marc (Monique Rousseau), Martin (Marie-Josée Beaulieu), Patrice (Carole Tremblay); ses petits-enfants chéris: Nicolas, Alexandre, Mathieu, Stéphanie, Elise, Laurence, Guillaume; ses sœurs: Marie-Jeanne, Germaine (Paul-Emile Girard), Violette; ses belles-sœurs St-Pierre: Cécile Vézina et Gisèle Fortier; sa belle-maman Eglantine Emond; ses belles-sœurs et beaux-frères Bergeron: Raymond (Bernadette Desbiens), Jeannine (André Brouard), Elise Morin, André (Monique Guérin), Antoine (Adrienne Brassard), Antoinette (Henri Joubert), Jacqueline (Andrew O'Doherty), Léon, Jocelyne, ainsi que cousins, cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. M. St-Pierre a toujours été très impliqué dans sa communauté ayant oeuvré entre autres dans les Chevaliers de Colomb, le Conseil de Zone Pastorale, la Caisse Populaire Desjardins, la Chorale St-

Edouard. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. La famille désire remercier sincèrement l'Hôpital de Chicoutimi plus particulièrement le personnel de l'Unité St-Camille et ses médecins traitants pour leurs soins attentifs. Heures d'ouverture de la résidence funéraire: jeudi et vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9h00. Direction funéraire: Gravel & Fils Itée.



TREMBLAY (M. Dany) — Le 3 avril 1996, est décédé accidentellement à l'âge de 34 ans et 10 mois, M. Dany Tremblay, père de Keven et fils de Clément Tremblay et de Lucie Fortin, demeurant au 523 de la Concorde, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620 boulevard Dequen Nord, Alma à compter de jeudi le 4 avril 1996 à 19h00. Le service religieux aura lieu samedi le 6 avril 1996 à 11h00 à l'église St-Julien et les cendres seront déposées au cimetière St-Sacrement d'Alma. Outre son fils et ses parents, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Alain (Line Gagné), Martin (Rachel Simard), Louise (Sylvain Bergeron), Chantale (Bernard Renaud), feu Gilles, Guylaine (Pierre Fortin), Dominic (Sandra Fortin), Michel; ses oncles et tantes, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Pour informations: 662-6576. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



TREMBLAY (M. Fernand) — Le 4 avril 1996, est décédé à Alma, à l'âge de 60 ans et 9 mois, M. Fernand Tremblay, époux de dame Yolande Tremblay, demeurant au 825 Savard Ouest, Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc. du 620, boulevard Dequen Nord, Alma, à compter de vendredi le 5 avril 1996 à 14h00. Le service religieux aura lieu samedi le 6 avril 1996 à 14h00 à l'église St-Jude et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Manon (Michel Arseneault), Serge (Manon Labonté), Sylvain (Sylvie Gagnon), Jean-Sébastien (Stéphanie Accolas); ses petits-enfants: Sabrina, Maxime, Monica, Marie-Michel,

Keven; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc. d'Alma.

Messe anniversaire



LALANCETTE (Mme Marie-Louise) — La messe anniversaire de dame Marie-Louise Lalancette, fille de feu M. Joseph Lalancette et de feu dame Corinne Tremblay, aura lieu samedi le 6 avril 1996 à 20h00 à l'église du Christ-Roi de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.

Prières



FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: W.I.



FAVEURS OBTENUES — MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: B. T.

LES ANNONCES CLASSÉES

FORMULE 6/24

Achetez 6 jours
à prix régulier
obtenez jusqu'à 24 jours à

25% de rabais

545-4014

668-4506

679-3832

le QUOTIDIEN



Lors du décès de
M. Robert Gagnon
(de La Baie)
(24-10-95)

Ses parents et amis
ont voulu perpétuer son nom
en faisant des
dons à la Fondation régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront à l'achat
d'équipements
destinés aux spécialités et aux
ultrasécialités à vocation
régionale.

La population du Saguenay - Lac-Saint-Jean
dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

On peut rejoindre directement
la Fondation de Ma Vie
en signalant: **541-1005**



316484

SPORTS

Autre remontée à Boston

La vitesse de Koivu procure un gros point

BOSTON (PC) - Pour une deuxième fois en une semaine, le Canadien a comblé un déficit en fin de partie hier au Fleet Center.

Il n'a pas gagné cette fois, mais le résultat nul de 3-3 est très satisfaisant puisque l'égalité a été créée à 24 secondes de la fin de la troisième période, lorsque Saku Koivu a devancé Raymond Bourque pour sauter sur la passe de Vincent Damphousse et déjouer Craig Billington de façon spectaculaire.

C'est un match nul d'autant plus apprécié que les Capitals de Washington et les Devils du New Jersey, qui suivent le Canadien au classement, ont subi la défaite.

Le Canadien avait pourtant encore manqué de discipline en fin de rencontre. Damphousse et Mark Recchi ayant écopé de punitions pour avoir cinglé.

Le premier a sévi en zone offensive et le second a reçu une punition majeure et a été expulsé de la ren-

contre pour avoir brisé son bâton sur Tocchet.

Le Canadien a beaucoup mieux joué qu'au Centre Molson et il a bien entrepris le match, marquant le premier but par l'entremise de Pierre Turgeon, lui-même plus éveillé.

Mais il a joué de malchance en fin de première période quand un mauvais bond de la rondelle a mené au but de Ted Donato.

Puis comme la veille, une double punition mineure a fait mal, cette fois écopée par Benoît Brunet et la deuxième période.

François Groleau a dû accrocher Adam Oates quelques secondes plus tard et Rich Tocchet a réussi le troisième but à cinq contre trois.

Le Canadien avait eu deux belles occasions de créer l'égalité avant l'exploit de Koivu, mais le lancer frappé de Martin Rucinsky a atteint le poteau vers la fin de la deuxième période, tandis que

Brian Savage, fin seul devant le gardien, a été frustré par Billington en début de troisième.

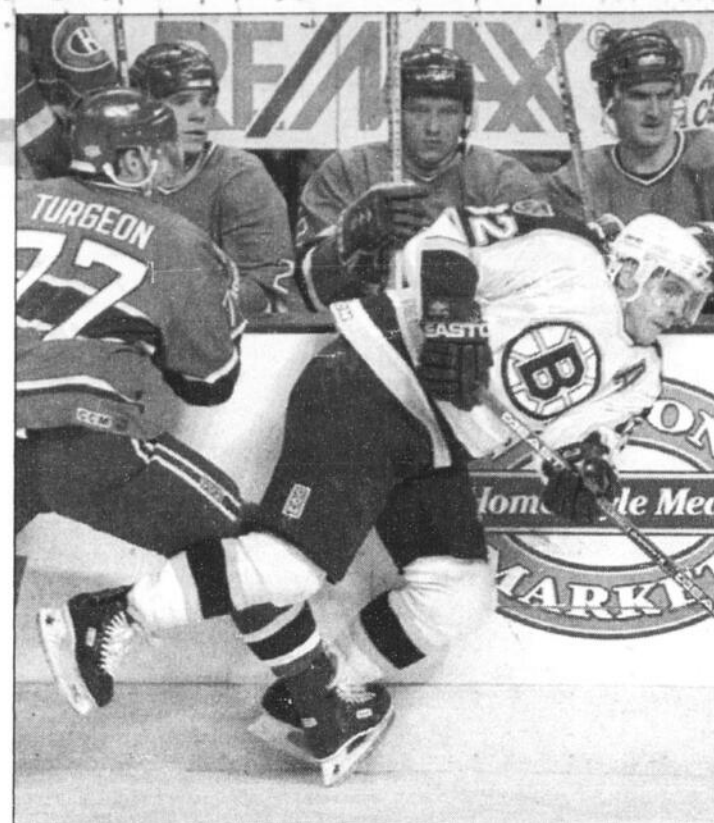
Celui-ci est venu remplacer Bill Ranford, qui en était à son 35e départ en 37 matchs, après que le gardien numéro un des Bruins ait été atteint à l'intérieur du genou par un tir frappé de Stéphane Quintal quelques secondes avant le but égalisateur de Ron Sutter à la sixième minute du deuxième engagement.

Damphousse avait précédemment redonné l'avance au Canadien.

Pat Jablonski a bien fait devant le filet du Canadien et il a lui aussi eu droit à sa quarantaine de lancers.

A son deuxième match dans la ligue nationale, Groleau a joué régulièrement cette fois et obtenu son premier point sur le but de Turgeon.

Les trois étoiles ont été Oates, Koivu et Tocchet.



OBSTRUCTION - Faute d'enfiler les gros buts dont le Canadien a besoin, Pierre Turgeon administre avec précision une jambette à Don Sweeney, des Bruins.

(Photo Laser AP)

AU FILET

BOSTON (PC) - Le défenseur Adam Wiesel n'aura fait qu'un aller-retour à Montréal et, techniquement, n'aura jamais été rappelé de Fredericton.

De même, le rappel d'Oleg Petrov, arrivé en même temps que Wiesel et François Groleau la veille, est devenu officiel seulement hier quand il a endossé l'uniforme.

Ces détails ont leur importance car des règlements complexes font qu'après un certain nombre de rappels, un joueur ne peut plus être retourné à un circuit inférieur.

Aussi, il faut distinguer les rappels d'urgence, comme dans le cas de Groleau, qui est le sixième défenseur, et les rappels libres, comme dans le cas de Petrov, qui a remplacé un joueur en santé, Donald Brashear.

Ce dernier avait disputé son 100e match dans la Ligue nationale la veille au Forum.

C'est Pat Jablonski qui était devant le filet du Canadien.

Parlant de Petrov, il a été impressionné par le jeu de Darcy Tucker lors de son séjour à Fredericton.

Le meilleur compteur des petits Canadiens doit être considéré au titre de recrue de l'année, selon Petrov.

Les Canadiens de Fredericton, soit dit en passant, viennent de passer au premier rang de leur division.

Les Bruins ont ajouté le nom de Todd Elyk à leur longue liste de

blessés, qui comprenait déjà Cam Neely, Al Iafrate, Dean Chynoweth, Joe Mullen, Rick Zombo et Davis Payne.

Il y a aussi Dave Reid qui joue, et drôlement bien, en dépit d'une blessure au pied droit.

Elik s'est fracturé un poignet dans la bande lorsque mis en échec peu de temps après avoir marqué le premier but du match de mercredi au Forum.

Cam Stewart a pris sa place dans la formation, tandis que John Gruden a remplacé Philip Von Stefenelli à la défense.

Tous deux ont été rappelés de Providence.

Quelques statistiques à l'honneur des Bruins:

- ils n'ont perdu qu'un seul de leurs derniers matchs à l'extérieur, où ils ont une fiche de 17-16-6, après avoir entrepris la saison à 2-9-2;

- avant d'affronter le Canadien hier, ils avaient une fiche de 10-2-2 à leurs 14 derniers matchs et il semble bien qu'ils vont porter à 29 leur nombre d'années consécutives dans les séries éliminatoires, un record du sport professionnel;

- le gardien Bill Ranford, lui, a entrepris 35 des 37 derniers matchs pour lesquels il était en uniforme, 34 des 36 depuis son arrivée à Boston.

Le 100e marathon de Boston sera disputé le dimanche 14 avril et on attend 40 000 coureurs pour l'événement, contre 9 410 l'an dernier.

Mario respire enfin un peu plus à l'aise

BOSTON (PC) - Mario Tremblay avait le sourire fendu jusqu'aux oreilles après la rencontre.

«C'est sans aucun doute un match nul à saveur de victoire», a lancé l'entraîneur du Canadien, qui se réjouissait par ailleurs des défaites hier des Devils du New Jersey et des Capitals de Washington.

Sans le crier sur tous les toits, Tremblay a constaté que la participation du Tricolore aux séries éliminatoires est à toutes fins utiles acquise.

«J'étais tellement content de voir Saku Koivu marquer le troisième but en fin de troisième période», a-t-il repris.

«Mais il faut rendre hommage à un jeune homme qui a joué un match incroyable et qui m'impressionne de plus en plus», a poursuivi Tremblay en parlant du défenseur François Groleau.

«Ce gars-là a fait sentir sa présence. Il s'améliorait à chacune de ses présences sur la glace et il n'a pas commis d'erreur.»



Mario Tremblay

Dans le même souffle, le pilote a aussi eu de bons mots à l'endroit des vétérans «qui ont tiré la barque» pour reprendre son expression.

«On ne doit pas non plus passer sous silence le bon travail de Pat Jablonski qui a été très solide, surtout quand le pointage était 3-2. Il a volé un but certain à Raymond Bourque durant un avantage numérique.»

Encore indiscipliné

Seule ombre au tableau, même Tremblay est d'accord, c'est l'indis-

cipline de certains joueurs qui a encore failli coûter cher. Mais l'entraîneur, sans doute déjà imprégné de l'atmosphère de la semaine sainte, avait encore le pardon facile.

«Dans le fond, je regarde la situation et je vois que Saku Koivu a été blessé au visage. J'admets qu'il y a eu des gestes d'indiscipline de notre part mais la pression est grande et il y a deux équipes sur la patinoire», a-t-il affirmé, en laissant entendre que l'arbitrage pouvait être à sens unique par moments.

«Je n'excuse pas le geste de Mark Recchi», a-t-il cependant précisé.

Koivu, en écho à Tremblay, a expliqué avoir été blessé de façon accidentelle par Adam Oates quand ce dernier s'est élancé pour décocher un tir frappé.

Quant à Recchi, qui a fracassé son bâton sur Rick Tocchet, il a assuré que c'est un pur accident parce qu'il visait le bâton de l'attaquant des Bruins.

progrès-dimanche

Pour VIVRE le Saguenay - Lac-Saint-Jean

À suivre...

Dans

2 jours

316605

HOCKEY



LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Conférence de l'Est									
Section Nord-Est									
	G	P	N	Pts	Bp	Bc	Dom.	Etran.	Sect.
y-Pittsburgh	47	26	4	98	263	263	31-8-0	16-18-4	15-8-2
Montréal	39	31	9	87	256	239	22-12-5	17-19-4	19-8-1
Boston	37	30	11	85	269	258	20-14-5	17-16-6	14-8-3
Hartford	32	36	9	73	224	242	20-14-4	12-22-5	8-14-2
Buffalo	29	41	7	65	231	251	17-17-5	12-24-2	12-13-1
Ottawa	16	56	5	37	174	273	7-26-5	9-30-0	3-20-3
Section Atlantique									
x-Philadelphie	42	22	13	97	268	197	26-8-5	16-14-8	11-12-6
x-N.Y. Rangers	40	22	14	94	260	215	21-7-9	19-15-5	14-6-6
Floride	39	29	9	87	245	221	24-11-4	15-18-5	16-9-3
Washington	37	30	11	85	222	194	21-13-5	16-17-6	11-14-5
Tampa Bay	35	29	12	82	224	233	21-12-5	14-17-7	10-12-6
New Jersey	34	31	12	80	199	185	21-15-2	13-16-10	7-9-3
N.Y. Islanders	20	48	8	48	209	299	13-21-5	7-27-3	6-23-1
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
y-Detroit	58	13	6	122	304	172	34-3-2	24-10-4	17-3-4
x-Chicago	39	26	12	90	259	204	21-12-5	18-14-7	10-8-5
St. Louis	32	31	14	78	211	233	15-15-8	17-16-6	11-10-3
Toronto	31	35	12	74	231	242	17-15-7	14-20-5	8-14-4
Winnipeg	34	38	5	73	260	273	20-16-3	14-22-2	12-10-3
Dallas	24	39	13	61	211	258	14-16-8	10-23-5	5-18-3
Section Pacifique									
y-Colorado	43	24	10	96	303	228	22-9-7	21-15-3	18-7-4
Calgary	32	34	11	75	226	225	18-17-5	14-17-6	14-12-3
Vancouver	30	34	15	75	269	274	14-19-7	16-15-8	12-10-7
Anaheim	31	38	7	69	212	230	19-15-3	12-23-4	13-15-1
Edmonton	30	40	8	68	229	286	15-19-5	15-21-3	15-10-5
Los Angeles	22	38	18	62	240	287	15-15-9	7-23-9	8-13-8
San Jose	19	51	7	45	241	332	11-23-3	8-27-4	6-19-2

y-champion de section.
x-assuré d'une place dans les séries.

Mercredi, 3 avril		Conférence de l'Ouest		
		Mj	Pts	
Boston 4 Montréal 1				
Washington 5 Buffalo 1	1. x-Detroit	77	122	
Chicago 5 Toronto 2	2. x-Colorado	77	96	
Florida 2 Ottawa 3	3. Chicago	77	90	
Hartford 2 Tampa Bay 4	4. St. Louis	77	78	
Dallas 1 Winnipeg 3	5. Calgary	77	75	
St. Louis 6 Colorado 3	6. Vancouver	79	75	
Vancouver 3 Calgary 4	7. Toronto	78	74	
Edmonton 0 Anaheim 1	8. Winnipeg	77	73	
Detroit 2 Los Angeles 2	9. Anaheim	76	69	
	10. Edmonton	78	68	
	11. Los Angeles	78	62	
	12. Dallas	76	61	
	13. San Jose	77	4	5
Jeudi, 4 avril		x-meneurs de sections classés 1-2		
Montréal 3 Boston 3				
Washington 2 Pittsburgh 4				
Hartford 1 New Jersey 0				
NY Rangers 1 Philadelphie 4				

MARQUEURS

	B	P	Pts
NY Islanders à Ottawa, 19h30.			
Philadelphie à NY Rangers, 19h30.			
Buffalo à Tampa Bay, 19h30.			
Chicago à Dallas, 20h30.			
Detroit à Anaheim, 22h30.			
Samedi, 6 avril			
New Jersey à Hartford, 13h30.			
San Jose au Colorado, 16h.			
Buffalo à NY Islanders, 19h.			
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30.			
Florida à Montréal, 19h30.			
St. Louis à Toronto, 19h30.			
Calgary à Winnipeg, 19h30.			
Washington à Ottawa, 20h.			
Vancouver à Los Angeles, 22h30.			
Dimanche, 7 avril			
NY Rangers au New Jersey, 15h.			
Boston à Philadelphie, 15h.			
Detroit à Chicago, 15h.			
Colorado à Dallas, 15h.			
Anaheim à San Jose, 15h.			
Lundi, 8 avril			
Pittsburgh à Hartford, 19h.			
Florida à NY Rangers, 19h30.			
NY Islanders à Tampa Bay, 19h30.			
Winnipeg à St. Louis, 20h30.			
Calgary à Edmonton, 21h30.			
Vancouver à Anaheim, 22h30.			
Mardi, 9 avril			
Dallas à Calgary, 21h30.			
Mercredi, 10 avril			
NY Islanders à Pittsburgh, 19h30.			
Ottawa à Buffalo, 19h30.			
Washington à NY Rangers, 19h30.			
Philadelphie au New Jersey, 19h30.			
Tampa Bay en Floride, 19h30.			
Winnipeg à Detroit, 19h30.			
Anaheim au Colorado, 21h.			
Dallas à Edmonton, 21h30.			
San Jose à Los Angeles, 22h30.			
Jeudi, 11 avril			
Hartford à Boston, 19h30.			
Pittsburgh à Ottawa, 19h30.			
Montréal à Philadelphie, 19h30.			
New Jersey à Washington, 19h30.			
Toronto à Chicago, 20h30.			
Colorado à St. Louis, 20h30.			

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est									
	Mj	Pts							
1. x-Pittsburgh	77	98							
2. x-Philadelphie	77	97							
3. NY Rangers	76	94							
4. Florida	77	87							
5. Montréal	79	87							
6. Washington	78	85							
7. Boston	78	85							
8. Tampa Bay	76	82							
9. New Jersey	77	80							
10. Hartford	77	73							
11. Buffalo	77	65							
12. NY Islanders	76	48							
13. Ottawa	77	37							

LIGUE AMÉRICAINE

Conférence de l'Est									
Section Atlantique									
	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts		
Fredrton	75	34	31	10	0	296	285	78	
St. John's	76	30	32	14	2	236	260	76	
Saint-Jean	73	30	32	10	4	241	247	74	
I.P.E.	73	32	35	6	3	273	296	73	
Cap-Breton	75	32	41	2	2	275	296	69	
Section Nord									
x-Springfield	75	39	26	10	5	255	199	93	
Worcester	75	33	30	12	3	225	232	81	
Portland	75	31	35	9	4	264	262	75	
Providence	75	28	37	10	3	232	254	69	
Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
y-Albany	75	50	19	6	0	299	209	106	
Cornwall	77	34	36	7	5	239	235	80	
Adirondack	73	34	31	8	2	246	228	78	
Rochester	74	34	35	5	4	265	275	77	
Syracuse	75	29	41	5	7	242	280	70	
Section Sud									
x-Bingham	76	38	31	7	3	319	308	86	
Hershey	75	33	31	11	3	279	270	80	
Baltimore	74	30	35	9	2	255	277	71	
Caroline	75	26	39	10	3	295	322	65	

NOTE: Une défaite en prolongation procure un point.

Conférence de l'Ouest									
Section Centrale									
	Mj	Pts							
Adirondack à Albany			1. x-Detroit	77	122				
Caroline à Baltimore			2. x-Colorado	77	96				
Hershey à Binghamton			3. Chicago	77	90				
Portland à Providence			4. St. Louis	77	78				
Syracuse à Rochester			5. Calgary	77	75				
Fredericton à Saint-Jean			6. Vancouver	79	75				
I.P.E. à St. John's			7. Toronto	78	74				

JUNIOR MAJEUR

Eliminatoires
Quarts-de-finale
Quatre de sept
St-Hyacinthe vs Granby
Mardi, 2 avril

St-Hyacinthe 1 Granby 7
(Granby mène 1-0)

Judi, 4 avril

Granby 2 St-Hyacinthe 4
(Serie égale 1-1)

Vendredi, 5 avril

Hill encore le grand favori en Argentine

Villeneuve espère une piste sèche

BUENOS AIRES (Reuter) - Damon Hill, qui tentera dimanche en Argentine de s'offrir sa troisième victoire en autant de Grands Prix, estime que les essais y joueront un rôle prépondérant.

Le Britannique, qui a remporté le mois dernier la première course de la saison à Melbourne avant de survoler le week-end dernier le Grand Prix du Brésil, sait que, à Buenos Aires plus qu'ailleurs, une pole-position représente une option sur la victoire.

«C'est un circuit où il est très difficile de dépasser», a déclaré le pilote Williams-Renault, qui prendrait un net ascendant sur ses rivaux s'il remportait la dernière course avant le début de la saison européenne, le 28 avril sur le circuit du Nurburgring, en Allemagne.

«C'est aussi un circuit très amusant pour les pilotes», a-t-il ajouté. «Le plus important, c'est d'avoir une bonne place sur la

grille de départ. Les essais seront donc déterminants.»

Le danger pour Hill devrait venir à bout une nouvelle fois de son coéquipier Jacques Villeneuve, brillant deuxième en Australie pour sa première apparition en F1.

Le jeune Québécois voudra repartir de l'avant après sa sortie de route sur la piste détrempée de Sao Paulo.

«J'espère que ce sera sec, bien sûr, a-t-il dit. Je n'ai pas beaucoup

d'expérience de la course sur piste mouillée et cela m'a désavantagé au Brésil.»

Hill, qui s'était imposé l'an dernier sur l'Autodromo Municipal Oscar Alfredo Galvez, devra également se méfier du Français Jean Alesi, deuxième au Brésil au volant de sa Benetton-Renault.

Quant à l'Allemand Michael Schumacher, champion du monde en titre, il parvient peu à peu à dompter sa capricieuse Ferrari,

comme l'atteste sa troisième place sur le circuit d'Interlagos.

RENDEMENT DES EXPOS

AU BATON									
AB	PC	CS	PP	CC	BB	MP	M		
18. Alou, Moises	13	3	5	4	1	0	385		
11. Andrews, Shane	7	0	2	0	0	0	286		
24. Fletcher, Darrin	9	3	2	3	1	0	222		
4. Grudzielanek, Mark	15	4	6	3	1	0	400		
3. Lansing, Mike	12	3	7	0	0	0	583		
29. Obando, Sherman	8	0	0	0	0	0	000		
40. Rodriguez, Henry	7	2	4	4	1	1	571		
7. Santangelo, F.P.	4	0	0	0	0	0	000		
21. Segui, David	12	2	4	3	0	0	333		
9. Silvestri, Dave	4	1	1	1	0	0	250		
2. Spehr, Tim	2	0	0	0	0	0	000		
5. Stankiewicz, Andy	1	0	1	0	0	0	1000		
25. Webster, Lenny	1	0	0	0	0	0	000		
22. White, Rondell	13	1	4	1	0	2	308		
AU MONTICULE									
G	PV	PM	LP	MB	BR	MP	M		
37. Cormier, Rhéal	0	0	0	0	0	0	0.00		
47. Daal, Omar	0	0	0	1	0	1	0.00		
39. Dyer, Mike	0	0	0	2	0	1	0.00		
13. Fassero, Jeff	0	1	0	4	0	2	4.50		
44. Manuel, Barry	0	0	0	3	1	2	4.50		
45. Martinez, Pedro	0	0	0	5	0	4	7.20		
62. Paniagua, Jose	1	0	0	5	0	1	1.80		
33. Perez, Carlos	0	0	0	0	0	0	0.00		
51. Rojas, Mel	0	0	0	2	0	0	0.00		
42. Rueter, Kirk	0	0	0	0	0	0	0.00		
54. Scott, Tim	0	0	0	2	0	1	0.00		
43. Veres, Dave	1	0	0	1	2	3	5.63		

SOMMAIRE

EXPOS 10 REDS 2 CINCINNATI									
ab	p	cs	pp	ab	p	cs	pp		
Grdzin ac	5	1	1	0	Clemon cg	3	0	2	0
Lnsing 2b	4	3	3	0	Larkin ac	2	0	1	0
Strkwc 2b	1	0	1	0	EOWns 2b	2	0	0	0
RWhite cc	4	1	0	0	Morris 1b	4	1	1	0
Alou cd	4	2	3	3	JRuffin l	0	0	0	0
Sntnglo cd	1	0	0	0	RSndrs cd	3	0	1	0
Segui 1b	5	1	3	3	LHrris cd	1	0	0	0
HRdrzg cg	4	1	2	3	Tbnsee r	2	0	0	1
DFchr r	4	1	1	1	Sabo 3b	2	1	1	0
Wbster r	0	0	0	0	WGrne 3b	2	0	1	0
Silvestri 3b	3	0	0	0	MKelly cc	3	0	0	0
Paniagua l	2	0	0	0	XHmdz l	0	0	0	0
Obando fs	1	0	0	0	JOliver 1b	1	0	0	0
Manuel l	1	0	0	0	Brnsn 2b	3	0	1	1
Scott l	0	0	0	0	Burba l	2	0	0	0
					Crrsco l	0	0	0	0
					Gbrtr cc	2	0	0	0
Totaux	39	10	14	10	Totaux	32	2	8	2
Montréal	200	005	210	10	Cincinnati	010	000	010	2
DJ Montréal 1, Cincinnati 2. LSB Montréal 5, Cincinnati 9. 2B Morris (1), R Sanders (2). C Alou (1), Codriguez (1), D Fletcher (1), BVH Rodriguez (1), Coleman (1). RTVColeman (1). BSTaubensee.									
ML CS P PM BB RB									
Montréal									
Paniagua G, 1-0	5	4	1		1	3	1		
Manuel	3	4	1		1	1	4		
Scott	1	0	0		0	1	3		
Cincinnati									
Burba P, 0-1	5	5	5		5	2	5		
Carrasco	1	3	3		3	0	1		
X Hernandez	2	4	2		2	1	2		
JRuffin	1	2	0		0	0	0		
Burba a lancé à 3 frappeurs en 6e, Carrasco a lancé à un frappeur en 7e.									
FIPaniagua.									
Arbitres:Marbre, Hallion; 1er but, Reiker; 2e but, Crawford; 3e but, Rippley.									
Durée:3:24. Assistance:17,067 (52,952).									

SOMMAIRES

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 9 Victoriaville 2

Première période

1. Chicoutimi, Denis Hamel (3) (Boudrias J. Boivin J.) 0:31
2. Chicoutimi, Alexie Lazarenko (6) (Fillion S. Boivin J.) 1:54
3. Chicoutimi, Denis Hamel (4) (McKay M.) 7:56 (an)
Pénalités - Bety Chi 4:20, Grandmaitre Vic 7:23, Sévigny Vic 8:31, Dufresne Chi majeure 11:28, Sévigny Vic majeure 11:28, Fillion Chi majeure 11:55, Paradis Vic 11:55, Page Vic majeure 11:55, Grandmaitre Vic 15:33, Paradis Vic 18:50

Deuxième période

4. Chicoutimi, Denis Hamel (5) 15:20 (dn)
5. Chicoutimi, Jason Boudrias (7) (McKay M. Hamel D.) 16:45
6. Victoriaville, Hugues Gervais (5) (Paradis C. Sévigny L.) 18:55 (an)
Pénalités - Boudrias Chi 0:25, Paradis Vic 1:06, Dufresne Chi 4:04, Morin Chi 5:02, Sylvestre Vic 7:47, Bartecko Chi 8:16, Bety Chi 11:45, Jean Chi 14:35, Harvey Chi 15:37, Paradis Vic 15:37, Boudrias Chi 16:56

Troisième période

7. Victoriaville, Daniel Corso (5) (Groleau J.) 2:30 (an)
8. Chicoutimi, Michael McKay (8) (Boudrias J. Jean Y.) 2:52
9. Chicoutimi, Jason Boudrias (8) (Hamel D. Boivin J.) 4:34 (an)
10. Chicoutimi, Jason Boudrias (9) (McKay M. Hamel D.) 10:09
11. Chicoutimi, Lubos Bartecko (1) (Bordeleau J.) 14:53 (an)

Pénalités - Cimon Chi 1:51, Gervais Vic 4:04, Gervais Vic 4:04, Sévigny Vic 7:16, Bellerose Chi 12:57, Stock Vic 17:51, Béliveau Vic 17:51, Gervais Vic 19:03

Gardiens - Chicoutimi: Marc Denis; Victoriaville: Mathieu Garon, Eric Desjardins

Tirs au but

Chicoutimi 15 6 12-33
Victoriaville 8 8 1-27
Arbitre - Marc Joannette
Assistance - 2008

LIGUE NATIONALE

Montréal 3 Boston 3

Première période

1. Montréal, Turgeon 38 (Kovalenko, Groleau) 8:40
2. Boston, Donato 21 (Heinze) 18:50
Pénalités - Bourque Bos 0:34, McLaren Bos 12:29, Bure Mtl 12:45

Deuxième période

3. Montréal, Damphousse 37 (Rucinsky) 1:00
4. Boston, Sutter 4 (Reid, Moger) 5:08
5. Boston, Touchet 27 (Bourque, Dutes) 11:11 (an)
Pénalités - Wilkie Mtl 2:30, Brunet Mtl double mineure 10:30, Groleau Mtl 10:57, McCachern Bos 15:42, Bourque Bos 18:29

Troisième période

6. Montréal, Koivu 20 (Damphousse) 19:35 (dn)
Pénalités - Quintal Mtl 4:00, Damphousse Mtl 17:27, Recchi Mtl majeure 17:48

Prolongation

Pénalités - Damphousse Mtl, Sutter Bos 4:21

Tirs au but

Montréal 7 12 9 0 28
Boston 12 10 16 4 42
Gardiens - Montréal: Jablonski (N 5-8-6); Boston: Ranford

Capitals 2 Penguins 4

Première période

1. Pittsburgh, Foster 2 (Smolinski, Kevin Miller) 10:41 (an)
Pénalités - Côté Was 3:09, Côté Was 8:54, Johnson Was inconduite, Tamer Pgh 11:41

Deuxième période

2. Washington, Pivonka 16 (Ustorf, Bondra) 3:26
3. Pittsburgh, Lemieux 65 (Kevin Miller, Roux) 11:56
4. Washington, Johansson 10 (Pivonka, Bondra) 13:25
Pénalités - Gonchar Was 4:29, Kaminski Was double mineure, Tamer Pgh 12:34, Nedved Pgh 12:56, Jagr Pgh 17:30

Troisième période

5. Pittsburgh, Lemieux 66 (Smolinski, Foster) 18:05
6. Pittsburgh, Tamer 3 (Wilkinson, Barrasso) 19:06 (fd)
Pénalité - Nedved Pgh 12:55

Tirs au but

Washington 7 10 9 2 6
Pittsburgh 6 7 5 18

Gardiens - Washington: Carey (P,33-23-9); Pittsburgh: Barrasso (G,29-14-2)

Avantages numériques - Washington: 0-4; Pittsburgh: 1-4
Arbitre - Mick McGeough **Juges de lignes** - Scott Driscoll, Mark Pare
Assistance - 17,181

Maple Leafs 3 Blues 1

Première période

1. Toronto, Schneider 13 (Sundin, Clark) 1:10
2. Toronto, Gartner 33 (Muller, Murphy) 3:59
Pénalités - Matteau STL 4:11, Gill Tor, McRae STL 11:15, Yushkevich Tor 13:38, Creighton STL 17:24

Deuxième période

3. Toronto, Convery 2 (Gartner, Macoun) 7:22
4. St. Louis, MacInnis 17 (Creighton) 13:20
Pénalités - Yushkevich Tor double mineure 2:06, Convery Tor 10:06, Huddy STL 16:42, STL banc (purgé par Gilbert) 18:55

Troisième période

Aucun but.
Pénalités - Sundin Tor 3:10, Sundin Tor 12:03, Kravchuk STL 14:31
Tirs au but

Toronto 9 6 6 21
St. Louis 17 5 8 40

Gardiens - Toronto: Potvin (G,28-25-11); St. Louis: Casey (P,2-2-0)

Avantages numériques - Toronto: 0-6; St. Louis: 0-6
Arbitre - Terry Gregson **Juges de lignes** - Wayne Bonney, Dan Schachte
Assistance - 20,639

Whalers 1 Devils 0

Première période

Aucun but.
Pénalités - Diduck Hart 5:26, Nikolishin Hart 14:40, Featherstone Hart, Chase Hart inconduite 19:19

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités - Guerin NJ 4:21, Wesley Hart, Glynn Hart 19:54
Troisième période

1. Hartford, Emerson 26 (Sanderson, Brown) 6:47 (an)

Pénalités - Holik NJ 4:33, Stevens NJ 5:20

Tirs au but

Hartford 7 6 7 20
New Jersey 13 15 12 40

Gardiens - Hartford: Muzzatti (G,4-5-3); New Jersey: Brodeur (P,31-28-12)

Avantages numériques - Hartford: 1-3; New Jersey: 0-6
Arbitre - Stephen Walkom **Juges de lignes** - Pat Dapuzzo, Stephan Provost
Assistance - 17,757

Rangers 1 Flyers 4

Première période

1. Philadelphie, Lindros 45 (LeClair, Desjardins) 10:56
2. Philadelphie, Haller 5 (Brind'Amour) 15:27 (dn)
Pénalités - McSorley NYR, Kordic Phi majeures 1:53, Lacroix NYR, Beukeboom NYR, Otto Phi 4:19, Lacroix NYR 8:52, Dykhuis Phi 11:36, Huffman Phi 13:49, U Samuelsson NYR, Momesso NYR majeures, Berg NYR, Lindros, Phi, Dykhuis Phi majeures, LeClair Phi 16:48, Beukeboom NYR majeure, Messier NYR majeure, Otto Phi, mineure, majeure, inconduite de match, Podelin Phi majeure, 16:49, NYR banc (purgé par Robitaille) 17:59

Deuxième période

3. Philadelphie, Druce 10, 14:42
4. NY Rangers, Kovalev 23 (Leitch) 17:21
Pénalités - Beukeboom NYR 6:28, Lacroix NYR 10:20, Graves NYR 11:06, Graves NYR, Thérien Phi 16:07, Robitaille NYR 18:29

Troisième période

5. Philadelphie, Lindros 46 (Podein, Brind'Amour) 19:53 (fd)
Pénalités - Kovalev NYR 4:39, Huffman Phi 5:11, Corkum Phi 13:42
Tirs au but

NY Rangers 7 12 8 27
Philadelphie 8 13 7 28

Gardiens - NY Rangers: Healy (P,17-13-11); Philadelphie: Hextall (G,29-11-7)

Avantages numériques - NY Rangers: 0-5; Philadelphie: 0-8
Arbitre - Don Koharski **Juges de lignes** - Gord Broseker, Pierre Racicot
Assistance - 17,380

MERCREDI Red Wings 2 Kings 2

Première période

1. Detroit, Brown 11 (Yzerman) 11:55
Pénalités - Lacroix LA 5:46, O'Donnell LA 9:24, Lidstrom Det 19:00

Deuxième période

2. Los Angeles, Johnson 11 (Stevens, Ferraro) 0:26 (an)
3. Detroit, Coffey 11 (Fedorov, Kozlov) 9:40
4. Los Angeles, Lapperriere 6 (O'Donnell) 11:48
Pénalités - Lapointe Det, Batyrshin LA 10:46, Coffey Det 11:57, Norstrom LA 19:25

Troisième période

Aucun but.
Pénalités - Konstantinov Det 1:59, Tardif LA 9:24, Batyrshin LA 15:53, Maltby Det, Ferraro LA, Stevens LA inconduite 19:08

Prolongation

Aucun but.

Pénalité - Draper Det 3:29

Tirs au but

Detroit 15 13 18 2 48
Los Angeles 4 13 7 0 24

Gardiens - Detroit: Vernon (N,20-7-2); Los Angeles: Hrudiv (N,5-15-10)

Avantages numériques - Detroit: 0-5; Los Angeles: 1-4
Arbitre - Dave Jackson **Juges de lignes** - Shane Heyer, Andy McElman
Assistance - 14,663

Oilers 0 Mighty Ducks 1

Première période

1. Anaheim, Kariya 44 (Semenov, Selarino) 9:21 (an)

Pénalités - DeVries Edm 9:08, Valk Ana 11:13

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités - Marshall Ana 0:45, Oksita Ana 4:31, Smith Edm, Marshall Ana 9:53, Olsson Ana 11:01, Richardson Edm 15:09, Oksita Ana 16:54

Troisième période

Aucun but.
Pénalités - Smyth Edm 5:28, Slegre Edm 10:57, Karpa Ana 10:57
Tirs au but

La longue balle fait gagner les Expos

Quel coup de pouce de Paniagua!

CINCINNATI (PC) - Le jeune Dominicain Jose Paniagua a passé avec brio son premier test dans les ligues majeures et Moises Alou, David Segui et Henry Rodriguez ont donné le ton au festival offensif quand les Expos ont écrasé les Reds de Cincinnati 10-2 pour remporter leur première série de la saison.

Paniagua, qui lançait à la place de Carlos Perez blessé, n'a permis que quatre coups sûrs et un seul point en cinq manches de travail pour remporter sa première victoire dans les ligues majeures.

«Nous avions besoin d'un coup de pouce et c'est ce jeune homme qui nous l'a donné, a commenté Felipe Alou. Il n'avait pas l'air d'un enfant, mais d'un homme sur le monticule. Les gars s'amusaient sur le banc en disant que c'est Harrisburg qui avait gagné aujourd'hui, mais il ressemblait à un lanceur des ligues majeures.»

Alou a produit trois points avec un circuit et un simple, Rodriguez, qui en était à son premier départ de la saison, a claqué un circuit de trois points et Segui a produit trois autres points avec deux simples. Mike Lansing a obtenu trois autres simples, son troisième match de suite avec au moins deux coups sûrs. Darrin

Fletcher a bouclé un circuit en solo en huitième.

On aurait été en droit de s'attendre à plus d'attaque de la grosse machine des Reds, mais les Expos ont encore dominé le match en y allant de 14 coups sûrs après en avoir obtenu 15 la veille. C'est encore une fois la longue relève du Cincinnati qui a été malmenée.

Les quatrième, cinquième et sixième frappeurs de l'alignement des Expos ont donc produit neuf points et ont obtenu huit coups sûrs en 12 présences.

Avec assurance

Paniagua avait montré au camp d'entraînement des qualités qu'on retrouve habituellement chez un lanceur plus âgé, plus expérimenté. Pour son coup d'essai dans les ligues majeures, il s'est comporté mieux que beaucoup de vétérans.

Pas intimidé du tout, il a lancé avec assurance.

Il a cédé un point en deuxième manche, mais il aurait pu tout aussi bien s'en sortir sans mal. Chris Sabo a alors soutiré un but sur balles et a filé au deuxième à la suite d'un ballon de Mike Kelly dans la droite. Sabo n'a pas hésité à courir, voulant mettre à l'épreuve le bras de Moises Alou.

Après deux retraits, Paniagua a passé les menottes à Jeff Branson, mais celui-ci a frappé une petite chandelle à l'entre-champ centre pour pousser Sabo au marbre.

«Paniagua a de grands atouts, a ajouté Felipe Alou. Il possède une balle tombante à plus de 90 milles à l'heure. Il est particulièrement efficace contre les droitiers. Il ne s'agit pas seulement de lancer la balle vers le marbre pour être appelé un lanceur. Mais avec le bras qu'il possède, on peut cacher bien des défauts. Tout ce que je sais, c'est qu'il lancera encore dans cinq jours.»

Si Alou avait donné les devants au jeune Paniagua en claquant son premier circuit de la saison en première, une longue claqué dans la gauche contre le partant Dave Burba (0-1) après un simple de Lansing, il a remis la main à la pâte dans une poussée de cinq points en sixième.

Après un simple et un but sur balles, Alou a produit un troisième point avec un solide simple dans la gauche.

Dave Segui a accueilli Hector Carrasco avec un simple d'un point et Rodriguez a assommé les Reds avec son long circuit dans la droite. C'était alors 7-1.



MERCI - La recrue Jose Paniagua avait de quoi féliciter Henry Rodriguez pour son circuit de trois points, à la sixième manche. Ça lui a assuré la victoire à son premier départ dans les majeures.

(Photo Laser AP)

«Tu verras, ce sera incroyable»

-La mère de Rhéal Cormier

CINCINNATI (PC) - «Un homme averti en vaut deux», si l'on se fie au vieux dicton. Et on ne pourra jamais dire que Rhéal Cormier n'a pas été averti de la tourmente qui allait le frapper cet après-midi quand il mettra les pieds sur le terrain au Stade olympique.

«Tu vas voir, ce sera incroyable», ne cesse de lui répéter sa mère, qui fera le voyage de Shediac au Nouveau-Brunswick en compagnie de plusieurs membres de la famille Cormier pour assister à l'événement historique.

«Même que Denis Boucher m'en a parlé et qu'il m'a dit de m'attendre au pire, que ce sera un événement très spécial, qu'on me suivra partout, que je n'aurai pas le temps de souffler», a dit Cormier.

L'Acadien aura en effet l'honneur d'être le lanceur partant des Expos lors du match inaugural de leur saison local cet après-midi contre les Rockies du Colorado. C'est un événement qu'il n'oubliera jamais.

On s'attend à une salle comble au stade de la rue Pierre de Coubertin et on épiera les moindres gestes du petit gaucher.

Quand Boucher avait lancé pour la première fois dans l'uniforme des Expos au Stade olympique, il avait eu beaucoup de difficulté à se concentrer.

Les caméras de télévision l'avaient même suivi jusque dans l'enclos des releveurs où il faisait ses lancers de réchauffement.

«Je sais une chose, a dit Cormier. Ce sera mon match le plus

difficile de la saison. Ça, je le réalise.

«Je veux bien faire, non seulement pour l'équipe, mais aussi pour toute la communauté francophone et je sais que ce sera un événement spécial.»

Cormier admet qu'il sera nerveux parce qu'il s'agira d'un évé-

nement unique.

Ce ne sera pas la première fois que Rhéal Cormier lance lors du match inaugural au Stade olympique. Il l'avait fait le 13 avril 1992 quand il était dans l'uniforme des Cardinals de St. Louis. Il avait alors subi une défaite de 3-2 face à Mark Gardner.

MÉCANO-PNEU ENR.

Pneu PRÉSIDENT PEERLESS
Pose et balancement en sus
Notre pneu radial
ceinturé d'acier
le plus vendu
À partir de 41.95\$
Ex.: P15580R13

ROUE BLANCHE
À PARTIR DE **43.95\$**

ROUE CHROMÉE ET MAG
Ex.: Roue chromée, 14" x 6"
pour traction arrière **65.95\$**

Plus de 2000 pneus usagés À DES PRIX IMBATTABLES!
VENEZ VOIR!
Et plusieurs autres spéciaux incroyables!

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES
Spécial **31.95\$** AUSSI 25% de rabais sur pièces de conduite, freins, amortisseurs, silencieux

MÉCANO-PNEU ENR.

575, MELANÇON, SAINT-BRUNO - 343-2520

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi: 8 h 30 à 18 h
Jeudi - Vendredi: 8 h 30 à 19 h - Samedi: 8 h 30 à 12 h 30

TARIF HORAIRE 36\$/h

EN ROUTE POUR Memphis

GAGNEZ UN SUPER WEEK-END À MEMPHIS À L'OCCASION DU 19E ANNIVERSAIRE DE LA MORT D'ELVIS PRESLEY. TIRAGE LE 4 MAI

ckrs 590
LE LEADER DE L'INFORMATION

À GAGNER TOUS LES JOURS:
UN DOUBLE DC DU TOP 10 D'ELVIS

À GAGNER LE DIMANCHE:
UNE RADIOCASSETTES AM-FM D.C. RCA

★ POUR PARTICIPER
INDIQUER L'HEURE DE DIFFUSION DE LA CHANSON DU JOUR DU TOP 5 PALMARES PRÉSENTÉE AUJOURD'HUI ENTRE 13h45 ET 15h45 À CKRS-AM 590

ÉCOUTEZ TOP 59
AVEC PIERRE BOIVIN
AUJOURD'HUI ENTRE 13 H 45 ET 15 H 45

UNE COLLABORATION:

QUOTIDIEN

Club Aventure

ARCHAMBAULT

AMEUBLEMENTS TANGUAY

DATE: HEURE:

NOM:

ADRESSE:

VILLE:

C.P.:

TÉL:

POSTEZ LE COUPON À

ckrs 590
LE LEADER DE L'INFORMATION

A/S: TOP 59 CP 1090
CHICOUTIMI G7H 5G4

Des contraintes budgétaires incontournables

Morency prend une part du blâme



Ronald Morency

par Stéphane Bégin
JONQUIÈRE (SB) — L'ancien vice-président hockey des Elites de Jonquière, Ronald Morency, a compris dès le début du camp d'entraînement qu'il devrait resserrer les lacets de ses souliers pour passer au travers de la saison.

Maintenant disparu du décor de la formation midget AAA, Morency a pris sur lui de donner une certaine réplique aux propos de l'ancien entraîneur des Elites, Martin Daoust, qui a clairement indiqué n'avoir pu s'entendre avec lui.

A l'intérieur de ses propos, Morency n'a pas été incisif. Il avoue avoir commis une bourde monumentale en remettant la lettre d'évaluation du personnel,

deux semaines avant la fin du calendrier. Il ajoute aussi avoir travaillé en fonction des exigences financières recommandées par la direction de l'équipe, notamment le vice-président administratif, Yves Bernier.

Dans une longue lettre, Ronald Morency rappelle qu'à son arrivée, la philosophie de l'administration de l'équipe était d'assainir les finances de l'équipe.

«Je tenais à ce que les prévisions recommandées par Yves Bernier soient respectées et ce à chaque poste budgétaire. J'étais aussi convaincu qu'en appliquant une politique ferme, je m'exposais à du mécontentement. Je devais naviguer entre le mieux-être des joueurs, du personnel hockey et de l'équilibre des postes budgétaires,

sans oublier les dossiers de hockey de l'équipe.

«J'aurais aimé que notre partenariat fonctionne, car comme homme de hockey, j'ai déjà mentionné et je le répète, Martin est un excellent entraîneur en chef. Ce que je déplore, c'est qu'il ait préféré s'associer à une autre personne ressource, qui je pense n'avait pas d'effets positifs dans ses agissements. Je remercie tout de même Martin d'avoir amené l'équipe là où elle s'est rendue.»

Relativement à la lettre d'évaluation, Ronald Morency explique que les membres du conseil exécutif ont convenu d'évaluer à la fin de la saison les postes rémunérés de l'organisme.

«Ce fut une bourde monumentale et j'en suis le seul responsable.

Je me suis rendu compte de mon erreur, mais il était trop tard. Maintenant, je dois vivre avec. Je trouve cependant dommage que l'organisation ait été mise en cause, car le responsable de cette bêtise, c'était moi. La ligue a même eu raison de me sembler. Malgré tout, Martin a démontré du professionnalisme en conduisant l'équipe au championnat», reprend l'ancien vice-président hockey des Elites.

Dernier point que Morency a voulu traiter, c'est en rapport avec ses connaissances dans le hockey. Il mentionne avoir dirigé des équipes de hockey de 1969 à 1981 et qu'il a même laissé sa place à Pierre Boudreault, en 1981. Il a été un des premiers entraîneurs régionaux à obtenir son grade IV.



ARRET — Le gardien des Marquis de Jonquière, Yves Bélanger, a effectué un arrêt important en première période face à un attaquant du National de La Baie, sous l'oeil attentif de Jean-Claude Duplain.

(Photo Sylvain Dufour)

Les Marquis gagnent le titre des séries

JONQUIÈRE (SB) — Les Marquis de Jonquière ont mis fin, hier soir, aux activités du hockey mineur double lettre dans la région en mettant la main sur la finale du hockey junior devant 900 amateurs réunis au Foyer des loisirs de Jonquière.

Les hommes de Jacques Hébert ont enregistré une victoire de 10-3 sur le National de La Baie, gagnant ainsi le trophée Saguenay Loisirs grâce à quatre victoires contre une seule défaite.

La logique a donc été respectée. Les Marquis, champions de la saison régulière avec seulement trois revers contre La Baie (et un seul en séries), n'auront échappé qu'un seul match dans cette finale face au détenteur du second rang, le National de La Baie.

Déréck Michaud a été actif en offensive avec un tour du chapeau, alors que Dave Salesse a trouvé le fond du filet à deux reprises. Frédéric Michaud, Carl Verreault, Maxime Dupéré (joueur des séries), Marc-André Boulianne et Paul Champoux ont

fait scintiller la lumière rouge derrière le filet baieriverain.

La réplique est venue des bâtons de Jean-François Dupéré, Stéphane Lavoie et Marc-André Gobeil. Le match a été assez long, étant ponctué de nombreuses pénalités.

Les deux finalistes du circuit junior se retrouveront maintenant aux championnats provinciaux de hockey mineur. Les Marquis évolueront dans le calibre AA à Saint-Henri de Lévis, alors que le National de La Baie, jouera dans le calibre BB, à l'aréna de Donacona.

La ville de Jonquière sera ainsi représentée à l'intérieur de quatre calibres aux championnats provinciaux du AA et du BB. Mis à part les Marquis de Jonquière au junior, il faudra miser sur les Marquis de Jonquière au midget, aux Orioles de Jonquière au bantam et aux Orioles dans l'atome. Les Aiglons du Lac-Saint-Jean Est représenteront la région dans le calibre pee-wee BB.

Huit patineurs montent sur le podium à Baie-Saint-Paul

par Stéphane Bégin
BAIE-SAINT-PAUL (SB) — Huit patineurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont récolté des médailles, hier, lors de la première journée de la compétition Invitation du club de patinage artistique de Baie-Saint-Paul.

La récolte démontre deux médailles d'or, quatre d'argent et deux dernières de bronze. Autotal, durant la fin de semaine, 72 patineurs de la région prennent part à cette rencontre provinciale.

Dans la catégorie aucun test 1985, Andréanne Boucher, de Chicoutimi, a mis la main sur la médaille d'or et elle a été suivie de France Simard, de La Baie, au

deuxième rang. Jessica Gaudreault, de Chicoutimi, termine au sixième rang alors que Vanessa Gaudreault, de La Baie, finit dixième.

Virginie Gagnon, de Chicoutimi, s'est illustrée en catégorie aucun test 1987 en terminant aussi au premier rang devant une représentante de La Baie, Catherine Dion. La troisième place appartient aussi à une patineuse de la région, Vanessa Lachance, de Jonquière. Sophie Desbiens (5e), Sabrina Monte (6e) et Christine Chevarie (8e) ont participé à la finale.

En préliminaire dame, Mélanie James, de La Baie, a obtenu une

médaille d'argent, alors que Nadine Morin, aussi de La Baie, a pris le troisième rang en finale. Isabelle Jean (7e) et Emilie Duchesne (9e) sont aussi classées en finale.

La dernière médaille de la région revient à Benoit Houde, de Jonquière, qui a mérité la médaille d'argent dans la catégorie aucun test messieurs. David Boily a terminé huitième en finale.

En aucun test 1988, Mélanie Lavoie, de La Baie, a terminé quatrième de la finale et Jessica Fortin, de Chicoutimi, a fini septième. Justine Langevin, de Chicoutimi, prend la sixième rang en aucun test 1986, alors qu'Annie Ferland, de Chicoutimi, s'est classée huitième.

RAPIDO

Fondation des Gouverneurs

Les formulaires de la Fondation des Gouverneurs sont maintenant disponibles à l'Hôtel des Gouverneurs, sur le boulevard Talbot, dans les municipalités de la région ou au bureau du Conseil régional des loisirs (CRL), au 414 Collard ouest, à Alma. Les dirigeants de la Fondation procéderont sous peu à la remise annuelle des bourses aux entraîneurs, équipes et athlètes classés élite ou développement. Les formulaires doivent être retournés avant 16h le vendredi 10 mai. On peut s'informer auprès de Sylvain Ouellet au 669-4541 ou au 543-9446.

Tournoi de soccer

Pour une neuvième année consécutive, le pavillon sportif de l'UQAC organise un tournoi provincial de soccer intérieur, du 26 au 28 avril. On espère accueillir 22 équipes féminines et masculines dans un tournoi à double élimination. Ça coûte 130 \$ pour l'inscription, mais il faut le faire avant le vendredi 19

avril. Des bourses seront décernées aux finalistes. On peut s'informer auprès de Suzanne Carrier au 545-5050.

Tournoi de dards

Le tournoi régional Black Label de dards, la neuvième édition, aura lieu le 13 avril à la salle des loisirs de Bégin. On peut s'inscrire en catégorie simple et double (hommes et femmes), en classe amateur et de compétition. Ça commence à 10h. On s'informe au 672-4858 ou au 672-4034.

Tournoi Paul Vézina

La 19e édition du tournoi de hockey à pied et de ballon sur glace Paul-Vézina se déroulera du 19 au 21 avril à l'aréna de Montmagny. On peut s'informer auprès de Jacques Gagné (259-7300) ou Cécile Côté (248-7218).

Fin de saison au Mont-Bélou

Vendredi et samedi seront les deux dernières journées de ski alpin au centre du Mont-Bélou, de La Baie. De 9h à 16h, les gens pourront dévaler une dernière fois les pentes de ski. Un party

de fermeture suivra la journée de ski au chalet de la station.

Bonspiel de fermeture

Le club de curling de Chicoutimi soulignera la fin de sa saison avec la présentation d'un bonspiel de fermeture du 15 au 27 avril. Le tournoi se joue dans le cadre du 25e anniversaire du club et on invitera alors tous les anciens joueurs du club et les joueurs actuels. Il est possible de s'inscrire par la poste en envoyant son inscription au 760 rue Jolliet, Chicoutimi, G7H-5C8 ou en contactant Rolande Madore ou Charlotte Pedneault au 549-9245 pour par fax au 549-0683.

Bains libres

La piscine du cégep de Chicoutimi sera ouverte le samedi 6 avril et le dimanche 7 avril de 14h à 15h30. On annonce aussi qu'il y a encore de la place pour les cours d'aquaforme, d'aquabélage, d'aquamaman, de natation (adultes et enfants) de même qu'en workout. On s'informe au 549-9528 ou au 549-9520, poste 253.

Pas de logique dans cette série

Les Saguenéens ne font pas de quartier aux Tigres

VICTORIAVILLE (SE) — Les Saguenéens de Chicoutimi et les Tigres de Victoriaville ont toujours beaucoup de difficultés avec la logique.

Encore hier, deux jours après avoir perdu au centre Vézina, les Saguenéens ont malmené les Tigres sur la patinoire de l'amphithéâtre Gilbert Perreault de Victoriaville.

Les Saguenéens ont enregistré une victoire facile de 9-2 pour créer l'égalité à 1-1 dans cette série quart-de-finale.

Le scénario établi en saison et durant le tournoi à la ronde a donc été suivi à la lettre encore une fois. Les Saguenéens n'ont pas perdu à Victoriaville cette année alors que les Tigres comptent quatre gains de suite à Chicoutimi.

Allez y comprendre quelque chose...

« Nous sommes sortis avec force, a dit Réal Paiement. Nous avons été opportunistes. En marquant rapidement, nous ne leur avons pas donné de chance. Quand tu marques rapidement, c'est dur pour l'autre équipe de remonter ».

Comme ils l'avaient fait vendredi dernier, dans le match qui a confirmé leur participation à la ronde quart-de-finale, les Saguenéens ont effectivement frappé très rapidement, hier. Après deux minutes, ils étaient déjà installés sur un coussin de deux filets. Ils menaient 3-0 après huit minutes.

Denis Hamel, Michael McKay et Jasson Boudrias ont donné le

ton à la période en marquant dès leur première présence sur la patinoire. Après avoir réalisé un bel arrêt contre Boudrias, Mathieu Garon a cédé devant Hamel.

Un peu plus tard, Alexei Lazarenko et Hamel ont ajouté au total chicoutimien, chaque fois sur des tirs d'un angle fermé.

Le reste de la première période a surtout été marqué par l'indiscipline des Tigres.

Si les gestes des Tigres ont attiré l'attention de l'officiel Marc Jouannette dans les 20 premières minutes, ce fut tout le contraire durant les 20 suivantes.

A leur tour, les Saguenéens ont oublié les valeurs de la discipline. Pendant l'engagement, ils ont accordé à leurs rivaux sept avantages numériques. Ils l'ont fait sans trop se brûler puisque

Hugues Gervais a été le seul à tromper Marc Denis.

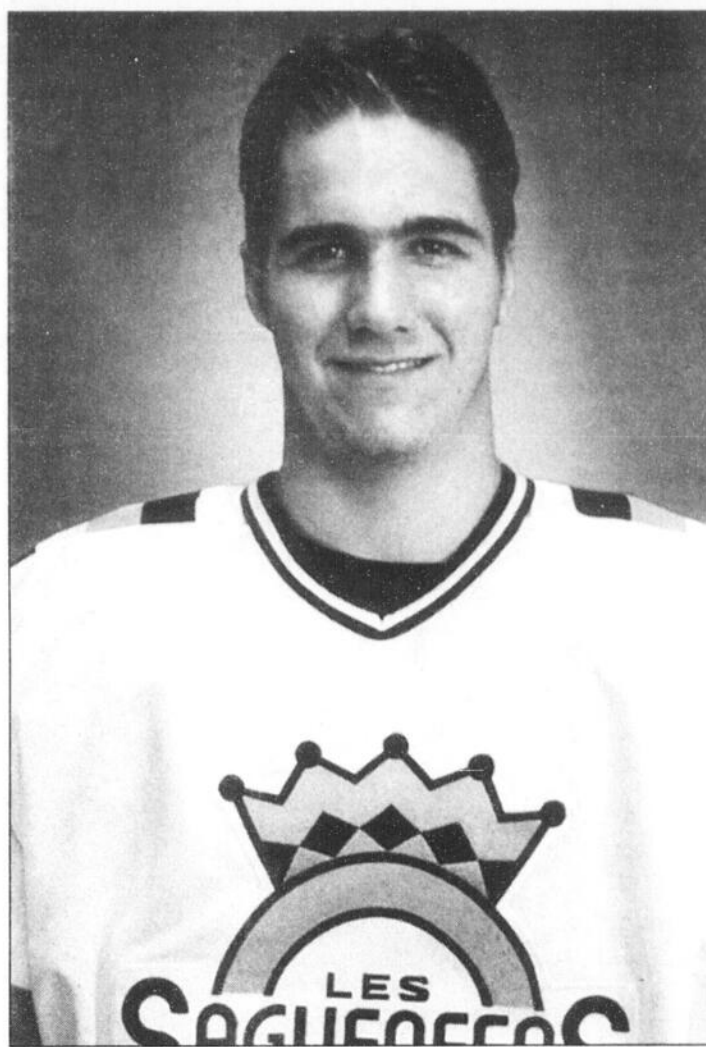
Si les Saguenéens ont joué souvent en désavantage numérique, ils ont aussi menacé dans ces occasions. Par exemple, Sébastien Bêty a obtenu, sans succès, une échappée vers Garon alors que son club travaillait avec deux joueurs en moins. Un peu plus tard, Hamel a tiré profit d'une chance similaire pour signer son troisième but de la soirée. Boudrias a également battu le gardien des Tigres à la toute fin d'une autre visite d'un hockeyeur chicoutimien au cachot.

En marquant durant un autre jeu de puissance, Daniel Corso a redonné une lueur d'espoir aux perdants au début du dernier tiers.

La réplique a cependant été rapide et cinglante. McKay, Boudrias, à deux reprises, et Lubos Bartecko ont confirmé la première victoire des Saguenéens dans cette série.



SE RGE
E M O N D



PRODUCTION — A l'image de l'équipe, Denis Hamel trouve plus facilement le fond du filet à Victoriaville qu'à Chicoutimi. Hier, il a récolté six points.

Victoriaville joue avec frustration

Quinze points pour le trio d'Hamel

VICTORIAVILLE (SE) — Denis Hamel, Jasson Boudrias et Michael McKay n'ont même pas eu besoin de 60 secondes pour se mettre à l'ouvrage, hier.

Après 31 secondes, Hamel avait déjà marqué une fois et donné le ton au reste de la soirée.

Quand le match a pris fin, Hamel avait trois buts et trois passes à son dossier personnel. Boudrias a profité de la rencontre pour obtenir trois filets et

deux mentions d'assistance. Un peu moins gourmand, McKay s'est contenté d'un filet et trois passes.

Si vous avez bien compté, le trio a récolté 15 points sur le dos de la défensive des Tigres.

« Nous avons profité de nos chances, a dit Jasson Boudrias. Habituellement, nous n'en profitons pas autant. Nous n'étions pas nerveux. Nous étions prêts. Si nous n'avions pas été bien préparés, il aurait été inutile de

se présenter. Nous connaissons l'importance du match ».

« Il fallait revenir avec force pour égaliser la série, a ajouté Hamel. Nous avons bien commencé ».

La première présence sur la glace change tout le match. Nous avons marqué après 30 secondes de jeu.

Il faudra essayer de faire la même chose pour le prochain match (ce soir) ».

Si la victoire chicoutimienne

ne faisait plus de doutes, quelques joueurs des Tigres ont cherché à profiter du dernier tiers pour faire sortir la frustration. Certains amateurs en ont même fait autant... Il faut croire qu'il y en a partout.

En général, les Saguenéens ont encaissé sans répliquer.

« Ils peuvent continuer à provoquer, a noté Réal Paiement. M. (Maurice) Fillion était dans les gradins. Il a vu ce qui s'est passé. De notre côté, nous sommes restés disciplinés ».

« Je n'ai pas l'impression que nous avons "shaké" qui que ce soit ».

La semaine dernière, nous les avons battus 8-1 et ils sont revenus à Chicoutimi pour gagner le premier match de la série. Nous allons essayer de prendre les moyens pour ne pas que ça arrive encore ».

De son côté, Alain Rajotte a d'abord donné crédit aux Saguenéens. Il a vanté leur préparation et leur vitesse d'exécution.

« Hamel, Boudrias et leur copain (McKay), je les ai vus en masse, a dit le pilote des Tigres. Les gens ont au moins payé pour les voir ».

« De notre côté, je pense que nous avons donné assez de "cheap shot" pour le reste de la série. Il y a eu une bonne bagarre entre Sacha Fillion et François Pagé ».

Ca fait partie du hockey. Les mises en échec font partie du hockey aussi. Nous allons passer pour des imbéciles si on continue de courir après eux ».

Déjà six victoires en séries

Mathieu Garon dit mission accomplie

VICTORIAVILLE (SE) — S'il estime avoir encore bien du travail à faire, Mathieu Garon peut déjà avancer que sa première saison dans la Ligue junior majeur du Québec aura été un succès sur toute la ligne.

Parlant de succès, ceux des Tigres sont souvent associés à l'ancien gardien des Elites de Jonquière.

Hier soir, quand le match contre les Saguenéens a débuté, il était en quête d'une septième victoire en séries éliminatoires. A Victoriaville, le record d'équipe appartient à Stéphane Fiset.

En 1989, celui qui garde maintenant les filets de l'Avalanche du Colorado avait enregistré neuf gains.

« Je ne m'étais pas fixé d'objectif précis en début de saison, rappelle celui qui a fait ses classes à Jonquière. J'espérais devenir le premier gardien le plus vite possible mais j'en avais

pas d'objectif de victoires ».

« J'ai encore beaucoup de travail à faire mais, en ce moment, je pense que je peux dire mission accomplie ».

Le travail qui reste à faire, c'est évidemment d'aider les Tigres à poursuivre leur marche en séries.

« Il ne faut pas arrêter, signale encore Garon. Nous sommes confiants de pouvoir continuer. C'est le travail et l'intensité qui nous permettent de connaître ce succès ».

Mathieu Garon fait un beau tour avec les Tigres, cette saison.

Après avoir partagé le filet avec Eric Desjardins dans les premiers mois du calendrier, il est devenu un élément important de l'équipe.

Il a participé au match des étoiles de la Ligue canadienne, à Toronto, et a été choisi la recrue défensive par excellence dans la LHJMQ pour la sa-

ison 1995-96. Il a aussi trouvé une place au sein de l'équipe par excellence des recrues.

En chemin, son travail a attiré l'attention des dépisteurs. Parmi les gardiens, il est considéré comme l'un des plus beaux espoirs en prévision du prochain repêchage professionnel.

« J'ai eu un peu de misère en partant mais, depuis Noël, tout va vraiment bien, note encore Garon ».

J'ai confiance en moi. Je ne peux pas demander mieux.

« Je ne pense pas vraiment au repêchage en ce moment. Je m'en occuperai après la saison. Cinq ou six équipes de la Ligue nationale ont communiqué avec moi mais je ne m'en fais pas vraiment avec ça. Je m'en occuperai plus tard ».

Pointes de plume - Vendredi dernier, quelques partisans des Tigres n'ont pas vraiment aimé le travail de l'officiel Réjean Levasseur pendant un match

Rien ne surpasse nos journées AUBAINES MYSTÈRE!

Vendredi, samedi et lundi 5, 6 et 8 avril

10 % à 50 % de rabais*

30 % à 50 % de rabais*

Vaste choix d'articles
à prix ordinaire!

10 % à 25 % de rabais*

Presque toute la marchandise
à prix ordinaire, de solde
ou de liquidation!



(Grattez
ici)

Pas de TPS**!

Gros électroménagers Beaumark® à prix de solde, gros électroménagers de marques nationales à prix ordinaire et matelas et sommiers Home Studio®.

*Consultez votre carte pour connaître tous les détails, les exceptions et le règlement. **Nous vous accorderons un rabais équivalant à la TPS.

Rectificatif

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter à la **carte Aubaines mystère** pour l'événement des 5, 6 et 8 avril 1996.

VERSO DE LA CARTE. Dans la liste des exceptions, on aurait dû lire aussi: Tous les vêtements de jeans Guess, Calvin Klein et Pepe pour homme. Jeans Levi's: à **54,99 \$**.

RECTO DE LA CARTE. On aurait dû lire, dans la catégorie 30 % à 50 % de rabais: Toute la mode pour jeune homme (sauf les jeans Levi's: à **54,99 \$**).

Notre clientèle voudra bien nous excuser ces erreurs et contretemps.



VOUS AVEZ LE MEILLEUR

Compagnie de la Baie d'Hudson

